

la început, desigur doi sau trei vagabonzi. A doua seară efectivul umedului dormitor a crescut, iar borta era lărgită de cu ziua, de alte cărți umane. Și tot astfel, hruba crescuse, până deveni o spațioasă grotă săpată în malul Dâmboviței, cu un fel de antreu îngust.

Mai erau de asemeni hrube mai mici, individuale. Dormiau astfel sub pod, vagabonzi, „mardeiași”, — după cum numesc românii pe apașii lor, — asasi și spioni.

— Am zărit pe Igor Khan intrând în hruba cea mare. De acum, e al nostru! zise Gex. L-am prins ca într-un sac.

Am scos revolverele.

— Dar ce putem face, urmă el, contra acestei mulțimi de vagabonzi, pe care Khan o poate asmuți dintr-o clipă în alta asupra noastră, dacă ne-am trăda că suntem aici?

— Muranow s'a dus să anunțe poliția. Să așteptăm până ne vin întăriri. Cred că de data asta nu ne mai scapă!

— Dacă Muranow are inspirația de a vorbi „generalului” despre mine, suntem salvați, zise Gex.

Generalul era prefectul poliției Capitalei, care organiza în consecință o razie, o vânătoare de vagabonzi, împreună cu agenții biroului de triaj, cari sunt un fel de hingheri speciali de oameni.

Dupăcum aveam să aflăm îndată dela Muranow, potera se opri în dosul Palatului de Justiție; scurtă conspirație nocturnă, pași pe brumă ca în vată; umbrele se despart și inconjoară vasta platformă a viitorului palat al Senatului.

Am văzut de jos cum Muranow escaladă balustrada și intră sub pod. Un agent urmă acelaș drum unghiular. Alții apărură pe pod, aplecați pe balustradă.

Ne-am alipit acestei trupe. Umbre atente, cu revolverele în mână, merg în monom, pe micul trotuar, aproape la nivelul apei, ca trotuarele Veneției. Din gura dragonilor din templele chinezești, clădite pe un crater de vulcan, ese un abur sufocant, otrăvitor.

Mica trupă dispăre sub boltă în besnă.

Nu se mai vede nimic. Apa clipește ușor, ca o înfiorare.

Tăcând sec de lampă electrică de buzunar, declanșată. Proectorul portativ, cu mănunchiul de raze oblic, pe zidul tunelului, pune pe umiditatea păretelui nu oval de lumină tremurătoare.

Și mergem așa prin tunelul podit cu apă, un minut sau o oră, pânăce atingem gura hrubei celei mari, în care a dispărut Igor Khan.

Ce capcană ne pregătește banditul?

Intrăm unul câte unul. Din canalul subteran principal, se desface aici o ramură, un coridor de catacombă, îngust cât trupul unui om, din care atârna afară două picioare înfășurate în pae și hârtie.

— O crimă?...  
— Stii...

Un agent trage de picioare. Omul dinăuntru grohăe. E scos un vagabond, din firida căptușită cu hârtii dela gunoi, înmormântat parca de viu. E culcușul de iarnă al unui om!

Unii, în firide înguste ca albinele în faguri, păreau rânduți în rafturi, cum stau cărțile într-o bibliotecă; alții, în grote săpate de cu vară, s'au strâns câte trei, patru la un loc, ca să se încălzească unul dela altul.

În aceste celule colective, murdăria acoperită superficial, cu hârtii; blestemății societății pun capul alături și dorm uneori lângă propriile lor dejecțiuni, imobili în mirosul mucilaginos, ca asfixiați.

Ei nu au haine, nici cuverturi. Adună în cavernele lor de animale ce hibernează, zdrențe, petece, câlți, jurnale, pae. Fac clăi de gunoae, cuiburi ce se dospesc umede și călduțe, în obscuritatea igrasioasă din fundul pământului.

Și în mormanele acestea afânate, cerșetorii se culcă, mănâncă pâine pietrificată, iubesc...

Erau indivizi cu haine sdrențuite, din abaua cafenie dela țară; alții cu pâlării de pae desfundate, în toiul iernii; cu hăinuța de dril direct pe piele, cu redingote inoroiate, verzui, de lăutari bătrâni, cu pulpanele tăiate și legate cu sfoară în chip de vestă... Cei mai mulți erau bătrâni slăbănogi, cu priviri aburite, cerșetori comuni. Mai era o babă ce tremura ca un pumn de piftie galbenă, un

boanghen tânăr cu mustața neagră, îmbrăcat umeș, cu cizme și pălărie cu borul înust, de un deget, — și mai era, nemișcată într'un colț, o mogâldeță, o pocitanie fără forme definite.

La lumina lanternelor aduse de agenți, vagabonzi și cerșetorii fură scoși din pae și apoi din domiciliul subpământean. Igor Khan nu se afla în această primă încăpere.

— E mai la fund, „la gang”, zise un inspector de poliție.

Numai boanghenul tânăr încercă să fugă. Avea desigur vre-o crimă pe conștiință și la triaj putea fi identificat. Dar un agent îi puse mâna în gât. Individul se sbătu cu furie, lovind cu cizmele pe agenți în stomac. Fu paralizat și căzu, moale, sub lovituri, cu ceafa linsă de apele negre-verzi ale Dâmboviței, în care picura un fir subțire de sânge, un afluent minuscul ce isvora din gura învinsului.

— Ce e sălbătaciunea asta? întrebă Gex, privind mogâldeța din colț.

— Sălbătaciunea asta, spuse un polițist, e o veche clientă a colonilor de muncă. E vagabonda Florica, „13 ani, idioată, orfană, desvirginată”, după cum scrie pe fișa ei dela Biroul de triaj al vagabonzilor și cerșetorilor.

Apariția acestei fete bălbaite ne impresionă. Avea gura eșită în afară în formă de bot, nasul cărn; tremur și se ferește violent, de orice gest, crezând că vre-o bați. Deodată însă, sări la mine, ca o adevărată sălbatecă, răzând fioros și cerșindu-mi, lubrică, mângâieri obscene.

Are vocabularul redus la vre-o zece cuvinte, dintre care cinci injurături. Bălbăiala ei e feroce. Repetă la infinit vocale fără sens, se ineacă cu ele, voind parca să le înghită, își mușcă limba, se enervează, se congestionează, scuipă, rage...

Agenții ne spun că, în grota de sub pod, ea servește drept prostituată tovarășilor de cavernă. Când cerșetorul în crustă de vermină se desmoște înfășurat în hârtii și acoperit cu pae, în grota cu miros de pământ rece ca pivnițele, și se apropie cu ochii aprinși de sălbătaciunea ghemuită într'un colț, Florica tremură toată, de teamă să nu fie bătută, apoi cu-

prinde în brațele osoase trupul cerșetorului viernănos.

— Dar Igor Khan unde a dispărut? întrebă Muranow.

— Fiți atenți, ne spuse un inspector de poliție. Pătrundem mai adânc, la bandiți.

\* \* \*

Unii dintre cerșetori, sunt aduși de mizerie sub acest pod lătit la infinit. Ei locuiesc însă un fel de antreu, o gură a grotii. În fund, „la gang” există o tainică de hoți. Mardeiașii filati de poliție și bandiți cari au dat o lovitură proaspătă, găsesc „la gang” cea mai sigură gazdă: noaptea din fundul pământului.

În adevăr, din hrubă, se deschidea în fund un coridor întunecos.

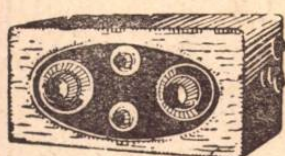
— E gura unui coridor istoric, a eșirei subterane din casa boerească a Bibesților, care se ridică pe vremuri aci, — ne explică inspectorul. Vagabonzii, săpându-și încă din timpul verei firide în pereții tunelului, în care dorm iarna, ca sicriile într-o criptă mortuară, au descoperit intrarea în gangul acesta străvechi, fost coridor secret, ce asigura fuga boerului de odinioară, în caz de primejdie. Când prind de veste că o razie a pătruns în cetatea lor de apă și piatră, vagabonzii cari au crime pe conștiință, se refugiază în acest tunel arhaic, unde se baricadează uneori, rezistând cu focuri de revolver. Se crede că gangul acesta subteran răspunde, la Arsenal, dar desigur că acum s'a năruit, așa că vom prinde ca într'un fund de sac pe bandiți. Noi credem că la construcția fundațiunii Senatului, gura acestui coridor a fost blocată cu beton armat, dar văd că vagabonzii și-au deschis iară drum prin tunelul secret.

Agenții aprinseră facile. Cu revolverul într-o mână și cu facla în alta, ca o procesiune infernală, înaintam spre fundul pământului. Un șuerat se auzi din adâncul coridorului. Un zumzet straniu venia ca din pământ.

— Inapoi! porunci inspectorul din capul coloanei.

Agenții se retrag, în clipa când un foc de revolver umple canalul de panică și ecouri înăbușite.

(Va urma)



## RADIO

Până în PREZENT, multe familii n'au putut să-și ofere luxul unei instalații de radio din cauza prețului ei prea RIDICAT, de acela noi voim să facem un



## SACRIFICIU FORMIDABIL

oferind APARATELE noastre cu lămpi fără schimb de bobine. Veți asculta astfel cântece și concerte.

Aparat cu 3 lămpi complete în stare de funcțiune la prețul excepțional de Lei 2.950

Aparat cu 4 lămpi complete, deasemeni în stare de funcțiune pentru Lei 3.750

Această ofertă este făcută de o casă serioasă care vinde direct din uzinele sale clienților. Aparatele sunt ambalate cu îngrijire în mod gratuit.

— Expediție urgentă. —

Trimiteți-ne acest anunț cu suma reprezentând prețul aparatului preferat, prin mandat internațional, sau cec de bancă, indicând clar numele și adresa Dv., la „RADIO STYLA” 15, Rue Béranger, Paris III. (France)

VIZITAȚI EXPOZIȚIA și Magazinul FABRICILOR

# M. Ștefănescu - Grivița

Strada Lipscani, 87 (vis-a-vis de Lupoica)

Conserva de Legume • Compoturi • Marmelade  
Ciocolată • Bomboane și Patiserie fină.

NU cumpărați aparate foto, grafice și accesorii până ce nu vizitați expoziția de la

# FOTOGLOB

Bulevardul ACADEMIEI No. 3



unde găsiți CEL MAI MARE STOC, peste 500 modele din cele mai renumite fabrici, cu prețuri de concurență

## PLĂCI, FILME și HÂRTIE

din renumitele Uzine „Miroso”-Dresda



## Cura în casă

25.000 certificate de mulțumire

Cu cunoscutul „Inhaator Mondial din Wiesbaden” Germania vindecă garantat: Astma, respirația grea, bronșita cronică, gripa, tusea convulsivă, inflamația gâtului, amigdalite, flegmele, catarul laringean, faringite, leziunile vârfurilor pulmonare. Acest aparat introduce materia vindecătoare, dezinfectează pe cale rece, într'un fin fum care trece prin canalele nasale, gură și gât până ajunge în plămâni. Cereți prospecte gratis. Adresați: ZWENGER Str. Temeșoara No. 10 București II



# 1 Aprilie

**D**ATINA păcălelilor de 1 Aprilie, este veche și se obicinuiește mai la toate popoarele. Nestatornicia vremii, a făcut ea să se spună de luna Aprilie, că e foarte capricioasă.

Intocmai cum natura amăgește oamenii, tot astfel și ei caută să se păcălească, bătându-și joc unii de alții.

Încă din cele mai vechi timpuri, indienii sărbătoreau în luna Aprilie, pe zeita lor **Maja** sau **Inșelătoarea**, pregătindu-și unii altora, fel de fel de păcăleli.

După credința indienilor, această zeită, amăgia sufletele oamenilor, atrăgându-i spre Valea Durerii. La greci, luna Aprilie era închinată Afroditei, care ca și zeita în diană Maja, era poreclită „Inșelătoarea”.

În legende germane, nu găsim nici o aluzie, care ar putea să ne îndreptățească să credem, că vechilor germani, le-ar fi fost cunoscut obiceiul păcălelilor de 1 Aprilie, — se pare totuși, că petrecerile lor dela începutul primăverii — foarte distractive de altfel, — n'ar fi fost streine de această legendă.

Este surprinzător, că Sebastian Brant, — care în lucrarea intitulată „**Narrenschiff**” descrie cu atâtea grije neroziile personagiilor sale, — nu pomeneste absolut nimic, despre păcălelile de 1 Aprilie.

Acest fapt ne-ar face să bănuim, că el a luat în serios glumele de 1 Aprilie, în timp ce descoperia multă prostie, sub masca seriozității contemporanilor săi.

După unii, păcălelile de 1 Aprilie, datează în Germania din anul 1531.

În 1530, cunoscutul parlament din Augsburg, a ținut o ședință, care avea să stabilească un sistem monetar, unic pentru toate țările germane.

Chestiunea se dovedi a fi atât de delicată și mai ales încurcată, încât rezolvarea ei a fost amân timer pentru 1 Aprilie 1531.

Numeroșii speculanți ai introducerii unității monetare, agățându-se de termenul acesta, s'au înșelat amarnic, reforma plănuită ne mai având loc. De atunci **1 Aprilie**, a rămas sinonimul păcălelilor.

Francezii, însă, reclamă țării lor, originea farselor acestei zile. Regele Carol al IX, pe când se afla în castelul **Roussillon** din **Dauphinée**, în 1564, decretă că prima zi a anului, — care până atunci fusese 1 Aprilie, — se va serba în viitor la 1 Ianuarie.

Mulți din supușii săi, se declarară nemulțumiți de schimbare, și cum cadourile de anul nou se dădeau acum la 1 Ianuarie, se găsiră glumeți, să-și bată joc de ei și să le trimită la vechea dată, la începutul lui Aprilie, felicitări — din partea unor persoane, care nici nu se gândeau, — sau cadouri caraghioase. Obiceiul acestor mistificări a prins în public atât de temeinic, încât au rămas până în vremea noastră glumele de 1 Aprilie, uneori extrem de spirituale, ce distrează și nu pot supăra, deși Goethe în următoarele versuri, spune celor ce vor să le meargă bine:

De vrei ca mărtisorul,  
în tihnă să-ți priască,  
De'nțăi Aprilie nimeni,  
să nu te păcălească;

De scapi în ziua-aceasta,  
de păcăleli, în fine,  
Intregul an îți merge  
din bine în mai bine.

De 1 Aprilie, la Smedley, stațiune termală lângă Londra, revine pentru o zi saturnalele romane.

Inversându-se rolurile, servitorii iau hainele și locurile stăpânilor, cari îi servesc la randul lor. Englezii, îmbracă uniforme galonate ale valeților sau groom-ilor, pregătesc mâncarea și o aduc la masă, bucătăreselor și celorlalți oameni de serviciu.

În hoteluri domnește o desordine din cele mai comice, o lady, cu nume istoric, ia locul femeii dela vestiar, care dansează cu prietenii ei, în sala restaurantului.

Câteva Miss-e mondene, ajută la bucătărie, vreunui bătrân milionar, să confecționeze un breakfast, ars, o prăjitură, în care au uitat să pună zahăr și o supă fără sare...

Portarul, foarte demn, pare că nici nu-și mai reamintește, că face parte din camera lorzilor...

Când sună din vreun apartament, cameristele de ocazie, aleargă grăbite, să vadă „ce doresc clienții”, încântați să fie serviți de fiica unui ministru, sau de soția unui mare industriaș. De dimineață până seară, **Smedley** e într-o nemaipomenită zăpăceală și veselie! Anglia de altfel, e țara glumelor de 1 Aprilie. Una din cele mai recente, a fost reclama, făcută prin jurnale, unei mari expoziții de... măgari, care trebuia să fie inaugurată solemn, la acea dată. Publicul curios s'a strâns în număr mare, dar a plecat pe cât de furios, pe atât de decepționat fiind că măgarii nu erau alții decât ei cei păcăliți de niște mistificatori, care-i adunase într'adins acolo!

## REALITATEA ILUSTRATĂ

În 1911, o farsă din cele mai reușite, avu un răsunet enorm, mai ales că se izbutise să se bată joc de oficialitate. În Martie, câteva ziare londoneze, anunțară apropiata sosire a unor prinți abisinieni, doritori să viziteze Anglia, ca simpli particulari. Vice-amiralul de pe un **dreadnought**, ancorat în portul **Plymouth**, primi peste câțiva timp, o telegramă dela un diplomat de seamă, care-l informa că prinții și-au exprimat dorința, să viziteze cuirasatul, în ziua de 1 Aprilie.

Foarte onorat, vice-amiralul făcu pregătiri în consecință! O delegație de ofițeri, aștepta la gară pe nobilii oaspeți în frunte cu prințul **Cholum**, întovărășiți doar de un interpret și un reprezentant al lui **Forreign-office** din partea guvernului! O șalupă, împodobită cu culorile etiopiene, îi transportă în largul mării, pe bord, unde li se făcu o recepție strălucită. Li se oferă chiar șampanie, de către marinari, în frunte cu vice-amiralul entuziasmați de exotismul costumelor și al limbei lor, tradusă prin interpret.

Înainte de a părăsi **dreadnought**-ul, prințul **Cholum**, încântat de primire, distribuă câteva decorații abisinieni!

Peste 3—4 zile, presa nu vorbea, decât de această formidabilă păcăleală, de care râdea cu hohote, întreaga Anglietă. Prinții erau patru funcționari de bancă și al cincilea prințul **Cholum**, era sora... interpretului și el un pașnic cetățean al Albionului ca și falsul reprezentant al **Forreign-office**-ului.

Suntem siguri, că cititorii noștri sunt prea perspicaci, ca să poată cădea victimele unor asemenea farse! Le urăm în schimb, să le reușească toate păcălelile, pe care le vor face altora.



ce mare importanță are o nutriție rațională pentru ei.

Dar nu toți știu cum să se hrănească în mod rațional, mai ales în vederea marilor eforturi sportive, ca să dea corpului și nervilor lor un surplus de energie pentru momentul decisiv.

Luând zilnic 2—3 lingurițe de

## OVOMALTINE

ei vor introduce în organismul lor un mijloc de hrană vitaminic concentrat, care nu îngreunează stomacul și constituie un izvor de energie, întărind deasemenea corpul și sistemul nervos.

**Sportsmeni, luați Ovomaltine!**

PROSPECT ȘI MOSTRĂ GRATUITĂ TRIMITE

**Dr. WANDER & Co, BERNA-PARIS-TIMIȘOARA**

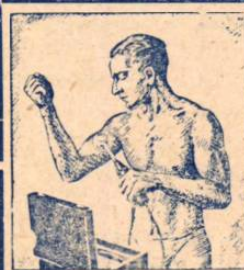
DE VÂNZARE LA FARMACII  
ȘI DROGHERII  
CU LEI 62,113  
ȘI 208 CUTIA



## IACOB BEER

CALEA MOȘILOR No. 53

COAFURA DE DOAMNE ȘI DOMNI a angajat o specialistă a Casei Helene Pessl Viena, pentru îngrijirea modernă a feței Modelatului sprâncenelor.



**BOLI** (Bolnavi) de orice natură ca reumatice, nervoase, astmă, afecțiuni stomacale, neurastenie, impotență, hemoroizi, arterioscleroză etc. Găsesc vindecarea radicală prin întrebuițarea aparatului de înaltă frecvență

**„RAZE ULTRA VIOLETE, Dr. Faragius”**

Recomandat de toate somitățile medicale europene. Eftin! Preț accesibil pentru toată lumea. Ușor de manipulat. Depozitar: **Radio Centrala, Str. St. Gheorghe Nou, 5**

EU ÎNTREBUIŢEZ NUMAI CUNOSCUTA

## CREMA

PUDRA ȘI LAPTELE DE CRIN

## FLORA

CARI ALBESC ȘI CĂTÎ  
FELEAZA TENUL.

PĂRUL ÎL ÎNTREȚIN CU  
**CAPILOGEN**

IAȚ  
CONTRA TRANSPIRAȚIEI  
**ANTI DODORUL**  
IL GĂSESC CEL MAI BUN





Sunt foarte încântată de parfumul și pudra „Rouge et Noir LADY” atât pentru mirosul plăcut ce-l are cât și pentru discreția parfumului.

Mă voi servi numai de aceste produse, recomandându-le atât prietenelor cât și cunoștințelor mele.

**Emilia Lăzărescu** Miss Putna 1930



Cu plăcere am savurat din produsele dv. „Rouge et Noir” care mi-au fost date cu atâtă bunăvoință la frumosul concurs dela Sinaia.

Voiu fi o fidelă clientă a produselor dv. recomandându-le și prietenelor mele.

Mulțumindu-vă și pentru urări vă doresc asemenea succes în „Rouge et Noir”.

Cu deosebită stimă,  
**Tina Steinberg** „Miss Vaslui”

## Cum se exprimă Missele despre produsele „Rouge & Noir” L a d y

Marea casă de parfumerie LADY a avut gentilețea să ofere miss-elor care s'au prezentat la concursul de frumusețe, dela Sinaia câte o casetă conținând excelențele sale produse „Rouge et Noir”.

Iată cum se exprimă miss-ele despre produsele „Rouge et Noir”:



Viu prin aceasta a vă mulțumi pentru darul făcut la Concursul de frumusețe dela Sinaia, prin excelențele produse „Rouge et Noir” pe cari le găsesc superioare tuturor produselor din lumea întreagă și cari îmi vor fi de aci înainte nelipsite, îndemnând totodată cunoștințele mele de a întrebuința numai admirabilele dv. produse.

**Delicia Mendell** Miss Covurlui



Utilizez produsele „Rouge et Noir” fiind de bună calitate.  
*Lizi Teodorescu*  
Miss Romania  
1930 —

Sunt foarte mulțumită de produsele „Rouge et Noir” și mă grăbesc să vă mulțumesc pentru dragăta atenție. Eram de mult în căutarea unei pudre și în sfârșit am găsit-o fără să m'astept.

Cred că n'ar trebui să lipsească depe masa nici unei cochetete. O recomand călduros tuturor, cari întrebuințându-o odată măcar își vor aduce aminte în totdeauna cu drag de „Rouge et Noir” LADY.

**Elena Grăciunescu**  
Miss Dolj



După visul frumos al excursiei pe care am făcut-o la Sinaia, — în singurătatea orașului meu, îmi amintesc cu plăcere de frumoasa „Lady”, care a îmbălsămat cu parfumul ei minunat, cele mai scumpe clipe din viața mea. Și care va rămânea totdeauna pudra și parfumul meu preferat.

(ss) **Margareta Crăescu**  
„Miss Tecuci”





## Cronica cinematografică

Filmul intitulat „Nopti furtunoase”, în care juca Norma Talmadge și alți câți-va, a fost ceva cu desăvârșire nepermis. Puține sunt defectele, pe care să nu le fi avut. Și pe lângă toate acestea, și un titlu caragialesc, provocator de asociații de idei bufone...

\*\*\*  
Interesant a fost filmul „Mefisto”, pentru că Ricardo Cortez e un excelent actor, și mai ales pentru că a fost un film ratat.

Am explicat odată, în „Adevărul Literar”, de ce filmul ratat e interesant. Găsindu-se oarecum la granița dintre eșec și reușită, e mai instructiv decât oricare. Și „Mefisto”, putea să fie un mare film, și a pierdut această ocaziune.

Dar ne rezervăm să revenim altă dată mai pe larg — aci sau aiurea — asupra filmului acestuia, căci el este un exemplu foarte caracteristic de film ratat.

\*\*\*

O comedie americană dintre cele mai plăcute de văzut, de o perfectă corectitudine și de un bun-gust desăvârșit a fost „Nu pot trăi fără tine”, cu Edmund Love, Lilly Tashman și Colleen Moore.

Colleen Moore nu este o simplă actriță bună. Este o pionieră. Ea a introdus un „gen” destul de personal în comedia americană, sau mai precis, a perfecționat genul „Lillian Gish”, eliminând tot ce era anost și dulceag la aceasta din urmă și adăugând un „poncif voyon”, acel piment și pitoresc al „Copilului de stradă”. Cum să spun? Între Colleen Moore și Lillian Gish este cam aceeași deosebire, ca între Poil de Carotte și Bibliothèque rose, ca între Jules Renard și Contesa de Ségur.

Filmul vorbitor german „Atlantic”, este mai puțin neinteresant decât cele americane cu eroi-cântăreți. Căci are barem meritul, de a fi un film documentar. Dar are cusurul de a voi să mai fie și altceva. Dacă s'ar fi mărginit să ne redă o catastrofă, ar fi fost o bucată excelentă. Dar conversațiile interminabile, în jurul morții, erau de o plictiseală indescrisibilă. Și de ce toate acestea?

Pentru a ne reda, în primele acte, toată atmosfera de „viață ușoară”, tot contrastul dintre nepăsarea pasagerilor și drama care trebuia să

vină? Dar asta se putea arăta și în alfabet documentar, prin câteva scurte tablouri, și anume prin niște tablouri mute, căci a le face vorbitoare, însemna a le da, în ansamblul general al acțiunii, o importanță mai mare decât o aveau.

Filmul documentar, este foarte interesant. Dece la noi nu se aduce de loc? Sunt sigur că ar fi foarte gustat. În Franța sau în America, nu este reprezentare care să nu aibă, pe lângă jurnal, și un film documentar. Dar documentar, fără pretenție de literatură, cum a fost Atlantic.

\*\*\*  
Excelentă comedie, plină de invenție, humor, bună dispoziție, a fost „Tim și Tom”, cu Karl Dane, George K. Arthur și Josephine Dunn. Este o bucată din acele corecte și armonioase, care nu reprezintă vreun aport extraordinar de nouitate, dar care nu are nici cel mai mic cusur.

\*\*\*  
„Intenference”, a avut câteva lucruri impresionante, în jocul lui William Powell. Acesta juca rolul unui om misterios, care se dăduse dispărut după război, din motive pe care nu le știm bine, până la sfârșit. Este, în masca și atitudinea lui o oboseală morală foarte bine jucată, ce va gentleman, amestecat cu un fel de nepăsare feroce a omului, care e și deșolat, desiluzionat, și cu un picior în groapă. Și totuși, pe ici, pe colo, câte o con-

\*\*\*



Colleen Moore, excelenta artistă de comedii

duită de adevărat cavalier. Dar de cavalier cumplit de obosit. Încă odată, a fost ceva destul de original în jocul lui Powell în acest film.

„Scaramouche”, ca toate filmele lui Novarro (cu excepția lui Ben Hur), a fost un film corect, sau mai precis, ocupând ultima treaptă pe scara filmului corect, la granița din-acesta și filmul mediocru.

Spuneam odată că frumusețea fizică a interpreților, are mare importanță în filmele corecte. Novarro este real „drăguț”, grațios, suplu. Ceeace-l ajută foarte mult, să ducă la bun sfârșit rolurile sale, care de obicei n'au nimic extraordinar.

Alice Terry, fosta parteneră a lui Petrovici, care lucrează de relativ puțină vreme la Hollywood, a fost și rămâne destul de oarecare.

\*\*\*

Nimic nu arată mai bine, că regisorii Californieni au cam secătuit

subiectele, ca filmul „La ce visează fetele”. Este un film-reclamă. E vorba de o fată (Marion Davies), care vrea să facă cinema. Și atunci pornește la Hollywood. Incepe cu comedii buffe, de acele cu băi de frișcă și sifon, și evoluează spre drame mai sentimentale. Bun înțeles, o mică intrigă de amor, o „romanță” cum zic americanii, și mai ales, cu ocazia desfășurării acțiunii, perindarea pe ecran a diferitelor stele, ca Chaplin, Fairbanks, George K. Arthur, John Gilbert, etc. etc...

Dar și aci, toată bucata e ratată, din pricina confuziunii de genuri. Excelentă ar fi fost, dacă ar fi rămas francamente un film documentar. Ni s'ar fi arătat diferiții actori, în exercițiul funcțiunii, ni s'ar fi prezentat, științificește, diagrama



Marion Davies, vedeta din „La ce visează fetele”

carierei unui artist, dela comedie la romanță; ni s'ar fi descris crâmpesii simptomatice, din moravurile hollywoodiene, etc., etc... Și-ar fi fost nespun de interesante. Pe când așa, am avut un film plicticos și enervant, enervant în chipul acela caracteristic în care ne îndispune tot ce simțim că e „ratat”.



Karl Dane și George K. Arthur, interpreții filmului „Tim și Tom”

Nici nu știm dacă trebuie să mai menționăm filmul „Prada Noptii” al lui Dolores Costello. A fost atât de prost!

D. I. SUCHIANU

### ADEVĂRAT

— Ce e cu suta de lei, pe care ți-am împrumutat-o acum o lună? Mi-ai făgăduit, că n'ai s'o ții mult!

— Așa a și fost. După zece minute, n'am mai avut-o.

Pentru îngrijirea dinților D-vs. pe lângă Odol-ul, nu poate fi bun decât pasta de dinți „ODOL”. Odol-Pasta de dinți, este rezultatul unui studiu științific și al unei experiențe de peste 30 ani. Odol-Pasta de dinți, întreține substanța dinților D-vs., o curăță încontinuu și are un efect antiseptic extraordinar. Nu există o pastă de dinți superioară „ODOLUL”-ului.



Val de mînel PASTILELE PENTRU PIEPT Să trăiască!



EGGER

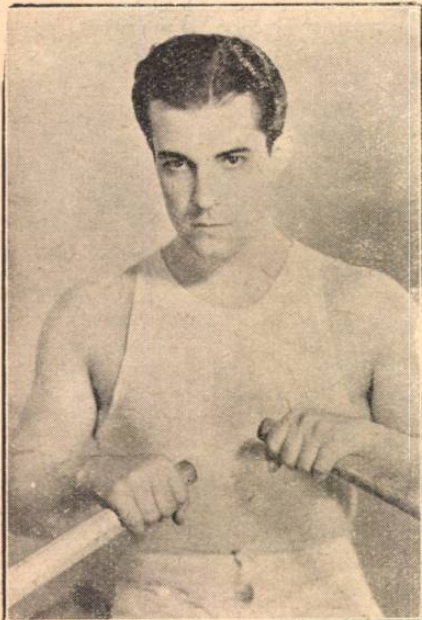
se bucură de peste 69 de ani de preferință generală



Mă sufoacă tuse! Sunt răgușit!

CONTRA TUSEI ȘI RA-  
GUȘELEI, GUST BUN, pastilele p. piept  
EFFECT SIGUR și REPEDE EGGER m'au salvat

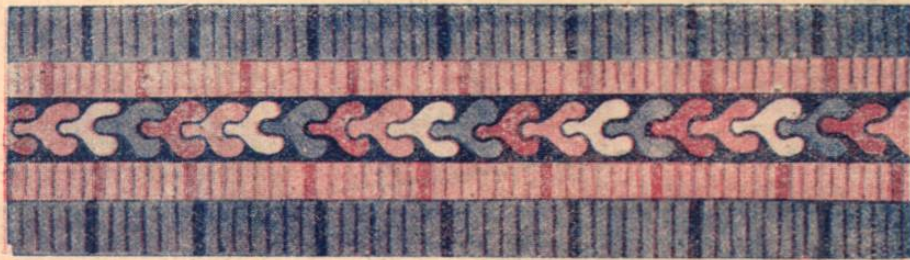
LA TOATE FARMACIILE ȘI DROGUERIILE



Ramon Novarro, simpaticul star din „Scaramouche”



# Sportul la Greci



**P**ERSEVERENTELE cercetări ale arheologilor au reconstituit istoria vieții sportive a Greciei de acum 5000 de ani. Picturi reprezentând vânători, lupte, alergări, curse de înnot, au fost refăcute, din ruinele trecutului și expuse în muzeele Greciei.

Până acum câțiva ani, cunoștințele noastre asupra anticei Elade, erau limitate la ruinele Parthenonului și la câteva figuri ale timpurilor clasice ca Socrate și Alcibiade.

De curând s'a descoperit că înaintea lor, cu 2000 de ani, a existat o civilizație foarte dezvoltată și în fiecare zi se descoperă noi detalii asupra acelei vieți.



Frescă din Phylacopi : pescar.

Civilizația mai veche a luat naștere în Creta, insula din Mediterana, unde trăia teribilul rege Minas, din legenda Minotaurului și s'a întins în Mycena, Tiryns și alte părți din peninsula Greciei.

Aceste popoare erau probabil de o altă rasă decât aceea a Grecilor clasici, dar aveau aceiași zei, căci Zeus s'a născut în Creta.

Vechea lume avea palate splendide din blocuri mari de piatră, bine aerisite, pictate cu gust și mobilate fastuos, având băi splendide. Femeile lor purtau vestimente bogate și foarte variate, făceau sport în aer liber.



Jos: Gonaci pregătind caii pentru o cursă, Frescă din Mycenae



Fete și femei mergând la vânătoare, într'un car ușor.

Pictată în stil artistic avansat, o altă frescă mare reprezintă o vânătoare de mistreți, tot la Tiryns.

Sălbatecul și colțatul animal are înfipte în carne, două lănci, ale vânătorului, în timp ce trei câini se reped la el, din diferite părți.

Pasiunea acestui popor pentru sporturi, reese mai ales dintr'o pictură din Mycenae. Se văd aci gonaci antrenând caii, pentru întrecere, la fel cum se face în zilele noastre.

Legenda Centaurilor, care joacă un rol atât de important în vechea artă și literatură greacă, dovedește predilecția acestei lumi pentru sport. Legenda a ridicat calul la înălțimea unui zeu.

Centaurul era om dela cap la șolduri, iar restul cal.

Grecii iubiau prea mult acest animal, spre a considera degradantă îmbinarea aceasta de om și cal; centaurul e singurul monstru al antichității, care are câteva trăsături frumoase.





Vânarea unui mistreț, după o frescă din Tiryns.

Centaureii — după legendă — erau primiți în societatea omului și onorați la multe din faimoasele festinuri și nunții ale mitologiei. Puterea lor, identică cu a oamenilor, lăsa uneori de dorit. La banchetul ce-a urmat căsătoriei lui Pirithous cu Hippodamia, unul din centaurei, amețit de vin insultă pe mireasă. A izbucnit din acest lucru o ceartă vie în care mai mulți au fost uciși. Aceasta e celebra bătălie a lui Lapithae cu centaureii, reprezentată de picturile Parthenonului și de alte opere.

Chiron a fost cel mai minunat centaur. Trăsăturile lui se regăseseră pictate pe pereții palatelor din Grecia. Chiron fusese educat de Apollon și Diana; era renumit pentru dibăcia sa, ca vânător, medic, muzicant și profet.

La rândul său a educat pe tânărul Aesculapius, fiu al lui Apollon, care, după mitologie, a fost primul fiziolog și chiar învia morții.

## Curiozități africane: Femei cu piiscuri

PARISUL, orașul prin care au defilat toate excentricitățile și toate curiozitățile globului, a avut de curând o nouă curiozitate, care a uimit și a stârnit senzație. Atât Parisul vesel cât și cel sobru și gânditor au asistat la un spectacol unic, a

tate din junglele Africii centrale au fost prezentate publicului parizian. Femei cu buzele dilatate în forma ciocurilor de pelican, făcând parte din triburile numite „Sara-Djinges”, aflătoare prin regiunea lacului Ciad, Africa centrală.



cărei valoare se poate aprecia numai dacă e văzut, descripția prin cuvinte neputându-l reda cu exactitate.

Cincisprezece „belles” cu ciocuri, recru-

Cum această regiune a Africii face parte din coloniile franceze, guvernatorul francez cu reședința la lacul Ciad, se lăsa înduplecat de insistențele depuse de către cercetători antropologi și admise să se recruteze 15 femei cu ciocuri și să fie transportate în Franța.

Chiar și cei mai eminenti cunoscători ai speciei umane, cei mai vestiți antropologi, au admirat exemplarele cu o deosebită curiozitate. Aceste femei-caricatură sunt socotite acasă le ele drept frumuseți extraordinare de către bărbați.

Oamenii de știință au explicat valorilor de vizitatori, cum se face că aceste femei-păsări, capătă astfel de buze.

Procesul prelungirii buzelor la aceste triburi — spun cunoscătorii — începe la fetele în vârstă de 4 ani. Fire de pai sunt așezate în găurile ce se perforază în buze la această fragedă vârstă. Mai târziu se pun în găuri obiecte din ce în ce mai mari, până când, la vârsta de 12 ani, li se fixează niște discuri în mărime de 2—3 centimetri.

La vârsta de 25 de ani o „frumoasă” sara-djinges-ă poartă buzele întinse pe un disc de vreo 6—7 centimetri. De obicei buza de deasupra e lăsată mai scurtă decât cea inferioară. Schimonosirea merge totuși înainte odată cu vârsta. E o chestiune de mândrie socială ca o femeie să aibe „ciocul” cât mai lung. Operația se oprește numai atunci când carnea buzelor refuză de-acum orice întindere.

Obiceiul, după cât se crede, are și o însemnătate matrimonială. Anume că, cea dintâi perforare a buzelor la o fetiță, o execută „viitorul ales” cu un deosebit ceremonial ritual.

Când un bărbat și-a „marcat” astfel o frumusețe, ea nu-l mai poate părăsi niciodată și nici un alt bărbat nu va mai îndrăzni s'o fure.

Dilatarea buzelor face ca graiul acestor femei să fie foarte stingherit. Se spune însă, că femeile sara-djinges-e au puține de spus.

R.

FIE CARE  
CUTIE MARE  
CONTINE UN  
FLACONAS  
DE PARFUM

### INTARESTE FIECARE COLT AL GURII SI IMPIEDICA STRICAREA DINTILOR.

Veți rămânea încântat de Săpunul de dinți Erasmic; are un gust plăcut, îmbogățit și face gura curată. Dinții capătă o albeață desăvârșită și un lăcu de mărghitar, ceea ce oprește căderea dinților. Pentru siguranța dinților Dv. se recomandă întrebuințarea regulată a Săpunului de dinți Erasmic.



### SAPUNUL DE DINȚI ERASMIC

Reprezentanța Generală

Pentru România:

PARFUMERIA ELITEI ENGROS  
București, IV., str. Labirint, 5

ERASMIC COMPANY LTD., LONDON, ENGLAND

778 884 074 R.



TOUTES LES FLEURS  
CHER AMOUR  
TAIFUN

SPECIALITĂȚI ALE ACELEIAȘI CASE  
EAU DE COLOGNE  
TOUTES LES FLEURS  
CHER AMOUR  
TAIFUN



## FUMĂTOARELE

**A**CUM treizeci de ani, într-o seară de Decembrie, în unul din saloanele vestitului „Savoy Hotel” din Londra s'a întâmplat o scenă ciudată.

Era la un five-o'clock, organizat de către lady Fitzgerald și la care, în afară de un important număr de invitați străini și de cele mai selecte persoane din înalta aristocrație londoneză, participa și regina.

La un moment dat, când tocmai unul dintre asistenți declama cu patos niște versuri, o tânără americană, instalată între primele rânduri de scaune, scoase dintr-un mic port țigaret de aur o havană și fără să se sinchisească, cătuș de puțin, o aprinse și începu să fumeze.

Indignarea izbucni la cei de față e ușor de imaginat și desigur că ar fi luat proporții din cele mai neplăcute, dacă amfitrionul lady Fitzgerald, n'ar fi avut inspirația să intervie împăciuitoare, cu vorbele: „E inutil să facem caz de lucrul acesta... Așa sunt unele doamne de peste Ocean: își permit câteodată excentricități cam supărătoare...”

În orice caz întâmplarea aceea marchează un început istoric, în ceea ce privește răspândirea modei fumatului, la femeile din Europa.

Cele petrecute la five-o'clockul dela „Savoy-Hotel” — cum de altfel era și firesc — au ajuns la urechea marelui public.

De pretutindeni s'au ridicat cele mai vehemente proteste și desaprobari. Dar cu toate protestările și cu toate desaprobarile la urmă tot spiritul de imitație a triumfat.

La început pentru a satisface aia zisa exigență a modei; iar mai

târziu pur și simplu din deprindere sau necesitate.

Desigur că indignarea unei mari părți din public a continuat să se manifeste încă multă vreme dar fără de nici un succes, fiindcă — se pare — că dela început această indignare era sortită să nu aibă

sortii de izbândă. Fumatul printre femei a început să se răspândească treptat, treptat, făcându-și un număr respectabil de adepti, printre fiicele din toate țările și aparținând tuturor claselor sociale.

Dar deprinderea fumatului propriu zis și-a luat adevăratul avânt

abia în urma războiului, așa că azi aproape că nu există bar, restaurant, berărie sau cafenea, în care să nu vezi femei fumând. Ceea ce însă prezintă un aspect interesant și tot odată surprinzător e faptul că sexul frumos începe să abandoneze țigărta găsind că e mai practic, mai comod și tot odată mai estetic să fumeze din trabuc sau lulea.

În această privință cazul petrecut de curând într-un mare restaurant din Berlin, și pe care ziarele s'au grăbit să ni-l relateze la timp, împreună cu comentariile de rigoare, e cât se poate de elocvent.

O scriitoare, refugiată rusă, anume Kneaghina Linovskaia a găsit de cuviință să pătrundă în unul din cele mai selecte restaurante berlineze, pufăind dintr-o lulea englezească, a la Sherlock Holmes.

„dar... istoria se repetă. Și de astă dată indignarea publicului s'a manifestat cu vehemență. A luat chiar forme amenințătoare, ceea ce a determinat pe doamna scriitoare Linovskaia să-și ia tălpășița, sub huiduile și ironiile consumatorilor din local.

Dar veacul în care trăim se pare că favorizează pe femei și că le dă putință să ia dela bărbați, pe lângă profesiunile diferite și cele mai multe din deprinderile lor... Căci, după cum relatează o gazetă pariziană, la concursul fumătorilor, care a avut loc nu de mult în capitala Franței, și la care a participat un însemnat număr de fumători, printre întâii premiați a fost și o femeie. Aceasta într-un timp relativ scurt a isbutit să fumeze o întreagă cutie de tutun „Sumatra”.

Azi în poșeta multor femei alături de rouge-ul de ubze, de sticluta de parfum și de pudră, figurează și parte-țigarette-ul, trabucul sau luleaua.



STOFE DE  
MOBILE  
PERDELE  
COVOARE  
LINOLEUM  
TAPETE

**SAFIANUL**  
STR. LIP/CANI 91. TEL 76-27

**LUBIN**  
PARIS  
**SON PARFUM**  
*Jardin secret*

## PARISUL

Sub acest emblema se află EL MAI VAST SALON DE MODE, unde fie care Doamnă sau Domnișoară are prilejul să găsească cu un preț derizoriu ultimele modele originale aduse de la cele mai mari Case din Paris.

Notati bine adresa.

**Strada Lipscani 41, Etaj** (Intrarea prin Sft Nicolae Șelari.)



# REALITATEA

ilustrată



Leila Mirică „MISS DOBROGEA“ (Hors Concours)



# REALITATEA

## ilustrată

No. 166.  
*3 Aprilie*



Primăvara

PREȚUL 10 LEI

BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII



# REALITĂȚILE VIEȚII

## IEPURAȘUL ȘI BIROCRATIA

**A**M crezut până acum, că România, cu aparatul său formidabil de funcționari, e lara birocrației prin excelență. Dar după ce-am aflat pătania cu iepurașul din Chatelet, pătanie, a cărei povestire urmează, am spus „Pater peccavi”. Nu, hotărât lucru, Sfântul Birocrației trebuie să fie de origine franceză. Ascultați și dv. dacă n'am dreptate :

Acum vre-o patru ani, o femeie din Chatelet, lângă Dijon, a aruncat un iepuraș mort în râul Saone. Sărmana nu bănuia, la ce complicații va da loc acest gest, atât de inofensiv în sine.

În primul rând a avut de furcă cu poliția fluvială, care a dat în judecată pe fosta stăpână a iepurașului, fiind de părere că țesul animalului, oricât de mic ar fi, poate constitui totuși o piedică pentru navigație. Drept motivare poliția se sprijinea de o lege emisă în 1727. De aci gluma se îngroșă. Consiliul departamentului respectiv a fost și el amestecat în cauză, însă după multe și îndelungate chibzueli și-a declinat competența. După alte câteva luni dosarul „Iepure” cu toate amănuntele și complicațiile lui a fost remis ministerului muncii, spre marea mâhnire a funcționarilor respectivi, nevoiți să cerceteze chestiunea din fir în păr, ieșind pentru un timp din dulcea feropeală a muncii, de funcționarii la ministerul muncii. Dar nici ministerul nu se arătă mai breaz — decizia a fost remisă președintelui sfatului guvernului, care hotărî în cele din urmă, cum că prima instanță fusese în drept să se bazeze pe legea din 1727 și că această lege a fost bine interpretată.

Procesul însă abia acum începe, așa că francezii vor mai avea prilejul să fie finuși în curent cu soarta bietei chateleze, care a avut imprudența să predea trupul neînsușit al iepurașului său, valurilor Saonei.

Orice s'ar zice: de-ar fi trăit pe malurile Dâmboviței, d-na din Chatelet, nu i s'ar fi putut întâmpla una ca asta. La noi în țară, unde se duc atâția bani pe gârlă, nu joacă rol un hoit mai mult sau mai puțin!

## UMBRELE IN ABONAMENT

**A**PRILIE este luna toanelor cerești și a neprevăzutului meteorologic. Bănuim că nici de astă dată capricioasa lună nu va fi mai statornică și că de aci vor rezulta o serie de pierderi și răfăciri de umbrele pe deoparte, pe de alta pălărioare noi-nouă distruse într-o clipită, de lorente subite. Așară de cazul când purtătoarele lor au avut grija anticipată să iasă cu umbrele la plimbare, chiar pe cer senin. Acest lucru este însă destul de plicticos.

Americanii practici au găsit o soluție. Există la New-York o întreprindere — cu filiale în toate cartierele orașului — unde te poți abona cu luna la umbrele. Abonamentul e foarte ieftin. Când vine o ploaie, firma își trimite agenții înarmați cu umbrele pe străzi, pentru câștigarea de noi abonați. Vechiul abonat telefonează de ori unde se găsește centrala sau celei mai apropiate filiale — și capătă umbrela cu viteză americană. Seara, pe vremea ploioasă împrumutătorii de umbrele stau în fața teatrelor și

cinematografelor, ademenind lumea cu apărătoarele lor împotriva stropilor, și atunci plouă cu dolari, în mâinile agenților. Umbrele se pot restitui de către abonați la orice filială, nu numai la aceea la care sunt abonați. Așa dar iată o problemă soluționată fără bătaie de cap. Soluționată în America. Nu vom imita oare pe americani ?

## TRATAMENTUL CHELIEI

**E**XISTĂ altele, a căror rezolvare nu e atât de simplă. Chelia de pildă, e un rău, care exasperează pe mulți bărbați. Celebrul medic Lassar a primit vizita unui astfel de pacient, disperat că podoaba capului său se rărește din ce în ce. Lassar îi prescrie un medicament și-i spune: Tratează nervii capului cu această rețetă și din când în când mai treci pe la mine, să te examinez.

— Vai, domnule doctor, răspunde pacientul — asta-i cam greu. Nu locuiesc la Berlin, și mi-e cu neputință să vin aci atât de des, numai din cauza părului.

— Ei, atunci, hotărî profesorul, trimite-mi săptămânal câteva fire de păr din capul d-tale, te voi examina cu toată conștiinciozitatea și-ți voi comunica rezultatul, în scris.

Pacientul făcu întocmai. Lassar nu era mulțumit de rezultate și prescrie prelungirea tratamentului. Dar într-o zi primi o scrisoare din partea mult răbdătorului pacient :

— Prea stimat d-le doctor. Alăturat vă trimiț iar câteva fire de păr. Dar tratamentul nu-l pot continua, spre regretul meu, deoarece v'am trimis ultimele fire de păr din cap.

Capul pe care l-a făcut medicul la lectura acestei scrisori a fost desigur din cale afară de interesant.

## UN CAR CU FETE PENTRU PATRU MII DE LEI

**I**N REGIUNILE din China, devastate de foamete, negoful cu fete e în floare. Nenorocii părinți caută să scape în acest fel de gurile flămânde. Massele, care emigrează în Mandciuria, spre a începe acolo o nouă viață, resimt marele număr de copii, ca o povară. Numai dintr'un ținut mic, cu 12.000 locuitori, au emigrat peste 2.200 bărbați și 1200 femei într'un interval de două luni. Dintr'altul, băntuit de secetă, au plecat trei mii de oameni, vânzând 441 fete și 76 băieți. Fetele se vând adesea cu gramada. Un car cu 13 fete, în vârstă de 15—20 ani se plătește cu patru mii de lei. Care de acest fel se vând multe și negoșul cu această marfă vie, saltă.

Noi n'am ajuns încă atât de departe, la noi fetele se vând pe un preț mai scump și în mod individual — la mărițiș.

## O NOUA MODALITATE DE PLATA

**C**RIZA, criză, criză ! Iată refrenul zilei. Nu s'parale, pe piață, iar creditorii au de furcă până când văd un ban delu platnicii lor. Nu numai în România — dar și în Cehoslovacia. Un neguslor din statul aliat și vecin a găsit o ingenioasă modalitate de a face față cerințelor repetate ale furnizorilor săi. Iată scrisoarea tri-

measă de dânsul unei fabrici de papeterie :

„Confirm primirea stimatei dv. din... în care îmi solicitați iarăși și iarăși plata sumei exigibile. Se pare că aveți urgentă nevoie de bani. Promesc din partea dv. somații peste somații. Parcă eu n'am trebuit să aștept șase luni până să văd marfa comandată, pe care totuși o necesitam mai curând. Trebuie să aveți și dv. răbdare. De altfel trebuie să vă aduc la cunoștință, cum că am un sistem al meu de a-mi aranja situația financiară. Toate facturile

sunt depuse într'un sertar special, și în fiecare lună fac o tragere prin-ire ele. Acea ieșită la sorți se achită. Nu se scoate decât o singură factură. Mă văd nevoit să vă atrag atenția asupra faptului, că dacă dv. slăbiți mereu să vă plătesc, vă voi exclude de la toate tragerile viitoare.

Cu toată stima...”

Dacă nici de astă dată nu s'a lăsat convinsă fabrica în chestie, slăbiți speranță, că se va convinge, pe viitor, de inutilitatea insistențelor.

D. GRAD.

## AUTORII ROMÂNI IN STRAINATATE



La Paris s'a reprezentat cu succes, la teatrul Albert I-er, piesa d-nei Sarina Cassvan: „Les Masques du Destin”. Fotografia noastră, înfățișează o scenă din această piesă.

**INSECTICIDE IN PRAFURI „EXTRA-KATOL”**  
CONTRA MUSTELOR, TANTARIILOR, ETC.  
**INVENȚII JAPONEEZEE ORIGINALE „CHUYA-KATOL”**



PREPARAT DE: **AZUMI & Co. LTD.** OSAKA (JAPONIA)  
EXCLUSIV P. ROMANIA F. F. **NARCISSE H. BALTHAZAR** STR. SELARI NO 7 BUCUREȘTI I. E.



# E PRIMAVARA...

de A. de HERZ

SE poate întâmpla ca, la apărta a acestor rânduri, sfinții din cer să-și scuture iarăși plămămile, și fulgii din ele să sboare din nou în jos pe pământ. Este explicația pe care ne-o dă poezia populară, edn ninge.

Și adică de ce n-ar ninge în Aprilie când, contra datinilor, copiii au îndălat smul și noi am și putut eși cu pălăria de paie, în Februarie? Trăim vremuri de o altă de feroce răsturnare a valorilor, încât nu e de mirare că și anolimpurile se zăpăcesc.

Cu riscul, deci, de a nu fi de dată aceasta în actualitate, nu mă pot opri să nu salut, cu o largă reverență primăvara timpurie, adusă pe aripile păsărelelor, umile ca niște călători sosiți cu trenul în stație, mai curând decât prevedea orariul c. f. r.

În ziare au apărut reclama fabricilor de gheață artificială, precum și aceea pentru cele mai bune siropuri răcoritoare; grădinile de vară vestesc deschiderea lor; hotelurile, din localitățile balneare, chiamă clientela să-și rețină camere; pe ici pe colo se ivesc căruțele care duc cărămizi spre locurile unde încep construcțiile; muștele, ameteți încă, se trezesc din somnul lor letargic, cuibărit în crăpăturile ferestrelor; pisicile se tolănesc în petele de soare; copiii alcargă cu capul gol.

Primăvara își anunță intrarea, prin solii ei!

A venit după o noapte de furtună. Ploaia fusese străbătută de lumina fulgerelor, iar primele tunete erau indicația marelui regisor al naturii, care dădea drumul grandiosului spectacol.

O nouă primăvară, un nou dor de viață, o nouă răcnă de a trăi intens.

Cu o discreție, cu care numai natura știe să-și arate uimitorul ei podoube, a început verdele să mijcască de-alungul câmpilor. Au început și florile să dea de veste. Incepe marea simfonie a coorilor.

La țară, oamenii au început să deslipească ferestrele. Aerul sănătos, proaspăt, aducând mirosul pământului, care plămădește, pătrunde biruitor prin încăperi, cu sănătatea într'un plămân bolnav.

La oraș, șiruri lungi de trăsură și limuzine se târăsc ca niște râme uriașe, prin mulțimea pe jos, care ese la câmp. Șoseaua noastră își găzduiește din nou musafirii. Femeile în rochii subțiri, cu primăvara în păr și în priviri, copiii cu primăvara în jocul lor sburdalnic, completează armonios edntecul naturii ce reînvie, căci primăvara e a copiilor frumoși și a femeilor tinere.

Orașele și-au deschis ferestrele, așa precum satele și-au des'ipit pe ale lor. Svonul tainic al tinereții impulsive ne impresionează, ca un zumbet de albină și primele adieri parfumate înviorează sufletele triste care zămbesc acestui nou dar dumnezeesc.

Ca scăpată dintr-o temniță umeză și neagră, omenirea aleoară să calce pe pământ nou și pe iarbă nouă, în vreme ce furnicile și gândăceii pornesc harnice, să reia munca întreruptă la primul vânt din toamna trecută.

Si, între închisoarea din care e-

sim și aceea care ne așteaptă, sburdăm în neștiere, făcându-ne iluzii, cum tot uzii sunt sbuciumurile noastre din viață, scurta licărire dintre două neanturi, scurtul zgomot între două liniști eterne.

\*\*\*

Am putea spune, iarăși cu riscul de a fi dezmințit de schimbările brusce ale atmosferei, că de multă vreme n'am mai avut o primăvară adevărată, adică o primăvară care să vie și să se lina de cuvânt. Mai toldeauna, după zăpezi groaznice, lapovițe și moine oribile, am avut câteva zile răcoroase de primăvară și apoi imediat vara cu nădușeli nesuferite și călduri care te gonesc din oraș. Noi n'avem primăvară. Avem ierni grele. În schimb, cele mai frumoase toamne din lume. Vestile sunt toamnele românești. Ele ne-au inspirat pictorii, în cele mai de seamă tablouri; au influențat asupra sensibilităților sufletești dela țară, căpătând trista rezonanță ce se răsfrânge în nostalgica poezie populară și în jalnicul suspin al doinelor.

Dar în vreme ce toamna este încheierea unui nou copitol din cartea vieții, — de aia și este atât de tristă, — primăvara devine preluul unei serii de incântări, din care cea dintâi, este evadarea dela munca istoritoare și cotidiană.

Cu ochii pe geamantanele expuse la vitrine, călătorești în gând, păcându-ți-se că ești la fereastra unui compartiment de tren. Pe măsură ce stâlpii de telegraf fug înapoi și firele par să te lege de locul de unde ai plecat, privești câmpiile ce se îndartesc cu placă unui imens gramofon.

Vin mai întâi pregătirile plecării, frigurile nerăbdării care cresc dela ceas la ceas, grija de a nu uita ceva, preocuparea de a nu lăsa vre-un dulap deschis, apoi mirosul

de naftalină, lucrurile inutile de care nu te scapi de cât în astfel de ocazii, când faci revizia sertarelor, nervii din ultimul moment și strânsoarea de inimă când părăsești casa și-ți trece prin minte că e foarte posibil să nu te mai întorci. În tren, când ți se pare că poți și liniști, ți-aduci aminte că pânloșii de noapte au rămas la picioarele patului și ai uitat să-i bagi în trusă, și te muncește gândul dacă nu cumva ai lăsat deschis robnetul dela baie.

Geamantanele din vitrina prăvăliei, care ți-au dat o atât de păcută viziune își recapătă aspectul adevărat și te trezești. Acum duci cu tine, mai mult ca oricând nestăpânitului dor de ducă, dor care nu este altceva decât o inconștientă nădejde în prelungirea vieții. Tot primăvara ți-l dă. Să nu crezi că e geamantanele.

Și va veni vremea să te duci spre gară, să te suji în tren, să-ți iei masa în restaurant, să te culci ca acasă, în vagonul de dormit, să te plimbi pe perșoane necunoscute, să scrii cărți poștale în stații din țările streine, să colinzi orase cu oameni pe cari nu-i știai că există, să cercetezi casele unde-au trăit cei pe cari i-ai citit.

Să mărturisim însă că și voluptatea călătoriei ți-o turbură, de cele mai multe ori, dorul după lucrurile de-unde-ai plecat. Ți se pare că-nici nu mai există și ai vrea să le revezi cât mai curând. Frigurile reîntoarcerii sunt identice cu cele ale plecării. Numai că acum nu mai este de vină primăvara, ci toamna care mușcă ușor cu rugina ei...

Izolarea ți dă pe nesimțite sentimentul morții...

Nemuritor e versul lui Harau-court: partir c'est mourir un peu! La care Maurice Bonay a răspuns: mais mourir c'est partir beaucoup!

LA OLATHE (Kansas), orașul natal al simpaticului actor de cinematograf Charles Buddy Rogers, un port aerian va purta numele celebrului interpret al casei „Paramount”. Noul port aerian, se va numi „Buddy Rogers Field”, în cinstea celui mai celebru dintre fiii acestui oraș. Cetățenii din Olathe așteaptă cu nerăbdare sosirea lui Buddy, care va prezida, în calitate de naș, inaugurarea noului câmp de aviație.

Americani înțeleg să răsplătească munca și talentul.

\*\*\*

CLARA BOW, despre a cărei sinucidere am povestit cititorilor noștri, s'a restabilit de pe urma boalei de nervi și a ranei de care suferise. Actualmente ea apare la New-York într'un mare teatru, unde se prezintă unimut ei jum și unde în fiecare seară, este purtată în triumf de mii de spectatori, cari o adoră.

\*\*\*

O CABLOGRAMA din Sydney, capitala Australiei, ne înștiințează că săptămâna trecută a avut loc premiera filmului „Parada amorului” cu Chevalier, la cinematograful „Prince Edward”. Reprezentația a fost transmisă în întregime prin radio chiar în timpul proecției în cinematograful amiralului Byrd și tovarășilor săi de expediție, cari se aflau la polul Sud. După terminarea spectacolului sosi un mesaj care spunea că transmisiunea, — prima care s'a primit acolo, — ar fi fost excelentă și că ar fi constituit o adevărată desfătare pentru Byrd și companiilor lui. Publicul din sală a primit cu entusiasm mesajul lui Byrd.

\*\*\*

ACTUALMENTE delicioasa vedetă Clara Bow lucrează de zor la realizarea ultimei ei producții „The Saturday Evening Kid”. Înainte de a începe lucrul, Clara, care după cum înștiințasem pe cititorii noștri, suferise un accident care putea avea urmări funeste, și-a petrecut câteva zile, în munții din împrejurimile orașului Los Angeles.

**PORCELANURI**



**MARCA MONDIALA**  
ULTIMELE CREAȚIUNI  
ARTISTICE ȘI SERVICII MODERNE

REPREZENTANTA GENERALĂ PENTRU CRISTALURI

ORREFORS - SUECIA

PO. BECK - GERMANIA

CAPPELIN - ITALIA

WALSH - ANGLIA

41 CAL VICTORIEI  
FURNISORII CURȚII REGALE



# ARTĂ RELIGIOASĂ A DESCENDENȚILOR LUI SOLOMON



Bătălia de la Lasta (1182), când regele LALIBELLA se luptă cu fratele său răsculat. Artistul, un abisinian modern, a pictat pe vechii războinici, cu puști.

**E**XPERTII artistici, au isprăvit de curând un studiu, asupra acestui ciudat ținut african, Abisinia, care posedă un gen de pictură cu totul proprie.

Cele mai vechi legende abisiniene, spun că fiul lui Solomon și Regina de Saba, au venit aci, întemeind dinastia imperială, care mai guvernează încă și în timpurile de față. Se spune că datorită remarcabilei vigori a acestui monarch, clasele guvernante și împăratul, coboară din el. Tot el a adus aci religia mosaică, urmată de creștinism, în anul 341.

Sângele solomonic, e mai pur pe podșuri, unde se găsește și cele mai bune bucăți de artă, mai ales în biserici. Sunt lucrate pe piele de oae, altele pe pânză groasă de bumbac.

Artiștii atribuesc măiestria lor, faptului că se trag din Regele Solomon, cel mai înțelept monarch și din Regina de Saba, care a fost deasemenea o femeie de spirit.

Dăm aci câteva reproduceri, reprezentând evenimente din timpul creștinismului, isprăvi de ale eroilor abisinieni, scene istorice, portrete ale marilor figuri naționale, etc.

Abisiniienii susțin că n'au fost niciodată bătuți în războaie și că istoria lor datează din timpul lui Omer.

Colecția de picturi abisiniene, a d-lui Charles Steiner, stârnește acum mare admirație la Paris. Sunt primitive, dar ușor de înțeles — foarte deosebite de picturile ultra-moderniste.

D-l Steiner face următoarele aprecieri, asupra abisiniienilor:

„Ca și alți primitivi, dau puțină importanță peisagiului și adesea fondul e de o singură culoare.

Au însă un mod armonios de a aranja figurile, sistem care mărește atracția picturilor.

Culorile sunt foarte vii și cu toate că sunt greoiu aplicate, produc un efect cald și luminos ce interpretează foarte corect aparența obiectelor, sub soarele tropical.

Figurile personajilor principale, au o expresie francă”.

Cele mai bune bucăți ale acestei arte, decorează marile biserici din Axoum, Gondar, Dobre-Libanos și Addis-Abeba, — capitala — și pereții lor sunt acoperiți cu fresce reprezentând diverse scene religioase, dând numeroase detalii asupra vieții abisiniene.



Un portret foarte admirat al împăratului LIDJ YASSON, care înseamnă „Micul Iisus” — un reputat descendent al regelui Solomon





AT-O! Se coborî, parc'ă surzând, din tablou, cu buchetele de flori de câmp, prinse în neorânduială, între fatidurile spumoase ale rochiei! Măinile aurii, de razele care străbat prin desulul pădurei de portocali — aruncă, cu un gest de grație tinerească, petale de trandafiri în cale... E blondă, ca soarele de Mai, proaspătă, diafană; buzele îi sunt de mărgean, pielea fragedă, aproape străvezie, ochii limpezi ca cerul după ploaie și părul are culoarea luceafărului de dimineată. E adolescența, murgur catifelat, în evoluția-i spre floare!

Peste câteva luni, în Iulie, n'o vom mai recunoaște! Gura i se va înroși ca razele a murgului, ochii vor căpăta nuanța întunecată, voluptoasă a celor parfumați; părul va îmbrumuta reflexele aurului în fuziune; copila se va preschimba în femeie.

Ah! Cum am dori să rămână veșnic luminosă și suavă, așa cum a redat-o Botticelli! Fluture alb, palpitându-și aripile delicate, desmerdate ca de un flor, de căldura soarelui!

Priviți minunata frescă alegorică, de acum 400 de ani! Indrăgostit de una din cele mai încântătoare florentine a Renașterii, pictorul a immortalizat-o într-o atitudine, care l-a impresionat odată, când, pierdut în mulțime, admira o petrecere câmpenească. Regina sărbătorită, era ea, Simonetta Vesputi. „Primăvara” de mai târziu, a celebrului său tablou.

Pe pajistea înflorită, în urma pașilor înăripați ai acestei femei eterate de o incomparabilă fluiditate, doi îndrăgostiți...

Eol zeul șăgalnic al vânturilor, urmărește o nimfă, înfășurată în voaluri ca pânza de păianjen care-i descopăr, mai mult de cât îi ascund, formele feciorelnice. „El” o înfântue; „ea” se împotrivesc, dar un zămbet plin de înțelesuri, destinându-i îndrăgostelului, mai mult decât orice cuvinte:

Fugi încolo, nu-mi da pace  
Lasă-mă și vino 'ncă o dată!

Așa se sbat la fântână și tărăncuțele rumene, în brațele ciobanilor, duiosi când cântă din flaut, însă atât de violenți când prind fetele pe 'nserat, singure, înaintea porții...

De sus — amorașul, cu ochii legați, se pregătește să dea drumul arcului! Săgeata, întinsă pe coardă, e gata să pornească sbârâind. Pe cine va nimeri oare, din grupul celor trei grații, cu brațele curioase împletite, într-o horă bizară. Căreia din ele, îi e destinată mica împunsătură, plăcut înveninată?

Mai departe, Mercur culege liniștit o portocală, fără să bănuiască că e în primejdie să cadă victimă, capriosului Eros!

Alegoria primăverii e alegoria tinereții, a dragostei, a clipelor celor mai frumoase din câte există, a tot ce te face să tresălești, să vibrezi, să-ți acordezi lăra și să binecuvintezi viața!



# KNUT HAMSDUN

**P** E cât e de ciudat ca literat, Knut Hamsun, unul din cei mai celebri scriitori din lume, tot pe atât e de ciudată și viața lui particulară. Cu toate acestea, în ce privește practica și țigoria, deținătorul premiului Nobel, e departe de a fi omogen.

De exemplu: după toate aparențele, ar vrea să trăiască departe de lume și neobservat. Dar pentru un om atât de cunoscut ca el, e imposibil să trăiască nevătat în seamă, într-o țară mică, cum e Norvegia. Și astfel marea masă a curioșilor, are privirile ațintite asupra lui.

Multiplele exemple, ne arată că, Knut Hamsun, cufundat vecinic în cărțile lui, rămâne departe de orice civilizație. Soția lui însă și-a cumpărat un automobil, a învățat să conducă și într-o plimbare făcută împreună, bietul scriitor fu nevoit să înfrunte curiozitatea mulțimei, care se îngrămădia de-alungul drumului, ca să-l vadă.

În călătoriile sale, Knut Hamsun purta de obicei un alt nume. Se da drept un fermier, Hansen, sau chiar doctor Hansen, (numele acesta este tot atât de obicinuit în Scandinavia, ca Smith în Anglia sau Popescu în România). Cu toate acestea știa perfect de bine că figura lui era cam tot atât de cunoscută în Scandinavia, ca a lui Hindenburg în Germania, sau a unui Edison în America. Trucurile acestea nu-i reușiau. Jurnaliștii indiscreți, vorbeau chiar a doua zi, în coloane întregi, despre fermierul Hansen. Ba unii din ei, iscăliau chiar interviuri, luate autorului „Foamei”, acum multi-milionar.

Aceștia și-au plătit însă scump îndrăzneala, căci Knut Hamsun a jurat, să nu mai acorde nici o întrevedere, nici unui fel de jurnalist.

În urmă cu câțiva ani, celebrul scriitor, întreprinse o scurtă călătorie de plăcere la Copenhaga. Europeanii orientali călătoresc de obicei la Paris. În Scandinavia, punctul de atracție e Copenhaga.

Hotelul „Turist” unde domnul Hansen descinsese, a fost în scurtă vreme



*Knut Hamsun, în tovărășia a doi prieteni.  
Jos: Ultima fotografie a scriitorului.*

învadat de mulțime, astfel că bietul hotelier nu mai știa unde îi e capul. Domnul Hansen, a trebuit pur și simplu s'o steargă într-una de zile pe scara de serviciu, căutându-și un alt refugiu, dar fiind cunoscut pretutindeni, se grăbi, — spumegând de furie — să ia drumul înapoi, către iadul lui din Norvegia de sud. Și acum vine partea comică: un ziar danez a publicat totuși, un interview, care era scornit pe de a întregul.

Knut Hamsun protestă violent prin ziare. Dar tocmai astfel a căzut în cursă și ziarele au putut da cititorilor lor, prețioasele sale rânduri: rânduri simple, violente, care-și trăgeau valoarea din renumele scriitorului.

Un alt cunoscut scriitor a îndrăznit să numească: „culmea ridicolului”, ostilitatea maestrului față de presă.

Lui Knut Hamsun îi este totuși imposibil, să se sustragă complet privirilor marelui public. O dovadă: într'un colțșor îndepărtat al moșiei lui, și-a clădit o colibă în care scrie, locuință în care el, milionarul, are numai o simplă masă de lemn, cărțile lui și un maldăr de lemne pentru foc. Cu toată cerbicia maestrului, un fotograf a prins totuși pe plăci adăpostul acestui tabu și l-a adus la cunoștința marelui public.

Când a împlinit 70 ani, asociația scriitorilor norvegieni și-a dat mare osteneală, ca să-i facă un dar demn; în acest scop, i-a fost trimis un urciur uriaș de argint cu inscripția „Maestrului”.

El retrimise asociației „darul” susținând cu toate cele douăzeci de cărți scrise și publicate, că nu este scriitor. „Scrișul este o ocupație secundară. Eu sunt țăran”, explică el laconic, într'un lexicon biografic. Adevărul însă e că, administratorul lui îi îngrijește ferma pe când el, maestrul-țăran, n'are decât dreptul de a-și număra vitele Dumineca.

Iubește însă și înțelege viața de țară, ca nimeni altul.

Knut Hamsun are în Norvegia trei frați. Unul este cîsmar și gospodar. Are o vacă și câteva oi. Al doilea e un fost paznic al cisternelor de petrol



*Knut Hamsun tânăr, împreună cu mama sa.*

din Oslo. E întreținut de fiul lui din America. Al treilea, un controlor vamal, e un original. Scrie. Se îndeletnicește numai cu versurile lui și ascunde deocamdată tot ce imaginația lui produce. Se întâmplă odată, că un redactor puse mâna pe una din poeziile lui și un ziar suedez o publică. Incepură să curgă scrisori din toate părțile, iar poetul diletant, — întocmai ca celebrul său frate, — se'nfurie. De-atunci versurile lui sunt ermetic încuiate, într'o casetă.

Acesta este fratele, contra căruia Knut Hamsun a întentat pe vremuri originalul proces, căci el voia să poarte singur numele de Hamsun. El pierdu procesul.

Celălalt frate și fiul acestuia, își schimbă numele de bună voie. Knut Hamsun le dădu pentru aceasta câteva mii de coroane și rudele sărace îi împliniră dorința.

Renumitul scriitor este o fire certărească, care a dat mult de lucru, în ultimii ani, unui mare număr de avocați, fie ai lui, fie ai celor pe care îi dădea în judecată, pentru motive variate. Următoarele răspunsuri la întrebările puse lui Hamsun sunt autentice și provin din însuș îndârjitul condei al maestrului.

— Care e deviza dvs?

— Acea a lui Augustin, „festa lentă”.

— Ocupația de predilecție?

— În timpu' liber dau cu cărțile!

— Ce fel de cărți preferați, natural după ale dvs.?

— Nu-mi plac cărțile. Apreciez însă povestea unui evadări din Siberia, a lui Klatschko.

— Ce fel de nume agreeați?

— Nume de oameni? Leo e frumos, iar Alexandra îmi place și el.

— Cărei figuri din istorie îi dați preferință.

— Cunosc puține dar nici printre acelea nu pot alege. Aceia pe care îi disprețuiesc mai mult, sunt politicienii din timpul răboiului mondial și următorii.





# VREȚI SĂ FILMAȚI?

**Marele concurs de fotogenie, organizat de „REALITATEA ILUSTRATĂ”. Câștigătoarea concursului va turna la Paris, într'un film sonor și vorbitor, în versiune română și franceză, la începutul lunii Mai.**

La începutul lunii Mai, va începe la Paris turnarea primului film sonor și vorbitor, cu o versiune în limba română, film lucrat în regia și punerea în scenă, a d-lui **Maurice Gleise**, unul dintre cei mai mari regisori ai Franței, care are atelierul și firma sa proprie de producție cinematografică.

Rolul principal al acestui film, va fi interpretat de d-ra **Nelly Costa**, tânără artistă româncă, stabilită la Paris, care a obținut mari succese în ultimele filme franceze.

Revista noastră a fost invitată să instituie un concurs de fotogenie pentru alegerea unei interprete în acest film.

Laureata concursului nostru, va interpreta al doilea rol principal al filmului și va fi invitată la Paris, de casa producătoare, la începutul lunii Mai, când va începe turnarea.

Poate concura orice tânără doamnă sau domnișoară, într-unind câteva din condițiunile publicate mai jos și calitățile enumerate în articolul următor. Cădatele din toată țara, ne vor trimite o fotografie bine reușită, (dacă este posibil, mai multe) împreună cu buletinul pe care-l publicăm la sfârșitul acestui articol.



**Gura mică și dinții albi și sănătoși ai artistei MARY KID**

pe adresa: „REALITATEA ILUSTRATĂ” str. C. Mille No. 7 etaj. II, București I.

Toate fotografiile, vor fi trimise prin intermediul nostru la Paris, unde un juriu alege pe cea mai frumoasă candidată româncă. Imediat după hotărârea juriului, aleasa va fi invitată și va pleca la Paris.

**Termenul de închidere al concursului, este 20 APRILIE 1930.**

Încă odată deci, poate concura orice doamnă sau domnișoară care întrunește oare cum, condițiunile expuse în articolul pe care-l publicăm mai jos.

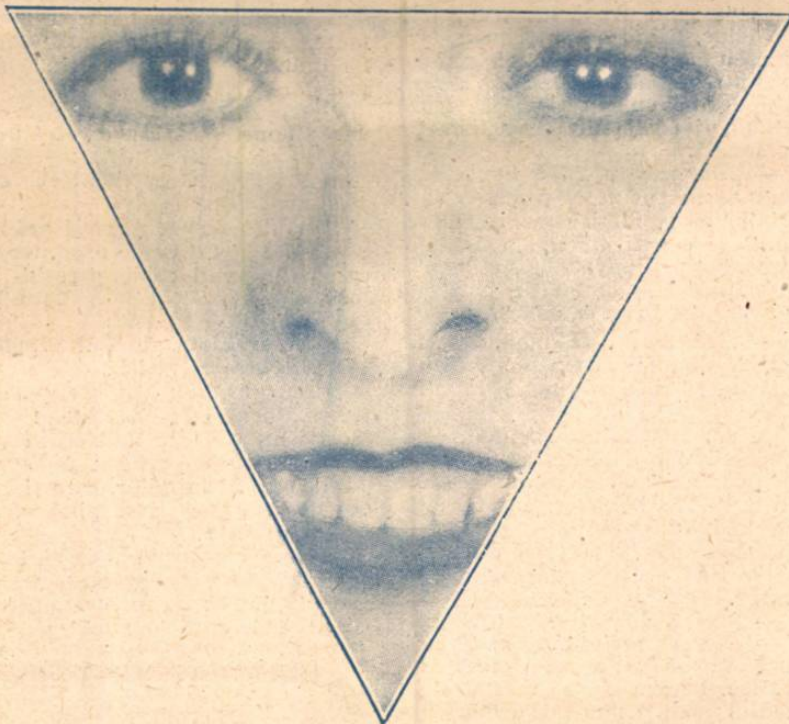
Acest articol ne-a fost trimis dela Berlin și găsim că-i oportunitate să-l publicăm cu prilejul concursului.

Iată forma în care sunt lansate de obicei, concursurile de fotogenie:

**SE CAUTĂ** tânără doamnă sau domnișoară, pentru rolul titular al unui film. Condițiuni: suplă, grațioasă, greutate 48 kg. înălțimea 1.60 m.; talia 56 cm.; înălțimea frunții, dela păr până la rădăcina nasului 6 cm.; nasul, dela rădăcina până la vârf 4½ cm.; distanța dela buza inferioară, până la bărbie, 3½ cm.; distanța între maxilare 11 cm.; distanța între cele două colțuri ale gurii 5 cm.

(Acestea sunt măsurile, care se potrivesc minunatei artiste germane, cu temperament sudic, Jenny Jugo).

Dar tocmai subtilitățile care survin, scapă de obicei de măsurătoare în centimetri. Fruntea trebuie să fie boltită, bărbia nici ascuțită,



**COLLEEN MOORE: cel mai fermecător zâmbet**

nici rotundă, nasul cârn nu se admite, ci trebuie să aibă o linie grecească, clasică și nările foarte bine profilate.

Expresiunea ochilor trebuie să redea perfect, starea sufletească. Culoarea irisului, nu trebuie să fie niciodată de un bleu prea deschis, căci priza fotografică o deschide și mai mult, dându-i o aparență de alb.

Dinții sănătoși, albi ca laptele, sunt indispensabili deoarece ies în evidență la cel mai mic surâs din rol.

Blondele sunt preferate pentru film. De aceea, multe novice își oxigenează părul, pentru a avea mai multe șanse.

Dar pelicula e teribilă, părul pigmentat de natură, în culori închise, apare întunecat în film, astfel

că oxigenarea nu servește la nimic; pe când veritabilele blonde ale Nordului, li se deschide culoarea părului pe bandă, a blondelor slave sau romanice, se închide.

Să fim înțeleși însă: multe femei cu părul negru, frumos, au făcut carieră la cinematograful.

Dar singură frumusețea, nu poate duce la carieră.

Există persoane frumoase, apariții strălucite, care în film sunt odioase și vice-versa.

Maquieurul sau frizerul teatrului, sunt cunoscuți ca persoane foarte însemnate. Asta o știe toată lumea.

În Europa, nu prea sunt la preț, aparițiile naivelor „american” sau „sweet girls” (fetele dulci). Le privim ca pe ceva searbăd, copilăresc, ca pe o limonadă. Noi cerem un chip caracterizat sufletește, modelat după cerințele scenariului. Cu toate acestea, în ambele categorii de „eroine”, fardul trebuie să vină într'ajutor.

În cercurile cinematografice, se spune:

— „Ceeace nu dă natura, supli-nește fardul”.

\* \* \*

Stăpânirea de sine, este una din



**Nasul și privirea DITEI PARLO**

primele condiții în cinematograful. Fiecare mișcare în parte, este înregistrată de obiectivul pătrunzător și necruțător al aparatului, astfel că toate trebuiesc să impresioneze.

Se cere totodată, o serioasă educațiune sportivă. Scenariul modern o pretinde foarte des.

Societățile producătoare de filme din străinătate, cer la angajament, — pe lângă celelalte, — răspunsuri la rubrica sportivă: știți să călăriți, să înotați, să conduceți automobilul, să dansați? (ce fel de dansuri?) și în genere, ce fel de sport practicați sau cunoașteți?

Curajul personal și temeritatea, trebuiesc dovedite adeseori în scene foarte grele, căci multe situații senzaționale, nu pot fi totdeauna truate.

Așa dar, nervi sănătoși! Căci această activitate, uzează nervii, în cel mai înalt grad. Artiștii trebuiesc să cunoască arta de a se concentra, deoarece în atelierul studiourilor, se turnează foarte des, câteva filme în același timp și în imediata apropiere, se montează sau demontează decoruri, cu obiceiul tărâboi: ciocănit, sbârânit de ventilatoare, orchestră și strigăte.

Concentrarea joacă un mare rol. (Continuare în pag. 10)



**Încântătoarea artistă germană JENNY JUGO**



## De vorbă cu Miss Banat

**L**A POARTA unei cochete vile din calea Bogdăneștilor, sunt întâmpinat de tânăra și grațioasă Miss Banat.

Cu zâmbetul vioiu, făcându-mi o reverență care trădează pe fosta elevă a institutului „Notre Dame” și fluturând șagălnic buclele ce-i atârnă pe umeri, domnișoara *Ecatrina Țăranu* — *Catița*, cum o numesc ai casei și prietenile sale — surprinsă de neașteptata mea vizită, exclamă sgomotos:

— „Bănuesc că vii să mă intervievi.”

Și mai înainte de a-i întări spusese, o ia la goană dealungul cerdacului, se oprește nehotărâtă și nu știe care ușă să-mi deschidă.

Încercând să-mi ghicească gândul și cu nerăbdare caracteristică fetelor ce se găsesc în situațiunea de a răspunde pe nepregătite, întrebărilor curioase ale unui gazetar, gîngașa Miss mă întreabă repede și cu obrajii îmbujorați de curajul de circumstanță:



D-ra ECATERINA ȚĂRANU  
„Miss Banat”

— „Unde vrei să iei loc?”  
Mă opresc involuntar în bibliotecă și încep interogatoriul:  
— „Vârsta d-voastră d-șoară?”  
— „La 20 August împlinesc 17 ani.”

Ochii negri, părul șaten, bucle lungi, fața albă cu doi bujori discreți, gurița mică, ascunzând un șirag de perle măiestrit așezate, statura suplă, grațioasă, sunt amănuntele asupra cărora renunț, evident, a mai pune întrebări și de aceia trec mai departe.

— „Cari sunt impresiile d-voastră asupra concursului de la Sinaia?”

— „A fost ceva dumnezeesc. Pitorescul localității pe care o vedeam pentru prima oară, adorabila primire și găzduire în hotelul „Caraiman”, ceaiul de cunoștință, serata strălucită de la cazino, jocurile sportive, plimbările cu sania, etc., amintiri peste amintiri, care îmi defilează și astăzi prin minte, făcându-mă să am regretul timpului, scurs atât de repede.

Dar concursul!! Nu știu cu ce aș putea începe. Cu emoția și stângăcia primelor amicitii legate între frumusețile adunate din toate colțurile țării?

Cu plăcerea lăcomă de a fi stat de vorbă numai cu Mariana Mirică drăguța „Miss Moldova”?

Ori cu fiorii clipelor, când aveam să înfrunt privirea juriului și

a publicului? Nu mai vorbesc de fireasca tempere simțită alături de celelalte 9 frumuseți, care concuрам pentru titlul de „Miss Banat”. Fiindcă la titlul de „Miss România”, vă spun drept, nu m’am gândit deloc, știind că el trebuie să revină cu adevărat celei mai frumoase dintre românele noastre.”

Modestiei cu care spusese fraza ultimă, îi urmă una de satisfacție personală.

— „Dar pentru „Miss Banat” am avut dorul aprins al reușitei, din pricină că la Timișoara fusese preferată și clasificată întâia, o domnișoară din Lipova.”

„Și răsând sgomotos pe socoteala concurenței învinse, adăogă:

— „Mă nelineștia numai „Miss Arad”, singura căreia ochii mei îi acordaseră dela început titlul răvnit.

Ce am simțit însă când d. Rebreanu a anunțat rezultatul, senzația predărei eșarfei regionale, de către Magda Demetrescu, felicitările juriului și defilarea prin fața aparatelor de filmat, iată clipe neșterse cari nu se pot reda în cuvinte.”

— Preferințele dv.?

— „Nu am dorință mai puternică decât să mă dedic artei cinematografice. Pentru eleva crescută în mediul grav și posac al călugărițelor, poate că trecerea bruscă la scenă și ecran să însemne un lucru fără rost, ceva nenatural. Dar ce vreți, înclinările biruesc prejudecățile și gândurile.

Incolo, vă asigur că nu es cu nimic din firea și rostul fetelor de vârsta mea. Citesc mult, — nu odată mămica îmi stinge supărată lumina, — pictez, fără pretenție și mă plimb. Această din urmă distracție, mi-o îngădui cât mai mult, deoarece afară, în aer liber, în natură, înțelegi viața, oamenii și tot ce te înconjoară.

Proiecte de viitor? Nici unul. Am timpul să mi le făuresc de acum înainte.

După călătoria pe care tăticu mi-a promis să o facem curând în Franța și Elveția, te pomeni că mi se împlinește visul vreunui angajament de cinema.”

Cu cele dităiu rogoale de fum ale delicioasei țigări oferite de d-ra Țăranu, din cutia tăticului, mi-am închis bloknotesul, luându-mi rămas bun dela „Miss Banat”.

I. BANCULESCU

**MARCA MONDIALA**

**L A R A C E L I**

**P R E V E N T I V**

**CONTRA TUSEI**

**CEREȚI**

**Bomboane „EGGER”**

În ambalaje originale la farmacie și drogherie

## PRIMĂVARA (urmare din pagina 5-a)

E primăvară!

Naiva ucenică timidă, studenta idealistă și entuziastă, mondena blazată la 20 de ani, femeia măritată, în căutare de noi senzații arzătoare, cocheta pe pragul declinului, avidă să trăiască intens ultimele clipe de isbândă, toate, desmorțite ca după somn, își îndulcesc privirile, surdă mai gales, mai languros...

E jocul, razelor vesele de primăvară; femeile capătă o strălucire artificială, ca în lumina înșelătoare a rampei; bărbații întorc mai des capul după ele!

Prin alei singuratece și grădini inverzite, de un verde crud, fraged ca pielea unui copil, perechi-perechi își șoptesc aceleași **două cuvinte**, de când lumea!

De fiecare dată, sună altfel, mângâie altfel, mint altfel...

Primăvară, amăgitoare, perfidă și nestatornică, ca dragostea!

Adie un vânt de îndemn la viață, ca un ecou prelung, un susur de melodii al inimilor, care-și cântă fericirea sau își suspină dorul nemărturisit!...

E imnul creator al naturei, înăbușit în zumzete legănătoare, în cascade de ciripit, în jurăminte cu voce joasă, gură 'n gură!

Privighetori, violete, trandafiri, nopți înstelate și o fată cu lucriri enigmatice ca adâncul mării nemărginite între gene și primăvara, regina timpului, ese din cadrul realului, intră în acel al basmului înghirlandat cu avânturile „**inimilor străpunse**”, ca în ilustrațiile sentimentale.

Pe un zid albit de cornul lunii, două siluete negre se apropie încet; profilul celei mai înalte se pleacă ușor în jos! Celălalt cizelat cu finețe de medalie, ridică cu teamă fruntea!... **Două brațe**, ca două aripi negre—cuprind lin, umbra cea mică, cu o mișcare blândă și violentă în același timp! Gurile sunt atât de aproape că nici o rază de lună n'are loc să lumineze între ele... și când s'au amestecat într-o singură pată neagră... se scutură peste tabloul idilic flori albe de cireș, ploaie măruntă și deasă de petale îmbălsămate, cortină discretă... rețea de vis și poezie, în spatele căreia **Primăvara** ironică, pulverizează miresme de beție, stropi din licoarea vrăjită a iubirei, în atmosfera romantică — romantismul învechit și mereu nou! — a naturei în freamăt de redeșteptare!

Ryana



**Nu trebuie să mai aveți Sbârcituri**

E foarte ușor de a împiedeca formarea sbârciturilor, dacă luați la timp măsurile necesare.

Curățați dimineață și seara obrazul Dvs., cu un tampon de vată îmbibat cu LAIT INNOXA.

Pielea Dvs., iritată din cauza vântului, a prafului, va fi mai întâi calmată și apoi curățată până în fundul porilor, va putea dar să respire în libertate, condiție esențială pentru a asigura sănătatea epidermei.

Veți fi uluiți de a constata progresele de îmbunătățire a tenului Dvs., după un tratament de câteva zile, care este în același timp foarte simplu și economic. Cu ajutorul pudrei tenul Dvs. va căpăta strălucirea pielii unui copil. Pielea Dvs., devenind sănătoasă nu va mai avea sbârcituri și nu veți mai cunoaște groaza de a îmbătrâni.

# LAIT INNOXA

supune pielea unui regim lactat

— Depozit la toate Farmaciile, Drogheriile și Parfumeriile —

VIZITAȚI EXPOZIȚIA și Magazinul FABRICILOR

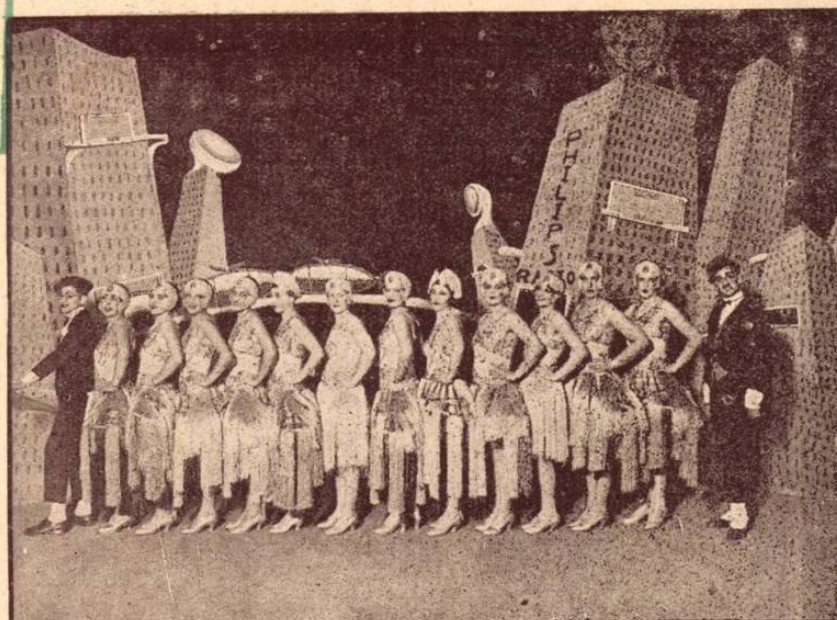
## M. Ștefănescu - Grivița

Strada Lipscani, 87 (vis-a-vis de Lupoica)

Conserva de Legume • Compoturi • Marmelade

Oleocată • Bomboane și Patiserie fină.





## M O N D E N E

Sus: La Teatrul „Lyric” din Capitală, s'a reprezentat revista „Rouge et Noir” de N. Ki-rițescu, jucată de diletanți din înalta societate, în folosul Soc. „Principele Mircea”; stânga: jazzul de diletanți; dreapta: o scenă de balet, din acelaș spectacol.

Jos stânga: Drăgălașa Alice comandor Coandă, în costum de marchiză, premiată la ultima sezoare literară a „Dimineții Copiilor”. Jos dreapta: la „Maison Française” a avut loc un bal costumat pentru copii, al cărui venit a fost subscris pentru sinistrității din Franța.

Cărți primite  
la redacție

Au apărut „Variațiuni ritmice” de d-na Lia Mi-rea, versuri de o extremă delica-tejă.



**NU** cumpărați aparate foto,  
grafice și accesorii până  
ce nu vizitați expoziția de la

**FOTOGLOB**

Bul·v·vardul ACADEMIEI No. 3



unde găsiți CEL MAI MARE STOC,  
peste 500 modele din cele mai renu-  
mite fabrici, cu prețuri de concurență

**PLĂCI, FILME și HÂRTIE**  
din renumitele Uzine „Mimesa”-Dresda

**Pétrole Hahn**

contra căderii  
părului, contra  
mătreței și a  
tuturor afecțiu-  
nilor părului.

**Prescris de către  
corpul medical.**

De vânzare la toate farmaciile,  
droguerile, parfumeriile,  
saloanele de coafură, etc. . .

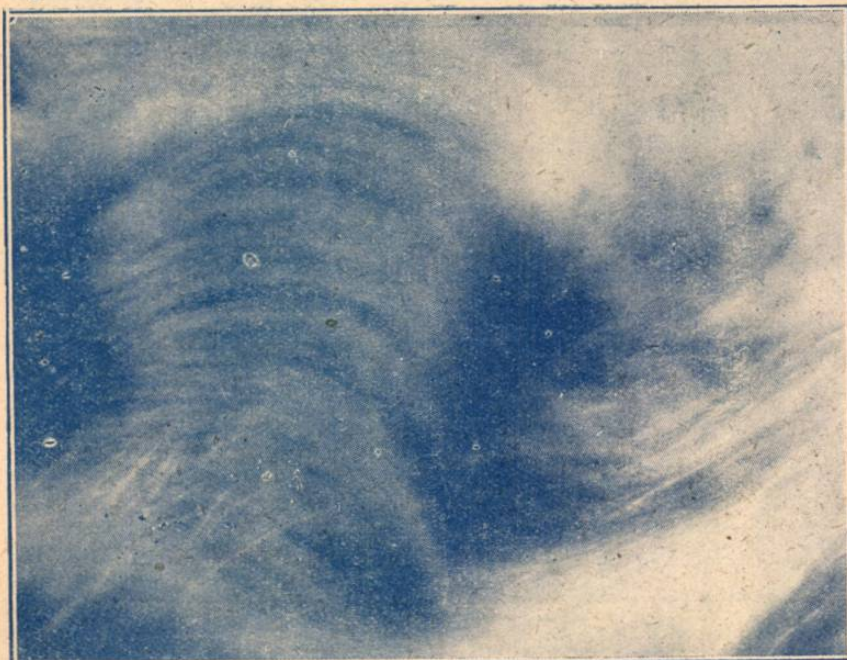
Cețiți „LECTURA” floarea literaturilor străine



**VREȚI SĂ FILMAȚI?** (Urmare din pag. 7-a)

În cariera unui actor de cinema-tograf.

Diversele scene, nu sunt „turnate” la rând, după indicațiile ma-



Părul blond, face mare efect în film



Ochii Corinei Griffith



Bărbia vedetelor germane  
Liane Haid

nuscrisului, ci toate scenele care se petrec în același decor, sunt lucrate dintr-o dată, fără nici o considerație, pentru ordinea lor.

Se înțelege de la sine, că foarte adesea se lucrează 12 ore în continuu de multe ori și mai mult, fără nici o pauză; e muncă grea și istovitoare, căci trunchierea acestei activități, ar însemna cheltuieli prea mari, repetate, pentru administrația studio-ului.

Dar educația intelectuală? Ea nu poate fi decât de folos, atunci când e reală. Cunoștința limbilor străine este foarte prețuită, întrucât ajută la turnarea benzilor pentru export.

Actuala situație a cinematografului, cere interpretului și o serioasă educație de canto și declamație, deoarece filmul vorbitor și sonor, birue pe toată linia.

Dar ar fi locul să ne întrebăm: — „Ce nu se cere, unui actor de cinema?”  
**A. J. FISCHER**

**BULETIN PERSONAL**

Numele și pronumele .....

Domiciliul, str. .... No. ....

Comuna sau orașul ..... Județul .....

Înălțimea ..... Greutatea (kg.) .....

Bustul ..... Talia .....

Coapsele ..... Lungimea piciorului (de la coapse la călcâi) .....

Lungimea tălpii ..... Degete (form.) .....

Părul ..... Ochii .....

Fruntea ..... Fața .....

Nasul ..... Gura .....

Bărbia ..... Gâtul .....

Vârsta ..... Profesiunea .....

Ce limbi cunoașteți? ..... Studii? .....

Sporturi? ..... Dansați? (ce fel de dansuri?) .....

**Festivalurile revistei „REALITATEA ILUSTRATĂ”**

DUMINICĂ 6 APRILIE a. c. la orele 3<sup>1</sup>/<sub>3</sub>  
d. a. va avea loc la TEATRUL LYRIC

**UN EXTRAORDINAR FESTIVAL**

ARTISTIC-LITERAR organizat de revista „REALITATEA ILUSTRATĂ”.

Distinsul critic de artă d-l ADRIAN MANIU va conferenția despre:

„INTRE PESIMISM ȘI BOX”

D-l A. de HERZ Cunoscutul scriitor și autor dramatic  
va citi din schițele sale inedite

**Cele mai reprezentative personalități din lumea artistică, vor apărea la rampă**

Recitări și monoloage umoristice, producțiuni de muzică vocală și instrumentală, exhibițiuni de dans, numere excentrice, senzaționale.

**Biletele se găsesc la sediul revistei, Str. Sărindar 7, la ghișeul special dela parter.**

**IN PLATINĂ CU  
BRILIANTE  
SAFIRE  
PERLE  
ETC.**

**CRONOMETRUL**  
BUCUREȘTI  
STR. CAROL 14 ETAJ 1.  
FURNIZORII CURȚII REGALE

**Coafor de dame HEGER**  
Str. Regală 8

Având cel mai perfecționat aparat pentru ondulațiune permanentă și durabilă—coafat—manicure; specialist în vopsitul părului în cele mai dificile și naturale culori.

**EXPOZIȚIE PERMANENTĂ de  
MOBILE**

SOLIDE, ELEGANTE  
și după comandă stil modern  
GĂSIȚI numai la FABRICA

**COSTICA IONESCU** Str. Ursului 35  
Tramvai 14 și 24 Stația Mihai-Bravu.

**PRIMĂVARA**

a sosit și armata feministă de pretutindenii asaltează zilnic saloanele de modă „**FARISUL**” din Str. Lipscani 41, Etaj (Intrarea prin Strada Sft. Nicolae Șelari)  
NOTA: Este singurul punct unde Doamnele și Domnișoarele au prilejul să găsească pălării după gust — ultime modele originale aduse direct din Paris

**Cetiți „REGINA UN AN”  
romanul unui concurs de frumusețe**



# MARELE CIRC CEZAR

Memoriile faimosului clown internațional Mik-Mak

— Cel din urmă spectacol sau Spioana cu No. 7070 —

SEVILLA, lăsase bogate amintiri sentimentale întregului personal artistic din trupa „Marelui circ Cezar”. Nu tot atât de bogate amintiri lăsase directorului circului, care avusese, în orașul veșnic înflorit, una din cele mai proaste chenzine.

Norocul era că, spectacolele se dădeau în impresă, cu gaj fix și procente din rețete.

Gajul era încasat, ce-i drept, regulat. Procentele nu se produceau însă, nici de frică, în ultimele zile ale celei de-a doua săptămâni din angajament și aceasta din cauza unei întreprinderi de lupte de tauri. Lucrul nu trebuie să mire. Pentru o luptă cu tauri, spaniolul își vinde și sufletul.



Cam mâhnit de eșecul suferit, directorul circului a grăbit dislocarea și după o serie de popasuri, prin câteva orașe, pentru a scoate plata trupei — iată toată lumea grămădită, în trenul special, cu direcția Italia, patria nativă a directorului.

După o transbordare la frontiera franceză, (calea ferată spaniolă ca și cea rusă nu e construită după tipul european), circul trecu Alpii, debarcând la Neapoli.

Fascismul despre care se spune că transformat pe deantregul Italia, va fi avut grijă și de Neapoli. Nu știu cum, dar n'am putut împărtăși entuziasmul latin al contemporanilor literari, pentru acest oraș, bine dăruit, desigur, de natură, dar care nu prea merita — pe atunci — acel adagiu: „Vedi Napoli, poi muori!”

Poate să fie vorba și de amărăciunea neplăcerilor îndurate în cetatea lazarilor. Să-i fie îngăduit lui Mik-Mak, de altădată, să fie mai subiectiv decât de obicei.

E drept însă că „Vedi Napoli” a fost inventat de frații italieni, cari au un dar atât de special de a se autosugestiona, încât și azi se gândesc la dobândirea Tunisului, ca fiind o cucerire a vechii Rome — după cum ne asigură Louis Jaccoliot.

Golful Neapolului e, netăgăduit, foarte frumos. Nu e însă cel mai frumos din lume.

Orașul era caracterizat acum

douăzeci de ani, printr-o particularitate. S'ar fi spus că „Marele circ Cezar” venise să joace, în cetatea catolicismului. Fiecare din stratele mai importante aveau câte două, trei biserici, câteva capele și destule mănăstiri. Incolo beat de atâtea poezie, Neapolul adăpostia o lene entuziasă, uluitoare. Repet, poate să fie amintirea unor resentimente și dacă cel care a fost pe vremuri Mik-Mak, ar vedea din nou Neapolul, poate că și-ar schimba părerea despre acest oras odinioară capitala regatului a cărui regină a ocrotit pe amiralul Nelson împotriva Franței revoluționare.

## MUZICANTUL MISTERIOS

Directorul „Marelui circ Cezar” era încântat. Întâi, fiindcă era italian și al doilea, fiindcă-i mergeau treburile bine. Lirele umpleau casa în fiecare seară și toată trupa în casa suplimente, fiindcă spectacolele se dădeau zilnic de două ori, după amiază și seara.

Cu deosebire atrăgea publicul un îndrăcit de clown muzical angajat la Viena care, după ce trecuse aproape neobservat toată durata turneului, își găsisse la Neapoli un succes reasptat. E drept că ar fi meritat să aibă succes mai de mult, fiindcă era în adevăr un fenomen.

Inchipuți-vă un muzicant care are în orchestră o droaie de instrumente, fiind el singur executant. Nu voi afirma că austriacul cânta, în același timp cu toate.

Cunoștea, însă, fiecare instrumente, pian, vioară, violoncel, contrabas, flugelhorn, clarinet, piculi-nă, flaut, piston.

Pe lângă că cunoștea toate instrumentele, Mayer, ca clown ce era, cânta într-o manieră proprie. Vioara o ținea pe cap, se așeza în fața claviaturei cu spatele, ținea contrabasul deandosealea, etc. Cât despre repertoriu, odată intrat pe teritoriul lui Umberto I, Mayer se fixase la Verdi pe care-l interpreta par'că mamă-sa l'ar fi născut pe malurile Tiburului. Acest lucru entuziasmase pe italienii, cari se înnebuniau după „La donna e mobile” cântat cu contrabasul așezat pe piept, ca o vioară obișnuită.

Mik-Mak se atașase acestui Mayer, despre care circulau în trupă o multime de povești. Bun cunosător al literaturii mondiale, stăpân pe engleză, franceză, italiană, întretinând o convorbire în limba greacă, română sau bulgară — nici odată nu s'a putut ști exact ce fusese o-mul acesta înainte de a se exhiba. Nu prea prietenos, evita petrecerile.

Singura-i distracție era săptămânala partidă de poker, la care luau parte Mik-Mak, căpitanul Robert dresorul elefanților și Suleiman un turc specialist în stingerea lumânărilor, cu gloante de carabină.

## „BOJE TZARA HVANI”

Intr'o zi se îmbătă. Se îmbătă ca un porc.

Primise în ajun, o scrisoare, nu se știa de unde.

Fusese văzut schimbând scrisoarea dintr'un buzunar în celălalt, fără să rupă plicul. Apoi, după o forfo-

teală de vreo jumătate de oră, intrase în furgonul său, trăsese perdea și încuiase ușa.

Niște jongleuri cari aveau cabine în același furgon, în care era și Mayer, susțineau că l-au auzit vorbind singur, într-o limbă pe care n'o cunoștea nimeni.

La un moment dat, s'a auzit o troznitură de coarde. Ușa se deschise brusc și Mayer apărură cu contrabasul făcut praf. Ochii lui, de obicei atât de blânzi, erau fiorosi. Și cum câțiva artiști intrigati de sgomotul coardelor plesnite, se aflau lângă furgon — Mayer șueră printre dinți:

— Ce s'a întâmplat? Reprezentație extraordinară? Ochii se fixară în ochii unui biet grăjdar.

— Ce vrei tu?

— Nimic domnule Mayer, treceam....

— Să nu mai treci! și gâtul contrabasului crăpă fruntea grăjdărilor.

O dără de sânge șerpui pe obrazul băiatului care, cam deprins cu astfel de atențiuni, căță în jos, înăbușindu-și un oftat. Mayer cobori treptele furgonului. Și, deodată, luând în brațe, pe grăjdar, începu să-l sărute:

— Iartă-mă, iartă-mă! Sunt o brută! strigă el plângând cu hohote. Apoi, deschizându-și drum printre artiștii încrămeniți, fugi.

După trei ceasuri apărură desfigurat, umblând în zigzag. Într-o mână ținea scrisoarea și într'alta o sticlă cu un fel de hidromel, din care bea într'una.

În seara aceea îi fu imposibil lui Mayer să iasă în manej. Ar fi dat peste cap tot spectacolul. De altfel nici nu încercă. După ce rătăci prin grajduri, câteva momente, o luă, împleticindu-se, spre furgonul în care-și avea domiciliul. Ajuns pe platformă, ridică mâna dreaptă în sus și strigă în limba rusă:

— E ziua cea mare! Trăiască revoluția!

Spectacolul se dădea în folosul Crucii Roșii rusești. Consulul rus era de față, instalat într-o lojă. Orchestra atacase împreună cu corul malorușilor „Dumnezeu să ocrotească pe Tar”.

— Să-l ocrotească! Ha! Ha! Să-l ocrotească!

Și râsul lui Mayer răsună strident în noapte. Apoi, intră în furgon și eși cu un flugelhorn. Deodată, ecoul imnului imperial rus fu acoperit de stridentă metalului, care arunca în patru vânturi accentele strigătului celor umili:

— Proletari din toată lumea, uniți-vă!

Directorul apărură:

— Ce este asta? Mayer! Ai înnebunit?

Flugelhornul cânta mereu.

— Mayer! Incetează Mayer! E destul de rău că te-ai îmbătat. Dar dacă ai făcut-o, asta nu însemnează că trebuie să cânti Internaționala tocmai când avem vizita consulului rus.

— Directore! Vezi-ți de animalele tale! Eu cânt ce-mi place. Poți face și d-ta același lucru. Pentru mine azi e o zi mare.

Și Internaționala sfârșindu-se, Mayer intră în furgon.

## SPIOANA

A doua zi, pe la 8 dimineața, cineva se sili din răspuțeri să mă trezească.

Era Nadia. Cum dela Sevilla, ru-soaica evita să stea de vorbă cu mine, mă minunai.

— Ce, Nadia? Ai visat ceva agreeabil astă-noapte.

— Nu e vreme de glumă Mik-Mak, Mayer a plecat.

— Să-l ia dracu. Pentru asta nu mă lași să dorm?

— A plecat și Suleiman!

— Să fie sănătoși! Când se vor întoarce, nu uita să le transmiți salutări din parte-mi.

— Mik-Mak! Mayer nu e Mayer și Suleiman nu e Suleiman!

— Nici Nadia nu e Nadia, ci o nebulă!

Pentru numele lui Dumnezeu. Mik-Mak, nu e vreme de glumă. Anunță imediat carabinierii.

— Ce să anunț?

— Că cei doi artiști au fugit.

Ei sunt Markievici și Sdrenow doi teroriști ruși, urmăriți la „noi” de Ohrană.

— Nu eu fi voi denunța Nadia. La noi în țara românească și alții din țara ta au fost adăpostiți, atunci când Ohrana le destinase drumul minelor de plumb din Siberia.

— Numai că de astădată dacă Markievici și Sdrenow nu sunt împiedicați, viața consulului rus e în primejdie. Știi că și astăseară vine la spectacol.

— Nadia! Iartă-mă! Unul din noi doi e nebun.

Ce consul rus? Ce primejdie? Ce Ohrană? Ce teroriști? Ce diavol te-a îndemnat astă noapte să-mi înșiri basme dis de dimineață?

Ori îmi vorbești lămurit, ori pleacă să-i faci vizită contelui Orsi, care se spune că-ți este foarte simpatic.



— Nu e vorba aci de contele Orsi ci de o crimă, care poate să provoace incurături diplomatice Italiei.

Spunând aceste cuvinte, figura Nadiei luă o înfățișare pe care nu i-o cunoșteam. Femeia aceasta nu era numai o balerină și o specialistă în ale dragostei. Cuprins de bănueli, m'am ridicat:

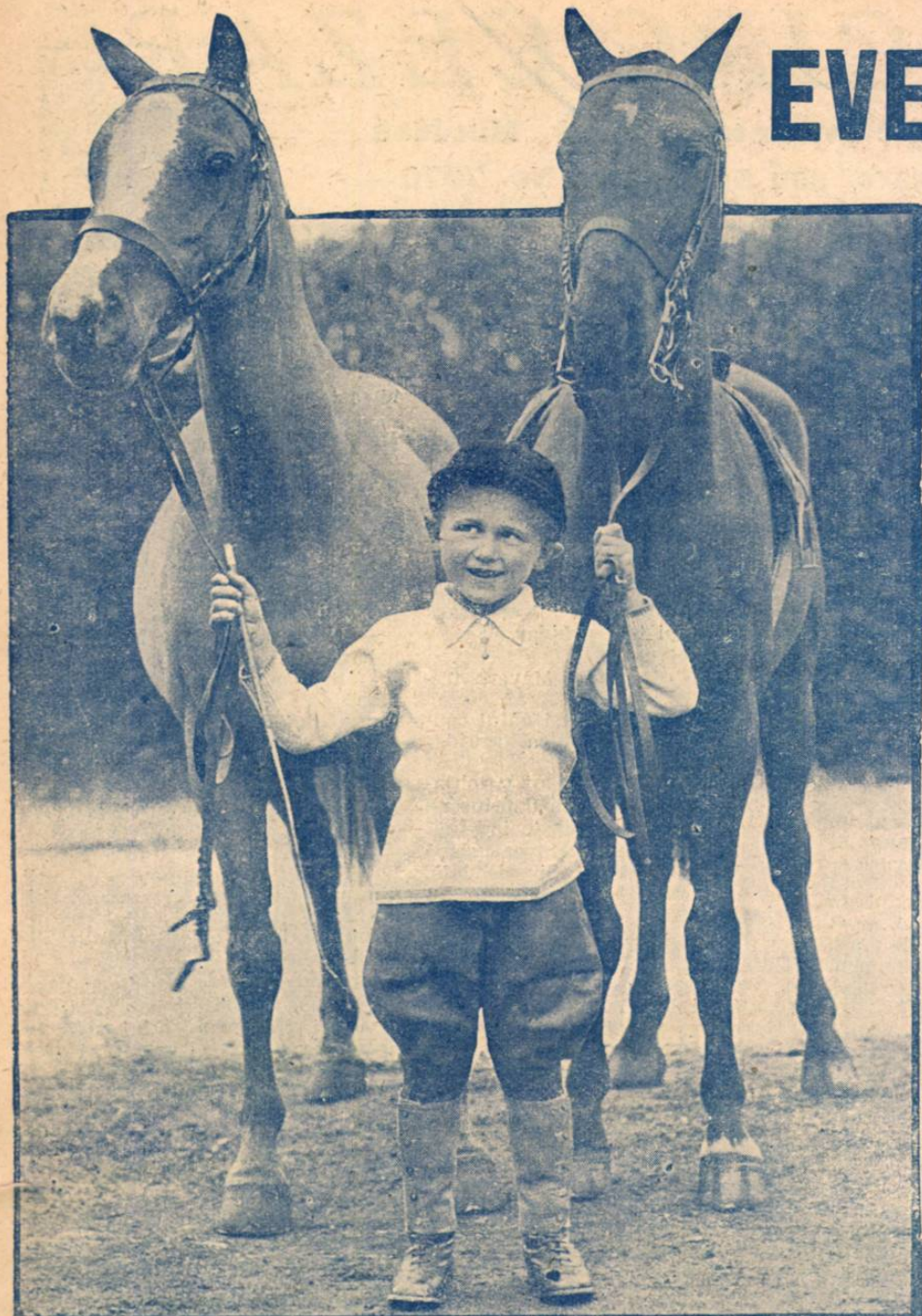
— Nadia! Vorbeste!

— Noi rușii, Mik-Mak, avem

(Continuare în pag. 16)



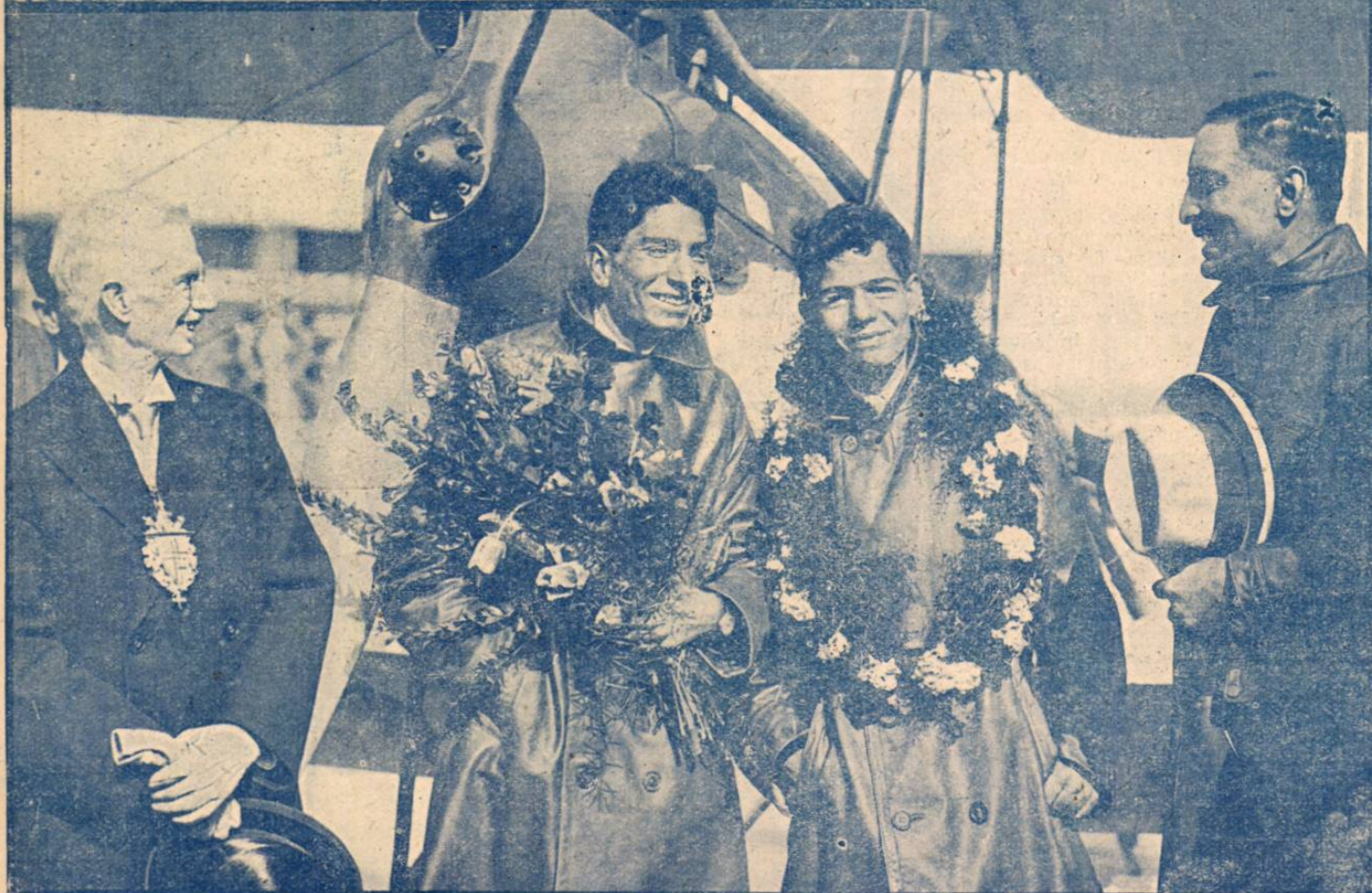
# EVENIMENTELE SĂF



Stânga: Lordul  
și fruntaș al parti  
tămâna trecută, la  
Jos: M. S. Regi  
vizitând ruinele e

Stânga:  
Micul John Ricks, din Addlesto-  
ne, în vârstă de 4 ani a câștigat o  
cursă de poney.

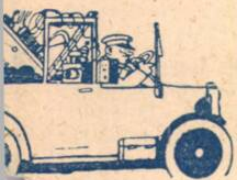
Jos:  
Două aviatori indieni, din care u-  
nul în vârstă de 17 ani, au ater-  
sat în Anglia, venind cu avionul  
din India.



La cununia civilă  
vânzătorului de gaze  
parizian Robert De  
atât mireasa, cât și do-  
nișoarele de onoare, a  
fost purtate pe bic-  
clele.



# TĂMÂNII



Balfour, cunoscutul om de stat  
lului conservator, a murit sâp-  
Londra.

na Maria și Principesa Ileana,  
niplene dela Luxor.



Fiii lui Mussolini, Bruno și Vittorio, asistând la o  
vânătoare de vulpi, organizată săptămânile trecute  
lângă Roma.



Stânga: La congresul  
„Sfatului Negustoresc”, o-  
ratorii și-au ținut dis-  
cursurile din balconul se-  
diului, în pasagiul „Imobi-  
liara”.



Acum câțva timp, a avut loc în Capitală, o mare demon-  
strație religioasă catolică; scopul acestei manifestații, a  
fost un protest contra samavolniciei antireligioase din  
Rusia sovietică.



(Urmare din pag. 13-a)

mai totdeauna două vieți. Una a noastră și alta a tuturor. Mayer și Suleiman, amândoi studenți la Petersburg, au fost prinși făcând parte dintr-o conspirație teroristă, care avea ca scop suprimarea vieții guvernatorului orașului. Arestati au izbutit să fugă din închisoare și cum tot studentul rus e un artist în felul lui Markievici a putut deveni Mayer și Sdrenow, Suleiman. Procurarea pașapoartelor false n'a fost lucru tocmai greu.

Aseară Markievici sau Mayer — a primit o scrisoare din Petersburg. O scrisoare cu cheie. În ea se spunea că soția lui a fost arestată, după fuga lui în Germania și găsindu-se dovezi suficiente de vinovăție împotriva ei, a fost împușcată.

În scrisoare se mai arăta că omul Ohranei care procurase dovezile, a fost trimis în străinătate, ca șef al spionajului politic rus.

Astă noapte am primit și eu o telegramă din Petrograd, în care mi se anunța să iau contact cu acest șef al spionajului care aci face pe consulul rus.

— Pentru ce să iei contact cu acest spion?

— Fiindcă... Fiindcă noi rușii avem, cum ți-am spus, două vieți.

— Nu Nadia! Fiindcă tu ești spioana Ohranei. Ești trimeasă să-ți trăd-zi frații și surorile. Poate că mulți cari au murit în streang, îți datorează osândă ție. Poate că în Siberia se găsesc victime de-ale tale. Teroriști acești oameni! Haida de! Vizionari! Un pic de libertate pentru poporul tău umilit de Țarul vostru, de guvernatorii voștri, de Ohrana voastră!

— Dumnezeu să ocrotească pe Țar! — strigă frumoasa balerină și ochii străluciau misterios.

— Dumnezeu să te ocrotească pe tine Nadia.

Nu eu voi fi acela care voi denunța pe acești nenorociți.

## TRAGEDIA UNOR SUFLETE

— Și bine ai face Mik-Mak! se auzi o voce. Nu știu neamul tău și

nici nu vreau să-l știu. Noi ăștia nu aparținem neamurilor, ci om-nirei!

Era Mayer, care intrase împreună cu Suleiman.

Nadia scoase un strigăt de groază.

Suleiman își ridică brațele. Mă-nile-i alunecaseră în jurul gâtului femeii.

— Mik-Mak! rosti el, lasă-mă să ucid o viperă. N'are femeia decât capul. Cincisprezece colegi de-ai noștri au fost condamnați, din pricina ei. Nadia e spioana cu No. 7070 afiliată secțiunii a treia rusești. Ea colindă Europa să-și recolteze noui victime. Este adevărat tot ce-a spus ea și tocmai din pricina asta trebuie să moară.

Am voit să asvârlim în aer trăsura guvernatorului din Petersburg fiindcă femeia asta, fiind colegă cu sora mea, o denunțase ca făcând parte dintr-o grupă teroristă, grupă pe care o formase ea, spioana.

Sora mea s'a spânzurat în închisoare.

— Trebuie ucisă, fiindcă altfel ucidem!

— Am fost cel mai bun student din Petersburg și cel mai bun elev al Conservatorului de muzică — interveni Mayer Markievici. Nadia învăța Academia de coreografie. Ne-am iubit. O jubește oricine o vede. Când a știut tot ce privia viața mea și a lor mei — m'a denunțat guvernatorului, care o iubia de asemenea. Lasă-ne s'o ucidem. Destinele să se împlinescă!

— Nu se vor împlini! strigă ru-soaica, care folosindu-se de emoțiunea ce ne cuprinsese pe toți reușise să se strecoare afară.

Suleiman trase un foc de revolver. Minunat țintaș, ar fi ucis-o dacă, în acea clipă un palefrenier n'ar fi trecut cu calul la adăpat. Glonțul nimeri în capul animalului, care căzu trăznit.

## ULTIMUL SPECTACOL

Seara, circul fu cași ocupat de carabinier.

## CITIȚI

## ALMANACHUL

## „REALITATEA ILUSTRATĂ“

O adevărată enciclopedie. Frumos ilustrată și frumos tipărită.

101 artiști de cinema, cu adresele lor; toate candidatele la concursul de frumusețe al „Realității Ilustrate”; grafologie, cum se ghicește în palmă; cum se ghicește în cărți; mic tratat de cosmetică; cum să ne îngrășăm și cum să slăbim; bucăți humoristice și literare; jocuri intelectuale, etc.

PREȚUL 60 LEI

Directorul primise o adresă din partea poliției italiene, în care se arăta că având informațiuni în legătură cu pregătirea unui atentat, de către artiști teroriști ruși, circul urma să fie păzit. A doua zi urma să se facă ancheta și eventual să se ia măsurile de rigoare, verificându-se identitatea fiecărui artist.

M-am repezit în carabina Nadiei. Malorusa se farda, cași când absolut nimic nu se întâmplase de dimineață!

— Unde sunt Mayer și Suleiman, am strigat.

— Nu știu.

— Știi, Nadia. I-ai denunțat poliției. Au fost arestați? Nu-i văd aci. Ce caută toată poliția?

— Sper că nu pe mine! răspunse Nadia nepăsătoare.

Doriam în acea clipă să fiu aiurea.

În Tombuctu. Bombay. San Francisco. — oriunde: numai la spectacolul ce se pregătea — nu. Era limpede că fierbea ceva în aer. Ceva care trebuia să explodeze ori-cât de întinsă ar fi fost paza.

Și fatalitatea, pornită la drum, nu se mai putea opri.

Douăzeci de palefrenieri în livree de gală apărură în manei. Au intrat în fruntea trupei. Muzica cânta „Bersaglierii”. Pe atunci nu s'vorbia de „Giovinezza”.

Intreaga echitație făcu ocolul maneului, montată pe cele mai frumoase exemplare, ale rasei cavaliere. Clovnii închideau parada, cu strâmbăturile lor.

Deodată răsunară patru focuri de revolver. În aceeași clipă, țipete îngrozitoare străbătură circul. Lumea se îmbulzea, spre ieșiri, cuprinsă de panică. Un glas vibrător se auzi de sus. Sub cupolă se afla instalat un om care striga:

— Spectacolul urmează. S'a împlinit ce era scris. Cei ce ucid, trebuie să uciși!

Colonelul rus, soția sa și doi copii fuseseră loviți în cap, de cele patru focuri de revolver. Un medic se repezi într'ajutor.

— E inutil! strigă vocea. Eu nu greșesc nici odată ținta.

„Suleiman” executase ultimul „număr” din viața sa.

## MOARTEA LUI MIK-MAK

Urmarea?

Urmarea e sfârșitul carierei lui Mik-Mak.

Chiar în acea seară, Nadia n'a mai venit între tovarășii săi.

După o săptămână fiecare artist primi câte o invitație, care anunța căsătoria frumoasei balerine, spioana Ohranei, cu bogatul, foarte bogatul conte Orsi.

Mik-Mak primi și el invitația tocmai când privi melancolic la ultima liră pe care o avea în buzunar.

Nu-și smulse nărul de disperare, nu mușcă pe nimeni și nu-și trase nici un glonte. A privit invitația și lira și trase concluzia că toate au un sfârșit pe lumea asta.

Peste două săptămâni Nadia devenia doamna contesă Corsi, persoană făcând parte din înalta nobilime italiană și probabil rămânând spioana Ohranei rusești.

A doua zi după ceremonie, Mik-Mak primi încă o invitație. Siguranta italiană îl socotia „indezirabil” și-l poftia peste granițele regelui Umberto.

Citind invitația Mik-Mak întrezări figura zămbitoare a Nadiei. Era gata să meargă chiar prinsoare că Doamna Contesă binevoise să se ocupe de soarta sa.

Oamenii cari te incomodează ți dai la o parte. Și astfel, Mik-Mak fu trecut peste graniță.

Saltinbancul era mort.

„Omul cum se cade” intra ca vagabond în țara, pe care o părăsise printr-o glumă a soartei.

Și redevenit „ca toți oamenii”, începă cu o prostie: se însură.

## SFÂRȘIT

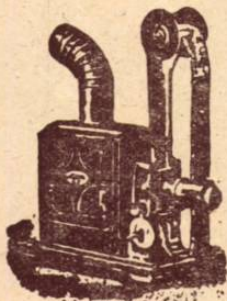
## Institut de Aplicații de Henné

în toate nuanțele de henné veritabil. Se reface orice păr stricat de orice altfel de tincturi. Tuns, coafat, mannicat cu prețuri modeste, personal select la dispoziție. Aplicațiile se execută — numai de patroană —

## Matilda Arpad Murca

Strada Barbu Catargiu No. 15  
(colț cu Calea Victoriei No. 129)

## Aparat cinematografic DE CASA, MIȘCATOR



Cea mai frumoasă și instructivă distracție cu care se poate proiecta cinematografi în casă reprezentând filme obișnuite vederi, comedii, lucruri instructive etc. Modul de funcționare este simplu și poate fi pus în mișcare de oricine și ori unde.

## PREȚ DE RECLAMĂ

cu 1 film mișcător și 3 filme Lei 280  
tablouri și explicație

Filme separate cu Lei: 8, 25 și 45 bucate  
Adresați imediat comenzile la depozitul

## KESTENBAND

Str. Șelari No. 9 BUCUREȘTI, I

Expediem în toată țara contra ramburs imediat la primirea comenzii, fără aconto



## Un Tratament complet pentru Piele

este întrebuințarea unită a Cremei, a Pudrei și a Săpunului Simon, care fixează tinerețea pe fața femeilor.

## CRÈME SIMON PARIS

## Acesta este adevăratul ANTICOR PARFAIT cu renume mondial

care stărpesc definitiv

## Bătăturile

Fiecare tub are inscripția: Fabricant HENRY COHRS







# Știința zilelor noastre confirmă în mod surprinzător scriptura

*Și D-zeu împietri inima Faraonului și el nu-i ascultă; așa cum Domnul spus-a lui Moise.*

Așa spune cunoscuta versiune biblică, a scoaterii Evreilor din captivitatea Egiptului, de către Moise.

Și iată că însăși inima luată din mumia Faraonului Menephtah, care se bănuiește a fi stăpânit în epoca Exodului, vine acum să confirme adevărul biblic. După părerea savanților se crede că inima ar fi fost împietrită, pe când Faraonul era în viață, prin depozitarea unor compuși ai calciului.

Ceeace e mai mult decât o coincidență de cuvinte, distinsul fiziolog Englez Lord Berkeley Moynihan declară, într-o recentă conferință

pietrită și ne mai lărgindu-se, în raport cu bățile inimei, ceea ce e una din marile ei funcțiuni, prin care regulează presiunea sângelui și determină o circulație alterată a fluidului vital, prin corp și creier, desigur că trebuie să fi avut repercusiuni asupra creierului: *Faraonul trebuie să fi avut un spirit rigid și obtuz*, — e verdictul medicinei moderne, — lipsă de entuziasm, o pronunțată tendință de opunere la orice inovație și tendință de-a împiedica orice întreprindere, lucru care reese și din povestirea biblică.

Împietrirea inimei, pomenită în cartea Exodului e doar latura morală a împietrirei fizice, care pusese stăpânire pe arterele Faraonului.

Urmând exemplul Lordului Moynihan, un alt distins profesor, anume G. Elliot Smith, care a făcut intense cercetări asupra mumiiilor, a expus pentru prima dată în public, modul în care s'a găsit și studiat această faimoasă inimă.

La descoperirea mumiei Faraonului Menephtah s'au constatat două fapte neobicinuite și anume: corpul era încrustat cu sare de mare.

Egiptologul Gaston Maspero, găsi în acest fapt o confirmare a poveștii că Faraonul s'ar fi înecat în Marea Roșie, după cum pretinde biblia, fără a o afirma însă precis.

Se crede însă mai curând că această sare era întrebuințată de Egipteni, la îmbălsămare.

A doua descoperire a profesorului Smith a fost și mai importantă, căci a putut observa tocmai straturile calcareoase depozitate pe artera aortă, ceea ce indică împietrirea inimii și poate cauza bolii și a morții Faraonului Menephtah, a cărui scurtă domnie se pare că ar fi avut loc între 1234 și 1225 a. Chr.

Unul din misterele Egiptologiei e acela că din inscripțiile acestui popor fie pe pergamente, fie săpate în pietrele monumentale, nu reese că Israelii ar fi fost în Egipt, sau că ar fi scăpat de acolo, Moise e un nume egiptean frecvent. Istoria biblică a exodului mai poartă și alte semne, modificate, ale obiceiurilor din acel timp. Nu există însă nici o mențiune egipteană, asupra acestui eveniment.

E totuși o controversă asupra Faraonului care a stăpânit în epoca Exodului. Dr. H. R. Hall, dela muzeul britanic, crede că exodul a avut loc cu câteva secole înaintea Faraonului Menephtah, căci pe un monument din timpul domniei sale chiar, se pomeneste de un popor numit, după cât se pare, Israel, și de cucerirea Palestinei și a Feniciei de azi.

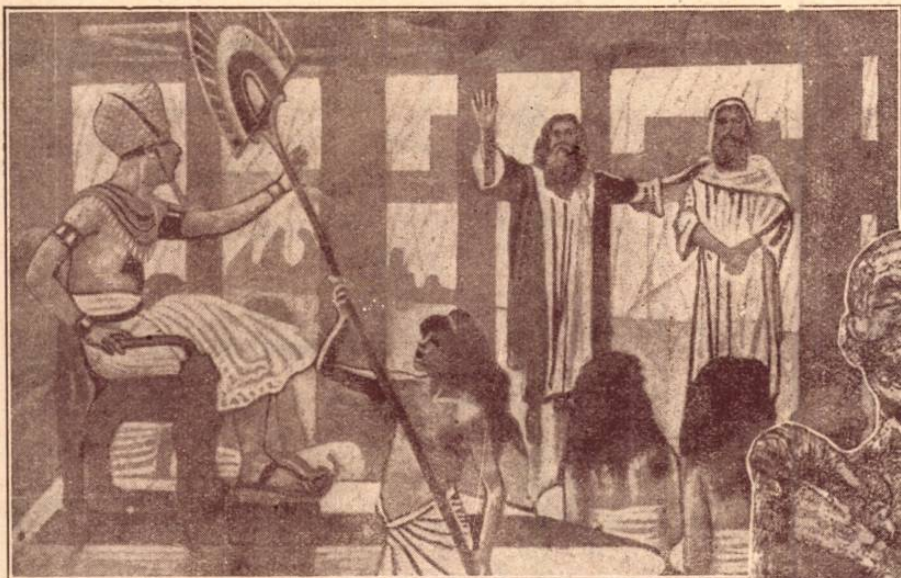
Dacă Israelii erau în Palestina, supuși de Menephtah, întreabă dr. Hall, cum puteau să-și părăsească Egiptul, în acest scurt răstimp, al domniei sale?

Unii cari susțin că Menephtah a fost Faraon în epoca Exodului răspund că e posibil ca o altă ramură a rasei Israelite să fi fost în Palestina, în timp ce frații lui Iosef se aflau în Egipt și că exodul ar fi avut loc, după părerea multor teologi, din alte cauze și numai de către o mică parte din triburile evrești.

Altfel, n'ar fi nici un conflict între prezența celor câțiva Israelii în Palestina, supuși de Menephtah și sclavia altui trib de Evrei în Egipt, sclavie din care i-a scos Moise.

Nu de mult, un alt profesor englez sugerează o altă dată a Exodului și un alt Faraon cinci ani după data știută și mai mult de zece ani după moartea lui Menephtah. Dr. Blackmann bazează această aserțiune pe un vechiu pergament, care se crede a fi fost scris în epoca lui Sethos al II-lea între 1210—1205 a. Chr.

Papirusul e un act de acuzare, în care se vorbește de nelegiuirile unui anume Pe-Neby, dibaciul lucrător în cimitirul regal de lângă Thebes unde se înmormântau regii.



Pictură de J. James Tissot reprezentând pe Moise, însoțit de Aaron implorând Faraonului eliberarea Evreilor. Dreapta: Partea superioară a mumiei lui Menephtah, Faraonul Exodului.

Mijloc: Statua lui Menephtah în granit cenușiu, găsită în templul său din Thebes.

Jos: Inima unei mumii egiptene, în mărime naturală.



ținută la Leeds, Anglia, asupra inimii Faraonului, că boala indicată de aceste sedimente solide de calciu ar fi avut efecte și asupra spiritului său, astfel încât era de așteptat ca acest monarch să aibă atitudinea cunoscută față de Israelii.

Marea arteră ce pornește din partea de sus a inimii, formând un arc din care se ramifică arterele ce alimentează capul și celelalte părți ale corpului, poartă semne distincte ale maladiei numită atheroma, boală bine cunoscută și având o varietate care se manifestă prin împietrirea arterelor. Săruri de calciu s'au depozitat pe pereții interiori ai acestei artere, spune distinsul chirurg, astfel încât vasele sanguine și-au pierdut elasticitatea, împiedecând circulația sângelui.

Această afecțiune arterială trebuie să fi avut importante influențe asupra vieții monarchului.

S'au analizat la microscop în secțiuni subțiri și transparente, spune Lord Moynihan, țesuturile acestei inimi vechi, de peste 3 mii de ani și s'au comparat cu secțiuni similare din inima unui om mort de aceeași boală, în zilele noastre. Specimenele se aseamănă atât de bine, încât nu le poți deosebi.

Fără îndoială, nici un medic din timpul Faraonului Menephtah n'a știut ce era cu regele, nici n'a bănuț că inima sa împietrise și la propriu și la figurat. Iată însă că știința zilelor noastre întorcându-se cu 30 de secole, dă diagnoza.

Artera, din apropierea inimei fiind îm-



Un punct în favoarea sa și care e de mare importanță, în ce privește confirmarea istoriei biblice de către inscripțiile egiptene, e numele unuia din apărătorii lui Pe-Neby, care se numea „Mose”.

Dr. Blackman sugerează că se poate să fi fost chiar Moise. El apare ca apărător al acestui sărman lipsit de prieteni și pare investit cu ceea ce am numi mari puteri politice și judiciare. După ce Pe-Neby fusese condamnat de un judecător, care, — după cum se citește printre rânduri, — nu fusese absolut imparțial, Moise apără, revizui procesul, destituind pe magistrat și după cât se pare eliberă pe acuzat.

Dacă cele de mai sus sunt adevărate, acesta ar fi singurul document ce pomeneste de Moise.

Iosef e un alt erou biblic al cărui nume n'a fost găsit în mod clar până acum, în vechile inscripții Egiptene.

Istoria lui Iosef corespunde cu împrejurările și caracterele timpului și ale locului.

Una din cele mai rezonabile aplicări ale învățaturii primite de la preoții egipteni a fost prezicerea celor șapte ani de belșug, ur-

dică și se lasă, sub influența ciclului solar, ce durează între unsprezece și doisprezece ani.

Într-o perioadă de cinci, șase

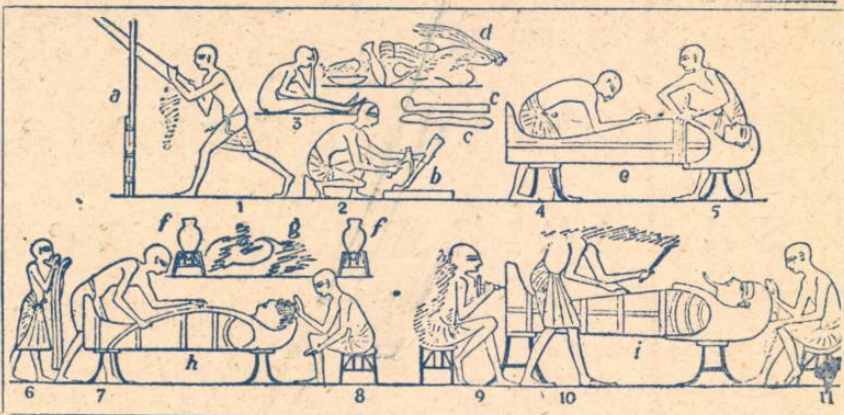
durată apele scad și ținutul trece prin timpuri mai grele.

Învățații Egiptului din acel timp erau mai cu seamă preoții, în temple, și dacă ar fi să credem biblia, Iosef primise o mare parte din învățătura lor. Era deci natural, să cunoască ciclul Nilului și fiind inteligent și curajos să poate face acea prezicere.

Pentru profesorii moderni, principală probă că istoria biblică a luat naștere în ținuturile pomenite mai ales în Egipt, Chaldea și Palestina, e faptul că multe detalii corespund cu lumea și condițiunile acelor timpuri.

Nu e de așteptat ca numele și datele bibliei să fie absolut exacte. Asta nu se întâmplă nici în cursurile moderne de istorie; mai puțin o putem pretinde unei cărți, ce s'a scris cu mii de ani înainte de invenția tiparului.

Știința confirmă cu fiecare zi a cercetărilor moderne că biblia corespunde unor fapte istorice.



Îmbălsămarea la egipteni

mați de șapte ani de foamete. Aceasta era o prezicere, — spun savanții moderni — pe care orice învățat inteligent ar fi putut-o face observând că apele Nilului se ri-

sau șapte ani, timpul variind foarte puțin din decenii în decenii, apele Nilului se ridică și Egiptul trece printr-o perioadă de belșug. În perioada următoare, cam de aceeaș

STOFE DE MOBILE  
PERDELE  
COVOARE  
LINOLEUM  
TAPETE

**SAFIANUL**  
STR. LIP/CANI 91. TEL 76-27

**Blănăria Jean Juster**

CASA DE PRIMUL RANG • BUCUREȘTI STR. SFINȚILOR 1

Ateliere proprii pentru  
confețiuni și reparațiuni

Telef.  
375/99

## ZBÂRCITURILE

de pe față dispar în 5 minute cu noua descoperire vieneză cosmetică **LICHID „DIM”**. Se găsește la farmacia, droguerii, parfumerii, coaforii și la Farmacia Târnuțeanu Griviței 81, Drogueria Arsenescu Văcărești 122, Drogueria Alexandru Str. 13 Septembrie No. 207, Depozitul oficial al Droguierilor Principatele Unite 14, București.

Un flacon 100 lei, plus 35 lei port și se expediază acolo unde nu se găsește



## Cu fiecare răsuflare

ne pot intra în gură și gât, microbi producători de boală.

Pastilele de

**Panflavin**

preîntâmpină primejdia molipsirii, nimicind germenii vătămători ai tuturor bolilor.

Se găsesc în toate farmaciile și drogheriile.



## Bazarul „BUKARA”

VARTAN BARAGHIAN

Vinde Covoare veritabile garantate 1800 metrul. Expoziția permanentă de Covoare Orientale și Naționale

Calea Victoriei 44  
(Pasagiul Majestic Comedia)

## MASSAGE FACIALE

PARAFINALE-RADIOACTIVE

INSTITUTUL DE INFUMURARE

DORTHEIMER CAL VICTORIEI 50

TEL 27/35

NU AVETI BANI?

CEREȚI CATALOGUL GRATUIT

„Rodul”

BUCUREȘTI 4, CALĂRAȘILOR 89.

Adio păr alb!

Adio bătrânețe!

## „INSTANTANÉE”

este regele vopselelor pentru colorat părul în nuanțele dorite. Flac. Lei 100. De vânzare la Droguerii, Farmacii Parfumerii, Coaforii.

Depozit Barasch, Str. Regală 9, București, I





# Sfaturi pentru frumusețe Cine vrea să se mărite?

**Puștiu. Nu știu, puștiule.**

**Descurajate!** Vai! Ce scrisoare lungă! Dar am citit cu răbdare totul. Sunt convinsă că exagerezi. Te sugestionezi singură. Nu cred să ai atâtea cerculețe pe obraz. Nu se mai poartă nici la rochii, dar pe obraz! Utilizează: Aburi fierbinți, ghiață, pulverizări cu apă rece, apă de țărțe de grâu 200 gr. Tărțe de grâu fierse bine la un litru de apă de ploaie. Apoi crema Sulfat de zinc 1 gr. Alumen crud 1 gr. Ulei de roze 1 gr. Lanoline 10 gr. Vaseline 10 gr.

**Gellutza.** Nu mai utilizați atâtea glicerină. Este dăunătoare. Utilizați o cremă oarecare. **Incercați:** Ceară albă 30 gr. Miere curată 15 gr. apă de roze 12 gr. Ulei de migdale 60 gr.

**Miss Capitala.** Mulțumesc pentru mulțumiri. Ești adorabilă. Da, urmează cu aceiași cremă.

**Mimi Stelian.** „Mon Sistem” de Profesor Müller.

**O lângovișteancă.** În nici un caz nu mai scoateți punctele negre cu acul. E periculos și nefolositor. Utilizați seara cu apă. Resorcină 2 gr. Sulf. pp. 1 gr. glicerină 20 gr. Apă de rosae 50 gr. Alcool 50 gr. Apoi crema: Ac salicilic 1 gr. Menthol 0,50. Zinc oxidat 5 gr. Vaseline Lanolină în 20 gr. Ichtiol 1 gr. Hg. pp. alb. 2 gr. Luați intern Depurativ Richelet.

**Zoica.** Pentru tenul Dv. uscat și cu porii deschiși, utilizați: Acet aromat; 100 gr. Amoniac, 1 gr. glicerină; 20 gr. Apă de rosae; 50 gr. apoi crema Laura No. 1.

**Paulina.** Curios! Ai avut tenul curat și păr frumos, până când ai văzut la cinema, pe Maria Paudler și acum vrei să fii blondă și albă?! Să încercăm dar, să devenim și noi ca Maria Paudler. Pentru a avea un păr blond vei face următoarele soluții: Pulver de rhevent 50 gr., fierți bine la 500 gr. apă. Pe de altă parte coji de ceapă roșie 50 gr. fierți, în 500 gr. apă. Amestecați ambele soluții într-o sticlă, după filtrare. Cu această apă, veți unge părul la 2 zile odată, regulat. Pentru ten; crema: Ulei de migdale 50 gr. Ceară albă 10 gr. Cetaceum 10 gr. T-ra benzol 1 gr. apă de roze 20 gr.

**Miss Universe.** Produsele de frumusețe ale d-nei dr. Payot sunt foarte bune. Le găsiți în strada Vasile Lascăr No. 9. Sunt mulțumită că am putut să vă dau adresa produselor de care mă întrebați.

**Aurica lui Hary.** În nici un caz, săpunul nu este recomandabil pentru tenul dv. uscat. Vă recomand răspunsul Zoică din revistă.

**Eleonora Jipea.** De sigur, doamnă, că în cazul tenului dv. gras, rețeta nu e bună. Vă recomand altceva. Extr. hamamelis 5 gr. apă laurocerasi 50 gr. Apă de rosae 50 gr. glicerină 20 gr. Alcool 50 gr. Receta pentru vin de China: 50 gr. Cortex China rubr.; lăsați să

stea 10 zile în Alcool 100 gr. Apoi amestecați la un litru vin negru bun, soluția după filtrare. Puneți 100 gr. Syrop simplu și Extr. Kola și Coca în 20 gr. T-ra Nux Vomica 5 gr. Veți lua 2 linguri pe zi la masă.

**Nenorocita M.** Sunt convinsă că vă voi fi de folos. Mai întâi intern contra desgustătoarelor coșuri, un mic regim: alcoolurile oprite, ca și sărăturile, piperul, acriturile. Veți lua Lactobyl, două pastile seara. Veți lua după fiecare masă, câte un bulin: Sulf. pp 0,25 Na bicarb. 0,25. Extern: Veți șterge obrazul în fiecare seară cu apă și cu: Ac. salicilic 1 gr. Resorcină 2 gr. Aether 50 gr. Alcool 100 gr. Apă de roze 50 gr. glicerină 20 gr. În următoarea cremă: Zinc oxid 5 gr. Dermatol 1 gr. Hg. pp. alb 2 gr. Lanolină, Vaseline în 20 gr. Ichtiol 1 gr. Diminează veți spăla obrazul cu o perie foarte moale și cu apă caldă și săpun de borax. Nici un fel de cremă. O pudră bună și atât. Comuniqueți-mi rezultatul, după 2 săptămâni.

**Almanasundă.** Cumpărați cartea „Mon Systeme” de profesor dr. Müller, o carte pentru gimnastică. V-ar folosi și masagiile și băile fierbinți.

**Marilena.** Pentru prima întrebare, nu există tratament. Probabil osul Dv., e dezvoltat. Pentru întrebarea cu No. 2, vă recomand soluția Labouraud la 3 seri odată. Nici un fel de cremă.

**Lucreția Săndulescu.** Sunteți probabil limfatică. Veți căuta să nu obosiți ochii, citind în pat. Seara veți face o baie ochilor, cu soluție de Ac. boric în care ați picat câțiva stropi de Colyr. Baia o veți face cu un pahar special de ochi. Luați sirop iodotanic, două linguri pe zi.

**Un desnădăduit.** Nu trebuie să disperați pentru niște pistrii. Veți încerca Ac. salicilic 1 gr. Ac. benz 0,50 Kali iodat 2 gr. Lanolină Vaseline în 20 gr.

**Valy supărata.** E foarte greu, doamnă, să vă indic, ce fel de gimnastică să faceți. Nu pot să vă dau decât adresa unei profesoare. D-na Sybille Maison des Français, Piața Lahovary. Pentru petele roșii, ce le aveți pe obraz: Aurealină 0,10. Ung. emolien 15 gr. Bismuth sbutr. 2 gr. Ulei de rosae 5 picături.

**O cititoare deziluzionată.** O baie caldă săptămânal, în care ați pus câteva linguri de amoniac. Veți lua intern Depurativ Richelet.

**O cititoare amărită.** Nu este vinovat mariajul, că vă crește Dv. păr pe obraz. Vaseline și glicerolul de amidon nu sunt recomandabile pentru ten. Nici săpunul seara și dimineața. Vă recomand crema: Cetaceum 10 gr. Ceară albă 10 gr. Ulei de migdale 50 gr. T-ra benzol 1 gr. apă de roze 20 gr.

LAURA

**Incercați următoarele 6 puncte, cari vă vor asigura cel mai desăvârșit succes**

**O femeie se mărită cu un milionar. altă găsește un bărbat bun și mai câștigă un premiu de 10.000 de Franci.**

Reîntinerind pielea și tenul, — această nouă descoperire datorită somităților medicale — s'a dat puținta miilor de femei de a-și găsi un bărbat bun.

**1** În chestiuni de inimă un bărbat nu se lasă condus de rațiune. Un ten frumos, o piele catifelată, fragedă și fină, cântăresc mai mult decât o întreagă cultură universitară.

**2** Contrariu de ceiace se crede în general, s'a dovedit încheiung, că ridurile, un ten ofilit, mușchii vâguiti ai feței și alte defectuosități ale tenului, nu se datoresc vârstei și nici intemperiei, ci numai subalimentațiunii pielii.

**3** Somitățile medicale au demonstrat de altfel, că pielea se poate hrăni — ceiace înseamnă, că ea poate absorbi anumite alimente special preparate cari sunt imediat transformate în celule și țesuturi vii.

**4** Noi vă garantăm contra 100.000 de franci, că Crema Tokalon, veritabilul aliment pentru piele, conține elementele cele mai nutritive și special preparate (cremă proaspătă și ulei de măsline predigerate, extracte vegetale emulsionate, etc.) cari, după afirmațiunea marilor specialiști de frumusețe, sunt absolut necesare pielii pentru conservarea tinereții, frăgezimii și fermității sale. — împiedicând cu totul apariția oricărui rid.

**5** Femeile de 40 de ani, pot de acum încolo să pară de 30 de ani și să obțină un ten care ar putea provoca invidia tuturilor tinereților fete, — în timp ce fetele tinere pot să-și intensifice într'un fel cu totul surprinzător frumusețea și frăgezimea carnațiunii lor.

**6** Intrebuințați deci crema Tokalon veritabilul aliment pentru piele în fiecare seară înainte de culcare; este singurul aliment dermic garantat contra 100.000 de franci și care este recomandat cu toată căldura de un profesor de medicină din Viena.

Crema Tokalon se prepară în 2 feluri: una absolut negrasă și alta puțin grasă; ambele conțin însă cele mai prețioase ingrediente cari contribuie la reîntinerire și înfrumusețare tenului oricărei femei. Crema Tokalon este preparată de către Compania „TOKALON” Paris, 7, rue Auber, 7.

**ECOMANDĂM ȘI INTREBUINȚAREA SĂPUNULUI DE FRUMUSEȚE „TOKALON”**

NOTA. — Crema Tokalon se vinde în borcane obișnuite la prețul de Lei 80.— borcanul, — sau în borcane duble, conținând în doita cantitate a celor obișnuite la prețul de Lei 120.— borcanul. Un săpun de Frumusețe costă Lei 40.— bucata. Toate aceste produse se găsesc pretutindeni și la PARFUMERIA ELITEI, București, calea Victoriei Nr. 39.



O veste plăcută!

**NU MAI CADE PĂRUL...**

se vindecă, crește, dispare mătreața, etc., tratându-l cu noul, unicul și minunatul preparat **FANOR**, compus din 2 formule succesive No. 1 și 2 ambele Lei 250. Efect sigur. Expediem la cerere contra ramburs, cu instrucțiuni „FANOR” București, I Calea Moșilor No. 25, Etaj I

FABRICA DE PĂLĂRII ȘI SALONUL DE MODE

**„MALVY”**

București, Str. Lipscani, 71  
Etaj I. — Telefon 323-94

FURNITURI DE MODE  
En Gros — En Detail



nunță distinsa sa clientelă, că s'au pus în vânzare ultimele creațiuni ale modei parisiene, în toate sorturile, nuanțele și combinațiunile actuale cu prețuri convenabile.

**CEREȚI** numai renumita — și delicioasă

**Cafea „ELITA”**

CEAIURI, CACAOURI  
© RAHAȚURI, etc. ©

INCERCAȚI SPRE CONVINGERE

**M. OHANIAN**

Str. Carol 55 — Tel. 38-67



# Rudyard Kipling

# 132

O aventură a celebrului detectiv Trevor Gex în România

## REZUMATUL CAPITOLELOR PRECEDENTE

O legendă spune că la construcția podului-platformă de pe Dâmbovița, pe care se va ridica palatul Senatului, s'ar fi găsit capătul unei subterane ce corespunde la Arsenal.

Era un coridor secret care deservia pe vremuri, un palat al Bibesților.

Vagabonzi bucureșteni au deschis din nou această tainică, unde se baricadează banda spionului Igor Khan, urmărită de autor, de detectivul Gex Trevor și colonelul Muranow, din serviciul de informații al armatei poloneze.

O luptă se dă în acest tunel, pentru capturarea spionilor ce vor să pună mâna pe un document diplomatic, adus de ministrul japonez Kaomi.

\* \* \*

Trogloditii se baricadaseră în adevăr în coridorul secret, și de acolo, începură să tragă focuri de revolver în ceața colorată de fumele roșii.

Tunelul Dâmboviței se umplu de sgomot. Răniții urlau. Salve de revolvere pârâiau ca mitralierele, dintr-o parte și alta. Unii căzură în apa neagră, cu reflexe roșii, de epopee, sau ca roșul filmelor ce reprezintă incendii.

Bandiții rezistară. Iși apărau ultimul refugiu, din cetatea lor de întuneric. Ei fugiră, tot mai adânc, cârțițe oarbe, dealungul coridorului străvechi. Asalt de agenți. Goană prin catacomba îngustă.

O explozie. O detunătură formida-

bilă, și o parte din culoar se surpă, între agenți și bandiți. Igor Khan fusese oare înmormântat de viu, în fundul coridorului?

\* \* \*

Esirăm de sub pod, urmând să se trimită lucrători, cari să scoată cadavrele și să astupe definitiv catacomba.

În bulevard, înșirați în gerul nocturn, pe două rânduri, vagabonzi vânați așteptau sub pază, plecarea spre necunoscut.

— Florica nebuna a reușit să fugă ne spuse un agent.

Eram extenuați.

Sărim, cu Gex și Muranow, într'un taxi.

O lumină cenușie, umedă, anunță zorile. Au început să circule tramvaiele cu faruri colorate: tăcând de clopot și uruit la curbele neune. Primele vagoane descarcă la hale mada-me dela curțile boeresti, servitoare și gospodine nevoiașe.

Se ridică cele dintâi obloane. Un cheflui eșit dela ciorbă de burtă, între două femei de stradă cu fardul spălăcit de sudoare și umezeală, cântă sbierând ca pe moșia paternă...

Clipește luminile prăvăliilor; se scot în ușă lăzile și butoalele cu scrumbii, masline și prune uscate.

Dimineată posacă. Tăcem. Lumea forfotește pe străzi, lucrătorii trec spre fabrici, în grupuri negre.

Pe fereastra unei ceainării din dosul halelor, se văd doi vagabonzi cari joacă în cărți:

— Joacă, de eri seară! zise Muranow, câscând.

Apoi, circulația se intensifică: e ora copiilor ce se duc la școală și a funcționarilor

Deodată, ne treziră din moțait, țigănușii cu ziaze, cari strigau, alergând dinspre strada C. Mille, cartierul zia-  
relor:

— „DIMINEAȚA“, ediție specială!... Lupta subterană cu bandiții!... Am oprit. Muranow ne traduse reportajul. Am aflat astfel că bandiții din coridor, reușiseră, nu se știe prin ce gaură necunoscută, să iasă de sub pământ la lumină, departe, răbind spre Arsenal.

O luptă se încinsese acolo, cu revol-  
verele, pe stradă. Alarmă. Garda Arsenalului sosise. Câțiva bandiți fură capturați.

Igor Khan isbutise să fugă...

## BALUL MARIEI LĂSTUN

Când dormiam mai bine, cineva începu să mă sgâlțâie. Am încercat să mă întorc pe partea cealaltă, dar nu fu chip să mai dorm: Trevor Gex mă amenința că-mi toarnă sticla de apă în cap, dacă nu mă scol.

— Gex, strigai furios, după masa-  
crul de astă-noapte, e o crimă să mă scoli la 7 dimineața!

Intr'adevăr, pendula arăta ora 7.

— Dar e 7 seara, Rudy; ai dormit  
destul, acum avem treabă!

În timp ce luam baia și mă îmbră-  
cam, Trevor Gex îmi povesti, cam  
descurajat, rezultatul investigațiilor  
lui din timpul zilei.

Apoi, îmi arătă două fotografii mă-  
rite, de amprente digitale. Culesese  
la Southampton, când se afla încă în  
Anglia; pe trupul curierului japonez  
Kong-Yu, asasinat de spioni, o foarte  
clară amprentă digitală a asasinu-  
lui. De asemenea, la Marsilia, ridicase  
de pe placa de nikel a incutoarei  
servietei din care se furase plicul ce-

lui de-al doilea curier, Wan-tse, o  
amprentă tot atât de clară.

Or, comparate, cele două amprente  
erau identice, deci lăsate de una și a-  
ceiași persoană!

Împărtășirăm și plenipotențiarului  
Kaomi acest fapt, povestindu-i și pă-  
taniile din noaptea trecută.

Japonezul surâse, ironizându-ne  
sângeros:

— Abil!... Foarte abil acest Igor  
Khan!... Cred că și-a bătut joc de  
voi: cu siguranță că v'a simțit urmă-  
rindu-l și v'a pus sub nas membre-  
le acelea de om!... Ce farsă maca-  
bră!... Strașnic om!... Și epopea din  
subterană!...

— Nu și-a bătut joc de noi, zise re-  
ce Gex. A aruncat membrele, ca să  
scape de un corp delict compromiță-  
tor.

— Dar spuneți că mergea dealun-  
gul cheului. N'avea decât să le arun-  
ce în râu... În râul... cum i spune?

— Dâmbovița.

— În Dâmbovița! Dece nu le-a a-  
runcat în Dâmbovița și vi le-a arun-  
cat pela nas?...

Gex clocotia.

— Dar să lăsăm gluma, — urmă  
Excelența Sa Kaomi.

Sper că tot eu am să vă pun pe ca-  
lea cea bună: astă seară, d-na Maria  
Lăstun, dă un bal costumat și mas-  
cat, în vila sa dela Șosea. Suntem in-  
vitați. Duceți-vă. Vă așteaptă acolo  
surprize.

— Dar cine este această doamnă?  
întrebă Gex.

— Duceți-vă... Eu voi veni costu-  
mat în Mandarin... Discreție!...  
Și Excelența Sa ne făcu un semn  
de sfârșit de audiență.

## A APĂRUT

# TOMA G. MASARYK

la a 80-a aniversare a nașterii  
UN VOLUM DE 20 PAGINI  
PREȚUL 50 LE

## Domnișoară „Doamnă

dacă, n'ați citit încă romanul

# EVA VICTORIOASĂ

de PIERREE COULEVAIN

citiți-l imediat. Vă interesează în  
gradul cel mai înalt. Mai aflați că a  
apărut ed. III-a din celebrul roman

# INDIANA

de GEORGE SAND

Le găsiți la toate librăriile

# Dr. JEAN SEGAL

SPECIALIZAT LA PARIS

# Boli de Femei-Mamă

Tratamentul radical al inflamați-  
unilor prin Electroterapie.

STRADA LAHOVARI Nr. 12

Consultații 3-6 Grădina (coanei) Tel. 228/22

Argintăria Pforzheim

Furnizorul Curții Regale

# CONVINGEȚI-VĂ de MINUNEA

ultimelor invențiuni a cuțitelor cu  
lame inoxidabile cari oricât ținute  
în oțet, lămaie, etc. nu ruginesc, nu  
oxidează și cumpărați de la ar-  
gintăria „Pforzheim” depozit de  
fabrică, București Str. Colței 6, o  
garnitură tacâm de 48 piese, cuțite,  
linguri turculițe și lingurițe, puse  
în vânzare pentru scurt timp, pen-  
tru propagandă cu prețul de lei  
2200.

P. S. Cel mai indicat tacâm pen-  
ru restaurante rangul I cari țin la  
eputația lor și voesc a'și mări de-  
reul.

# Institut Cosmetic Medical

(Institut de înfrumusețare)

Știrbei-Vodă No. 34, Tel. 311/44

# DR. F. KOVACS

Specializat la Viena

Boli de piele și cosmetică. Diater-  
mie, Raze Ultraviolete, Fizioterapie.

Îngrijirea feței. Distrugerea radicală  
a părului de prisos, sbărcituri, negi  
coșuri, pistrii, semne de naștere.

Tratament de întinerire. Cură de slă-  
bire locală și generală. Varice. etc.

— Vânzarea produselor proprii. —



# IVETTE REGINA MĂTĂSURILOR

# IMPRIMATE LAVABILE

tesută din cele mai superioare fire  
de mătase existente „AGFA-TRAVIS”

ORIGINAL NUMAI CU INSCRIPTIA

# „IVETTE-TRAVIS”

IMPRIMATA PE MARGINEA ȚESATUREI

Femeile de vor să placă  
La bătrâni și tineret  
Nici o clipă să nu peardă:  
Să se'mbrace cu IVETTE

Ce ar zice Eftimiu (autorul  
piesei „Marele Duhovnic”).

Marele Duhovnic  
Femei de ar vedea  
În rochiile de IVETTE  
Nici el n'ar rezista...

Agfa Travis



Balul din vila Mariei Lăstun, era o feerie...

Prevederile lui Kaomi, că vom avea surprize aici, se adeveriseră amplu. Ce bine informat era japonezul acesta!... Ce minunată poliție diplomatică are Japonia!...

Prima surpriză am avut-o chiar la ușa, când intrară în vasta sală de bal, din vila dela Șosea: gazda, d-na Maria Lăstun, era una și aceeași persoană, cu Lady Victoria Nelson, cu contesa d'Esparbès și d-na Laston.

Ei bine, la aceasta nu mă așteptam!

Dela început observăm de asemenei, că în tot balul nu se vorbea de cât franțuzește.

În fracuri impecabile, Gex și cu mine, înaintăm printre invitați și ne înclinăm în fața amfitrioanei.

— Lady Victoria Nelson, îi zisei, în franțuzește, dați-mi voie să vă prezint pe bunul meu prieten Trevor Gex, celebrul detectiv...

Lady Victoria Nelson — d-na Maria Lăstun, — zâmbi, și zise:

— O, you are joking!... (O, glumiți!) Mă numesc Maria Lăstun. Dar pe domnul (și arată pe Gex) îl cunosc: nu e detectiv, ci aviator!

Eram alurit; nu mai înțelegeam nimic. Oare Lady Victoria era română? O auzisem vorbind românește și franțuzește, tot atât de bine, ca și englezește. O aventurieră?...

Frumoasa femeie ne întorsese spatele, amplu decoltat, alb ca de fildeș, și primia omagiile unui domn, despre care asistența murmură, arătându-l discret:

— Ministrul de externe!...

Gex se uita la mine și eu la Gex.

— Credeam că e franțuoaică, îmi spuse Gex. La Viena, s'a dat la hotel drept contesa d'Esparbès.

— Și eu o cunosc dela Londra, sub numele de Lady Victoria Nelson! Dar de ce spune că tu ești aviator, și nu detectiv?

— Fiindcă am adus-o chiar eu de la Viena, cu un avion special, pe care-l pilotam, în aceiași noapte, când voi veneați aici cu alt avion!

— Gex, asta e spionaj!

— Stii...

Printre cei dintâi invitați, sosi un ciudat personaj un tânăr ras în cap, slab și lung, într'un veston militar rus, încins cu pumnal, revolver și cartușiere căzăcești. Figura lui inspira

un fel de teamă, prin scofălcirea funebra a orbitelor și obrazilor, iar privirile lui ardeau de o patimă stranie.

Am recunoscut îndată în acest personaj, pe hatmanul Șalucov, înainte ca valetul dela ușa să-i anunțe numele.

— Ce ridicul individ! îmi zise Gex.

— Să nu credeți că e deghizat! ne spuse doamna Maria Lăstun. E un hatman veritabil, prigonit de bolșevici.

— E tipul care ne-a urmărit dela Paris, șoptii lui Gex.

— A, interesant! Așa-dar Kaomi știa de aceste surprize! Sunt foarte tari, japonezii aceștia!

În sunetele foarte originale ale unei orchestre de țigani, se dansa.

Gex mă împinse să invit la dans pe gazdă:

— Trage-o de limbă!...

De altfel, încă dela Londra observasem că Lady Victoria Nelson, adică româna Maria Lăstun, îmi procura o deosebită plăcere să conversez cu ea.

Toată seara am fost aproape nedespărțiți. Gex ne urmăria, discret.

Taine de nepătruns plutiau în jurul acestei ființe. De unde în restaurantul hotelului din Viena, Maria se adresa inginerului Houghton, în termenii cei mai tandri, — spunându-i *dearling* și chiar *chery*, — aci, la balul ei, când englezul sosi și o salută rece, ea răspunse cu o ușoară înclinare din cap, șoptind un „Monsieur!”, de o rigidă solemnitate.

În schimb, cealaltă pereche, artista de varietate Gina Drew și tânărul Radu Moldea, se amuzau în modul cel mai extravagant Afară de ei însă, atmosfera dela acest bal era mai mult potolită; diplomați corecți în fracuri, generali români, cu pieptul în armuri de decoratii, femei poate mai fine și mai elegante decât la marile baluri dela ambasadele din Paris...

Luxul și lumina erau fascinante.

Pela miezul nopții însă, hatmanul Feodor Șalucov, introduse muzicanți ruși din balalaică și dansatori cazaci; ei jucară dansuri rusești și o căzăcească vertiginoasă, în care intra și hatmanul. Agil, volubil, hatmanul chiuia, jonglând cu șapte pumnale deodată, lăsându-se pe vine și învărtindu-se ca o sfârlează, cu trei pumnale în dinți.

O parte din asistență bătea din palme, în ritmul dansului frenetic, pe când alții murmurau, neplăcut impresionati.

— Românii din Basarabia le plac aceste manifestațiuni, îmi explică Maria, dar „regătenii” sunt ostili la tot ce vine din Rusia, — chiar din fosta Rusie țaristă, ca acest nesuferit hatman.

Când sfârși dansul, hatmanul făcu o adâncă plecăciune, în fața Mariei, care se roși, încruntând ușor din sprâncene.

— Un vals, barișnia! se rugă Șalucov.

— Nu, mulțumesc, sunt obosită, răspunse Maria, cu un zâmbet silit.

În ochii rusului, rămase de atunci o strălucire sumbră. Incepu îndată să bea: goli pahar după pahar, spărgând sălbatec cupele de parchet. Pentru ceilalți, hatmanul Șalucov radia o veselie brutal-comunicativă. Eu, aveam un fior de groază...

Maria se așezase lângă mine, căutând parcă lângă americanul rigid ce sunt un contrast care să sublinieze feminitatea ei grațioasă. Invitații priviau pe furis spre colțul nostru. Șoaptele circulau din gură în gură:

— Pariez că mâine „Domnița” va lansa ideea unei prietenii româno-americane! spuse cineva.

Maria îmi traduse această frază, zâmbind și adăoga:

— Mi se spune „Domnița”, fiindcă am avut strămoși domnitori, adică prinți al Valahiei... Vreți să punem bazele unei asociații româno-americane? sunt mulți români emigrați în America... dar și pe noi cei de aci... ne-ați cucerit... Și pe mine, y compris!...

Dar și hatmanul Feodor Șalucov auzise acest crâmpel de conversație și zise în românește, după cum am aflat mai târziu:

— Lira sterlină și dolarul, cuceresc totul, în calea lor!

N'am reacționat, fiindcă n'am înțeles cuvintele lui. Un murmur ciudat se produse...

Dar inginerul englez Houghton se apropie de cazac și-i spuse în franțuzește:

— Măine dimineață veți primi martorii mei!

— Dar dolarul nu trimite martori?

\*) În text, în românește.

strigă cazacul fixându-mă.

Haupton îmi explică insulta ce hatmanul adusese gazdei, și atunci am provocat și eu pe rus la duel.

Toată scena se petrecu într'un grup restrâns de invitați, dar vestea despre această provocare umplu într-o clipă salonul.

Hatmanul strigă atunci, privindu-mă cu o grimasă de răutate:

— Trăiască aliații!... Trăiască vâluta forte!

Și goli un nou pahar, spărgându-l apoi de parchet.

Cuvintele hatmanului aduseră un moment de adâncă tăcere. O jenă inexplicabilă făcu pe invitați să reia apoi conversațiile, cu o volubilitate nefirească. Maria se roșise, barometrul sprâncenelor ei mobile arăta furtună internă, dar se făcuse că nu aude urarea lui Șalucov.

Ce aluzie era în cuvintele rusului impetuos? Ce dramă se petrecea în acest mediu ciudat?...

Maria îmi luă brațul și trecură în hol, unde erau câteva mese de joc. Ministrul afacerilor streine se duse cu ea la bufet. M'am așezat la o masă de joc, în fața lui Gex Trevor, ca la „écarte”-ul nostru obicinuit. Rădeam unul la altul, înviorați de un „bonheur” roșu, românesc, anume Cotnari, care strecura în suflete o veselie generoasă.

Când se întoarse dela bufet, Maria, văzându-ne răsând, și căutând parcă o oază de seninătate în balul în care se bănuiau urziri de intrigi și patimi, ce mocneau amenințătoare, se așeză la masa noastră:

— Vreau să joc cu vesela youthfulness! zise ea. (Cu tinerețea veselă).

— Și eu vreau să joc cu acești domni comici strigă hatmanul Feodor Șalucov, dacă barișnia preferă durerii adevărate, o astfel de veselie!

Și se așeză al patrulea la masa de joc, în fața Mariei, scrutat de privirile reci ale lui Gex.

— Ce vreți să spuneți? l-am întrebat.

Maria mă fixă cu o privire rugătoare, adresându-se hatmanului:

— Dați vre-un înțeles special cuvintelor d-voastră? Vă rog să vă explicați, ca să eșim din acest echivoc.

(Va urma)

## NEVSEHIRLIAN & NAZARIAN

Prima Fabrică de covoare Orientale

Tel. 337/68 — Str. Sfinților 52

BUCUREȘTI

Desfacerea produselor faricel noastre și mare depozit permanent de

COVOARE PERSANE

veritabile cu prețuri uim. tor de effine. Inlesniri de plată.

## C A MAI FRUMOASE CARTE

### REGINĂ UN AN

MISS ROMANIA  
MISS UNIVERSE

În pagini admirabile se descrie viața minunată a unei fete de țară, care câștigă premiul cel mare al frumuseții.

E o carte de lirism și de duioșie, care se citește cu plăcere și cu interes.

De vânzare la toate librăriile și depozitarii din țară. Prețul unui volum elegant ilustrat în culori, 50 lei.

## Academia Technică

București

Str. Ion Mincu No. 8

Toți cei ce au dorința de a avansa, pot ajunge la cele mai frumoase situațiuni, la Stat și la industria particulară, urmând prin corespondență (fără părăsirea ocupațiilor) cursurile Academiei Tehnice, predate prin lecții scrise de către ingineri și profesori specialiști. Academia tehnică este

autorizată de onor. Minister al Instrucțiunii publice cu No. 62.369 din 1926 și este cea mai veche și cea mai serioasă școală tehnică prin corespondență din țară. Absolvenții Academiei Tehnice pot deveni: Desenatori, Secretari, Conductori tehnici, ajutoari de inginer. Cursurile pot fi urmate la orice vârstă. Inscriserile se primesc zilnic, personal sau prin poștă, la sediul școlii. Cereți prospectul explicativ, trimițând 10 lei mărci poștale pe adresa de mai sus.



## RADIO

Până în PREZENT, multe familii n'au putut să-și ofere luxul unei instalații de radio din cauza prețului ei prea RIDICAT, de aceea noi vom să facem un



## SACRIFICIU FORMIDABIL

oferind APARATELE noastre cu lămpi fără schimb de bobine. Veți asculta astfel cântece și concerte

Aparat cu 3 lămpi complete în stare de funcțiune, la prețul excepțional de Lei 2.950

Aparat cu 4 lămpi complete, deasemeni în stare de funcțiune pentru Lei 3.750

Această ofertă este făcută de o casă serioasă care vinde direct din uzinele sale clienților. Aparatele sunt ambalate cu îngrijire în mod gratuit. Expediție urgentă —

Trimiteți-ne acest anunț cu suma reprezentând prețul aparatului preferat, prin mandat internațional, sau cec de bancă, indicând clar numele și adresa Dv., la: Clă 97 „Radio Style” 15 Rue Béranger Paris III (France)

EU ÎNTREBUIŢEZ NUMAI CUNOSCUTA

# CREMA

PUDRA și LAPTELE DE CRIN

# FLORA

CARI ALBESC ȘI CATIFELEAZA TENUL.

PĂRUL ÎL ÎNTREȚIN CU CAPILOGEN IAR CONTRA TRANSPIRAȚIEI

ANTIODORUL ÎL GĂSESC CEL MAI BUN



# CRONICA SPORTIVĂ



O fază din matchul de rugby Sportul Studențesc — P. T. T.

## Foot-Ball

Campionatul de foot-ball al Capitalei a luat o întorsătură neașteptată, prin înfrângerea Juventusului de către Venus, cu scorul de 4—1.

Celelalte rezultate: Unirea-Tri-color—Pr. Mihai 3—2; Olympia-Macabi 1—0.

La Timișoara, s'a înregistrat rezultatele:

Chinezul-Haiduc 5—0.  
Muncitorii-Rapid 1—0.  
Banatul—U. D. R. 4—1.  
Politehnica—C. A. T. 3—2.

La Arad:  
A. A. C.—Olympia 1—1.  
A. M. T. E.—Voința 2—0.  
Gloria—A. T. E. 3—1.  
Banatul—Hakoah 3—2.  
La Cluj:  
România-Haghibor 4—0.  
Universitatea—K. A. C. 0—0.  
La Oradea:  
Stăruința—Crisana 2—1.  
C. A. O.—Macabi 1—0.  
La Brașov:  
Brașovia—I. A. R. 6—2.  
La Praga, s'a disputat matchul  
Austria—Cehoslovacia, care s'a  
sfârșit cu rezultatul 2—2.

Elveția și Franța au făcut match  
nul: 3—3.

Viena, a învins Praga cu 2—1.

## Cross-Country

Inaugurarea sezonului de cross,  
s'a făcut cu condițiuni strălucite.

Crossul Juniorilor, a revenit lui  
Comănescu (Viforul—Dacia) care  
a parcurs distanța, în 9 m. 25 s.

Clasamentul pe echipe:

1. Viforul Dacia 21 p.
2. Statul Român 25 p.
3. Turda 34 p.

La seniori a învins Păun (Grănicerul), iar pe echipe, Grănicerul,  
urmat de Stadiul Român.

\* \* \*

Crossul Internațional, disputat la  
Seamington Spa, a revenit Angliei,  
urmată de Franța, Scoția, Irlanda,  
Belgia, Italia și Spania.

## Rugby

Prima zi de campionat, a adus  
următoarele rezultate:

Sportul Studențesc—P. T. T.  
17—3 (3—0).

R. C. B.—T. C. R. 9—5 (3—5).

## Marile premii ale revistei „Realitatea Ilustrată”

Cititorii noștri au apreciat desigur, marile sacrificii, pe care le face revista noastră, pentru a le oferi din când în când premii de mare valoare, precum și concursurile noastre obicinuite, dotate și ele cu premii însemnate.

Începând cu acest număr, acordăm o serie de premii de cea mai mare valoare, — enumerate mai jos, — tuturor cititorilor și abonaților noștri, cari vor trebui să detașeze cupoanele de premii, să le completeze și să le păstreze trimițându-le la terminarea seriei, pe adresa revistei, str. Const. Mille No. 7, etaj II.

Data tragerii, va fi anunțată la timp.

### Iată premiile oferite:

O garnitură de salon, din lemn curbat de mahon lustruit, tapisată cu velour albastru și compusă din: o canapea, două fotolii și patru scaune furnizate de **Industria unite de mobile „Mercur”**, București, calea Victoriei 178.

Un pullover „Monica” și o duzină de ciorapi „Monica” împreună cu cele 12 bonuri de participare la tragerea premiilor „Monica” (constând din voiajuri gratuite pentru două persoane, București—Hamburg, Fiordurile Norvegiei și înapoi).

O perdea superbă, de valoare artistică, executată în renumitele ateliere de broderie și lucru de mână ale d-nei **Ing. Erdész**, București, calea Victoriei 168.

Un aparat de radio cu trei lămpi, permițând audia principalelor posturi europene în vorbitor, în completă stare de funcțiune, cu: vorbitor, acumulator, baterie și material pentru antenă, furnizat de vechea casă de încredere **J. Wappner**, centrala: calea Victoriei 49, sucursala: str. Lipscani 85. (Secțiune specială de aparate și piese detașate pentru radio).

Un ceas elvețian de aur marca de precizie „Cortébert”, care a obținut grand-prixul la expoziția din Barcelona.

5.000 lei în numerar.

O lampă electrică din bronz antic, cu trei brațe, ornată cu abat-joururi mate, șlefuite, furnizată de

cunoscuta firmă **Ingineri I. Popescu & G. Crețu**, birou tehnic pentru întreprinderi electro-mecanice și depozite de materiale electrice, str. Regală 16, Tel. 337/64.

Un gramofon elegant, model de voiaj, complet cu toate accesoriile și cu două plăci (patru arii) furnizate de marele magazin de muzică „Ipcar”, calea Victoriei 34.

Una măsuță cu un serviciu de licheur, compus din 6 cupe și una carafă, totul veritabil argintat, furnizate de cunoscuta casă de încredere „Argintăria Pforzheim” cel mai mare depozit de argintărie și obiecte de cadouri. Furnizor al Curții Regale, București, str. Colței No. 6.

10 butelii șampanie **RHEIN**.

Una bucată de 30 metri șifon elvețian pentru lingerie, de la pânzăria elvețiană „La Wilhelm Tell”, vechea casă de încredere, str. Colței No. 8.

Una pereche pantofi eleganți, de damă sau bărbătești, executați după măsură, din material fin, de către cunoscuta casă de încredere **C. Gheorghiu**, calea Victoriei 114 și Sărindar 6, bine asortat și cu încălțăminte gata.

O cutie montată, conținând un frumos serviciu de alpaca fină, compus din 12 cutițe și 12 furculițe pentru fructe, furnizate de vechiul și marele magazin „Gospodina”, str. Câmpineanu 20, București, complet asortat cu articole de menaj și cadouri.

## Un centimetru pe perișfa uscată e suficient

**KOLYNOS** e spornic — un centimetru aplicat pe perișfa uscată și aspră, fiind destul pentru a curăța și albi dinții. Kolynos disolvă peliculele, înlătură resturile de mâncare și distruge germenii periculoși ai cariei.

Incercați Kolynos, senzația de curățenie imorospătare, ce vă rămâne în gură, e delicioasă.

PASTA DE DINȚI  
**KOLYNOS**

Mai multe decorațiuni și recompense de primul ordin obținute

## Bon de premii No. 1

Numele și prenumele.....

Domiciliul: orașul (comuna).....

Str.....

No.....

(județul.....)





JURIUL JUD. BOTOȘANI

## Dela concursul nostru din țară



D-șoara Lucie Altescu „Miss Botoșani”.



Sus: D-șoara Piroșka Fazekas „Miss Odorhei”

Mijloc: D-șoara Ana Peter aleasă a doua.

Jos: D-șoara Edith Ferenczy aleasă a treia.

Citiți

### “REGINA UN AN”

Romanul unui concurs  
de frumusețe ::

PREȚUL 50 LEI



Sus: D-șoarele E. C. și M. Niulescu alese a doua și a treia.

Jos: D-șoara Elena Popovici „Miss Gorj”



Stânga: D-șoara Olga Ionescu aleasă a doua la Botoșani.

Dreapta: D-șoara Louise Lutză aleasă a treia.

### CANARI VERITABILI PREȚIOȘI



Cantăreți fini ai renumitei coli speciale din Harz; e la Mk. 10 în sus, Verănger, pereche de prăvă canari albi, Wallensitiche, colivie, nutreț medicamentos, pasări. Expediere directă prin poștă cu cheltuieli mici, transport sigur și rapid.

Catalogul cu detalii foarte interesante și îndrumări prețioase trimis gratuit.  
Crescătorii Haydenreich,  
Bad Suderode, 217. Harz (Germania).

**Peruci de mătase, fir.**  
DE PĂR, TOATE CULORILE  
MODERNE ȘI STIL  
VINDE ȘI ÎNCHIRIAZĂ  
CASA  
DORTHEIMER  
CAL. VICTORIEI 50  
TEL. 27/35

### Mult dorita frumusețe

se poate obține ușor de ori-cine în-  
trebuințând crema

### LAURA No. 1

pentru catifelarea tenului și curățirea pistruilor și No. 2 împotriva coșurilor, butonilor

100 lei borcanul la Farmacia Bruss Calea Victoriei, drogherie Zaharia Piața Sf. Gheorghe, Sft. Gheorghe, Bruss (Ilie Bărdeanu). Bul. Elisabeta, magazinul de coafură Leon, peste drum de poliție, calea Victoriei drogheria Arsenescu, Victoriei și drogheria Academiei 3.

Pentru provincie cu ramburs, a se adresa la aceleași case.

### PLĂPUMĂRIA „ELITEI”

V. CIOBANU

București, Str. 11 Iunie, 31

Confecționează artistic PLĂPUMI  
ușoare și călduroase după ultimele  
:: modele, precum și saltele ::

MONTAM PERNIȚE FANTEZII

Tramvale: 3, 13, 15, 18 și 20

Tramvale: 3, 13, 15, 18 și 20

Cetiți „Adeverul Literar și Artistic”

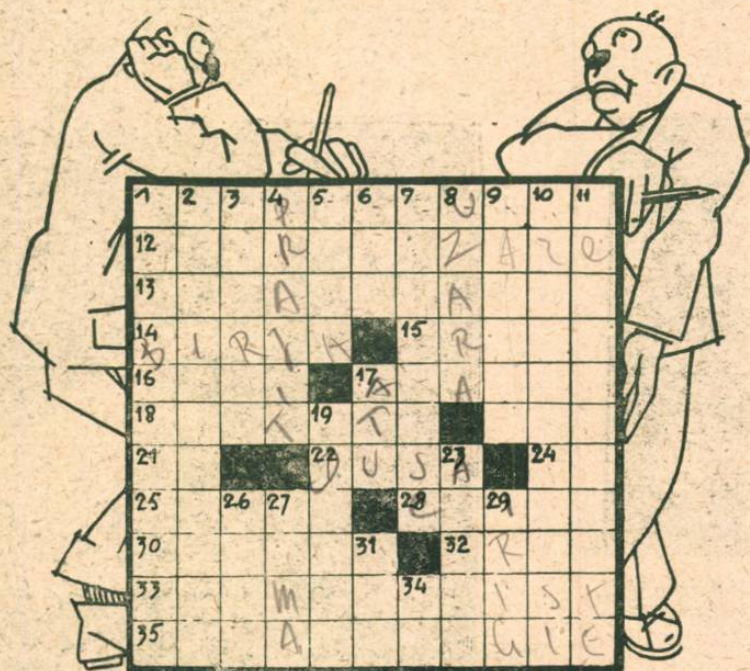


# Jocurile „Realității Ilustrate”

## Joc de cuvinte încrucișate

(10 puncte)

de REBUS



ORIZONTAL: 1) Pus în libertate, în urma unui asediu. 12) Acțiunea de a se revărsa din canalele naturale. 13) Pătrunzător. 14) Necesar birjarilor. 15) Caracter (fig.). 16) Port pe Dunăre. 17) Varietate de struguri. 18) Ghiocel. 20) Fire de urzeală. 21) Ficțiune matematică. 22) Transportată. 24) Noroiu (tr.). 25) Roman de Chateaubriand. 28) Înainte de stabilizare și — dacă voți — după stabilizare (pl.). 30) Măncare de legume. 33) Partizanii științei ce se ocupă cu originea cuvintelor. 35) Știința corpurilor neorganizate din interiorul pământului.

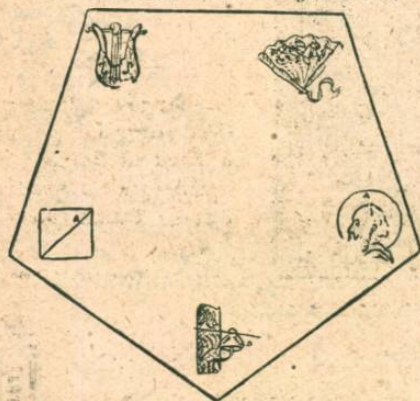
VERTICAL: 1) Scosesem la iveală (fig.). 2) Bratele și gamba. 3) Necesară subalternilor unui preot. 4) Copt în cratiță. 5) Sufăr. 6) Nume femeesc. 7) Diavolesc. 8) Folosiră. 9) Mojici (mold.). 10) Parfumăși. 11) Grămădă de pământ. 17) La jocul de cărți. 19) Stropitor. 23) Celebru matematic și astronom francez. 26) Indulcesc (fig.). 27) Cuatrupedă rumegătoare din Peru. 29) Canalizez. în vederea stropirii unui câmp. 31) Pronume (pop.). 34) Vas (mold.).

(N.B. Jocul acesta a fost publicat cu ocazia unui concurs, sub pseudonimul Camil Deschamps).

## Rebus-enigmă

(10 puncte)

de Lizica Voineagu, Loco.



Luându-se din patru figuri inițiale, și dintr-o singură figură finală, se va afla numele unui fizician german. (Linile ce leagă figurile între ele, unite, formează inițialele auzitoare jocului).

## Cupon pentru jocuri

No. 165-166

Nume și prenume

Adresa

## POȘTA JOCURILOR

Nory Bedighian, Constanța. — Că existați în „carne și oase”, suntem de comun acord. Că există și d. S. Breiman la fel. Că este însă și opera dvs., scuzați-ne, admitem și asta, însă cu rezerve.

N. Lambru, Pitești. — De ce vă grăbiți? Încercările dvs. ascund un talent care se va afirma puternic, dar mai târziu și apoi, nu știți că manuscrisele nu se înapoiază? Așteptați, vă rog.

Dorin Andreescu, (Ofițer și licențiat în drept). Loco. — E drept că „Qui s'excuse, s'accuse” este cvintezenta tuturor replicilor, ce ar merita un așa de judicios protest. Poate că aveți dreptate. De drept însă, un bun strateg, înainte de a se năpusti asupra inamicului, observă, dacă terenul este prielnic și dacă întâmplător, n'are vreo muscă pe... chipiu!

Sperăm însă că la prima ocazie vă veți convinge că noi am spus cu totul altceva, numai așa se explică de ce nimeni nu s'a simțit vizat.

REBUS

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
București, str. Const. Mille 7 E g. 11  
TELEFON 306/67

Director redacțional:

NIC. CONSTANTIN

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an . . . . . Lei 350  
Pe șase luni . . . . . „ 180  
Pe trei luni . . . . . „ 95  
Pentru streinătate . . . . . „ 400

## Deslegările jocurilor pe luna Februarie

### Joc de cuvinte încrucișate

„Insigna Universității bucureștene”

ORIZONTAL: 1) Magna cum laude. 14) Heidelberg. 22) Echitațiuni. 23) Craiova. 26) Fie. 27) Ea. 28) Dai. 29) Inertie. 30) Oziris. 31) Orăscu. 33) Idolatra. 35) Tiară. 36) Atid. 37) Cecil. 38) Zi. 39) Aloe. 40) Imit. 41) Orara. 42) Nj. 43) Ev. 45) Max. (Inv.) 45 a) Aa. 45 b) Rar. 46) Aflaiu. 46 b) Mrene. 48) Nos. 49) Vie. 50) Az. 51) Cri. 52) Huetul. 55) Dragg. 57) Dascăli. 59) Ai. 60) Oerit. 61) Asma. 64) Clăie. 65) Tastu. 67) Te. 68) Un. 69) Re. (Inv.) 70) Oase. 72) Dărz. 74) Rna. 75) Dumă. 78) Ghep. 82) Aule. 84) Eac. 86) Aarau. 88) Autocrați. 91) Aur. 93) Amin. 95) Acrostih. 97) Universitate. 100) Iz. 101) Doctor honoris causa. 102) Aviodoma.

VERTICAL: 1) Medicina. 2) Academia Mihăileană. 3) Ghioci. 4) Ni. 5) Lăția (Anagr.). 6) Cant. 7) Uter. 8) Mira. 9) Lut. 10) Ani. 11) Uie. 12) Ce. (Inv.). 13) Raz. 14) Hor. 15) Evit. 16) Iași. 17) Efori. 18) Liră. 19) Bea. 20) Rector. 21) Gaudeamus igitur. 24) Roșie. 25) Ii. 32) Salamânca. 34) Litere. 39) Aral. 41) Oxford. 44) Vânătaie. 45 c) Rezultat. 46 a) Iorga. 47) Reușea. 53) Ecine. 54) Li. 56) Română. 57) Doctorand. 58) Pa. 62) Studenți. 63) As. 66) Teză. 71) Sărac. 73) Ren. 75) Duro. 76) Nash. 77) Auto. 78) Gruif. 79) Hans. 80) Etic. 81) Pivă. 82) Ari. 83) Lavă (Anagr.). 85) Cuza. 87) Act. 89) Tin. 90) Oho. 91) Ars. 92) Ușa. 94) Ied. 96) Or. 98) Eu. 99) Ta. 100) Im.

## Joc de cuvinte încrucișate

„Milică și Zozo”.

ORIZONTAL: 1) Circ. 5) Exteri. 7) Drob. 9) Ev. 11) Pur. 12) Rin. 14) Ajutor. 18) Noe. 19) Nepace. 22) Laf. 24) Trupă. 26) Tem. 27) Ave. 28) Sac. 29) Mă. 30) Prieten. 32) Onor. 34) Un. 35) Ciară. 36) Cairo. 37) Ar. 38) Til. 39) In. 40) Ude. 41) Ed. 42) Op. 43) Adu. 45) Mos. 46) Olt. 47) Sand. 49) Port. 50) Dar. 52) Ir. 53) Marmeladă. 54) Acumulator. 56) Mapă. 58) Nerod. 64) Atic. 65) Rocco. 66) Neg. 68) Zee. 69) Pagodă. 70) La. 71) Ro. 72) Mano. 73) Aldea. 74) Pios. 75) Amu. 76) Ana. 78) Rössler. 80) Pi. 81) Anca. 82) Ai. 83) Al. 85) Ga. 87) Oje. 88) Onix. 89) Imn. 90) Ida. 91) Set. 92) Sur. 94) Trap. 95) Joc. 96) Tu.

VERTICAL: 1) Ce. 2) Ir. 5) Etern. 21) Epaminonda. 31) Eraldică. 33) Sceptru. 51) Nu. 55) Amazoane. 59) Econom. 63) Telamon. 65) Rampa. 67) Gălușcă. 77) Artag. 79) Saltimbanc. 80) Prăjituri. 86) Abdicat.

## REBUS

Concursul dela Sinaia va fi o minune.

### Castelul enigmatic

„Pe un deal răsare luna, ca o vatră de jăratec,  
„Luminând (rumenind) străvechii codri și castelul singuratec”  
(Din „Călin”, de Eminescu).

## Joc de cuvinte încrucișate

ORIZONTAL: 1) Bucegi. 7) Po. 8) Urali. 10) Ev. 11) As. 12) Lerna. 14) Ic. 15) Saul. 16) Aht. 18) Una. 19) Jean. 21) Tn. 22) Etiaj. 23) Fabas. 26) Az. 27) Odată. 30) Frumusețe. 37) Tagă. 38) Tren. 39) Ce. 40) In-sor. 43) Nuia. 44) Ob. 46) Antromorf. 51) Eminentă.

VERTICAL: 3) Ert. 6) Avalanșă. 7) Păiajen. 25) Barieră. 28) Oft. 29) Lavină. 36) Ene. 41) Nuni. 42) Lyon.

## Proverb ascuns

Capul face, capul trage.

Șaradă

Potop

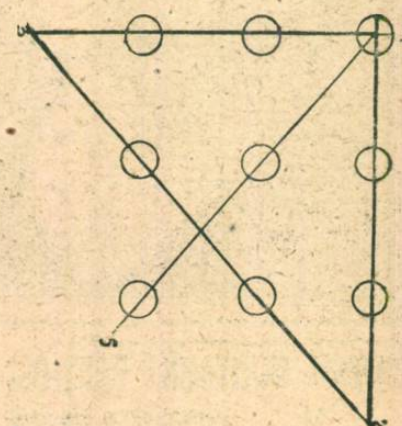
## Joc de cuvinte încrucișate

„Lloyd Hughes și Jane Daly”

ORIZONTAL: 1) Cherchez la femme. 11) Hele. 15) Or. 16) Ney. 17) Ema. 20) Ia. 21) Vil. 22) Rea. 24) Dalbe. 26) Pa. 27) Dan. 28) Adora. 29) Ri. 30) Mi. 31) Anți. 33) Eră. 34) Kew (Inv.). 35) Gaz. 36) Ibi. 38) Lami. 39) Ira. 40) Tosca. 41) Misir. 43) Om. 45) Pe. 46) Hui. 47) Avă. 49) Cob. 51) Uman. 53) Plin. 54) Ore. 57) Psyche. 60) Nea. 62) Fi. 63) Mea. 64) Det. 65) Veronica. 66) Adus. 69) Amăgitor. 76) Eros. 77) Hyperion. 80) Aaar. 83) Depart. 84) Po. 85) Popescu. 89) Sensualism. 94) Louise. 95) Agnes. 97) Trai. 98) Ah. 100) Daurit. 102) Zi. 103) Mono. 104) Resursă.

VERTICAL: 14) Eloza. 19) Wal-kirie. 42) Ganymed. 44) Iudita. 50) Beatrice. 52) Măr. 67) Ba. 88) Euros.

## Drumul Morilor



(Se va inversa clișeul, nr. 1 fiind în primul colț!)

Deslegările se primesc până la 10 Mai, 1930. Fiecare joc acordă deslegărilor un număr oarecare de puncte. Cel care obține numărul cel mai mare de puncte prin deslegarea celui mai mare număr de jocuri din numerele 166, 167, 168 și 169 va primi un premiu de 1000 lei. Premiul al doilea 500 lei. Premiul al treilea 300 lei. Următorii șapte deslegători primesc câte un volum din operele autorilor renumiți. De asemenea vom publica numele tuturor deslegătorilor. Premiile se vor distribui la 20 Mai 1930.



# S a g a

## uriașa lăcustă cu cap de cal

— „Veniți la Davalu” — îmi spuse un zoolog armean, în Erivan, cu ocazia ultimei mele călătorii prin Persia, Armenia și Caucazia.

— Vă voi arăta uriașa lăcustă, numită Saga”. Plecai deci la Davalu, un sat între Erivan și Dsulf, la granița ruso-persană, în stepile de sare ale Araxe, ca să văd exemplul acesta rar și atât de apreciat de noi, zoologii.

Specia uriașei lăcuste „Saga”, se găsește pe litoralul răsăritean al mării Mediterane până în Siria și Armenia și aparține speciei celei mai mari de lăcuste, din lumea întreagă.

Există în ținuturile tropice, specii de lăcuste, al căror trup are o lungime de 30 cm.

Femela-lăcustă, în Siria, atinge câte-odată o lungime de 12 cm. inclusiv tubul reproductiv, care are de cele mai multe ori, o grosime de doi cm. jumătate.

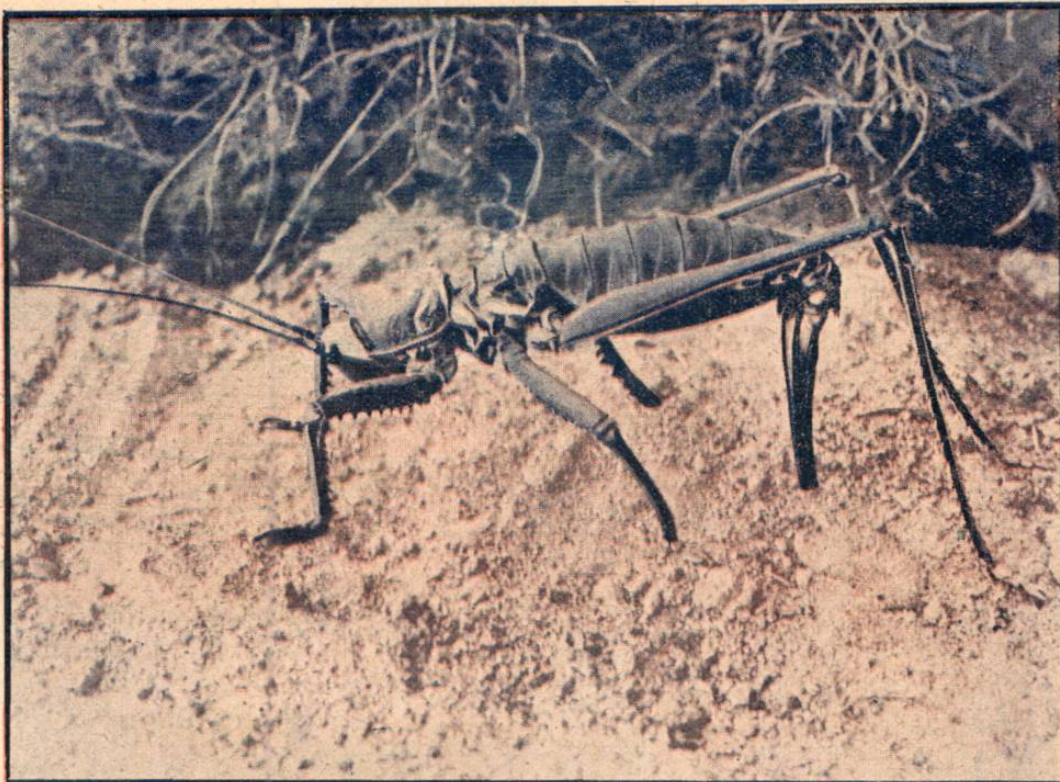
Cea mai mică specie de lăcuste Saga, — negreșit, cea mai mare lăcustă din Europa, — o găsim, în cazuri izolate, la sud de Viena, mai ales în Dalmația.

Partea curioasă a acestei din urmă specii, e că nu s'au găsit până acum, decât femele. Masculii sunt foarte rari și s'au găsit până azi, doar două exemplare, aflătoare în muzeele europene.

De aci deducem, — fără cea mai mică urmă de îndoială, că la această specie, reproducerea este asexuată, adică fără împerechere. La toate celelalte specii de lăcuste „Saga”, s'a găsit un număr aproape egal de masculi și femele. Saga aparține în orice caz rarităților, căci chiar la locurile lor de origină, se găsesc foarte puține exemplare.

Astfel, — după trei luni de cercetări continue, — am găsit aceste lăcuste numai în două locuri.

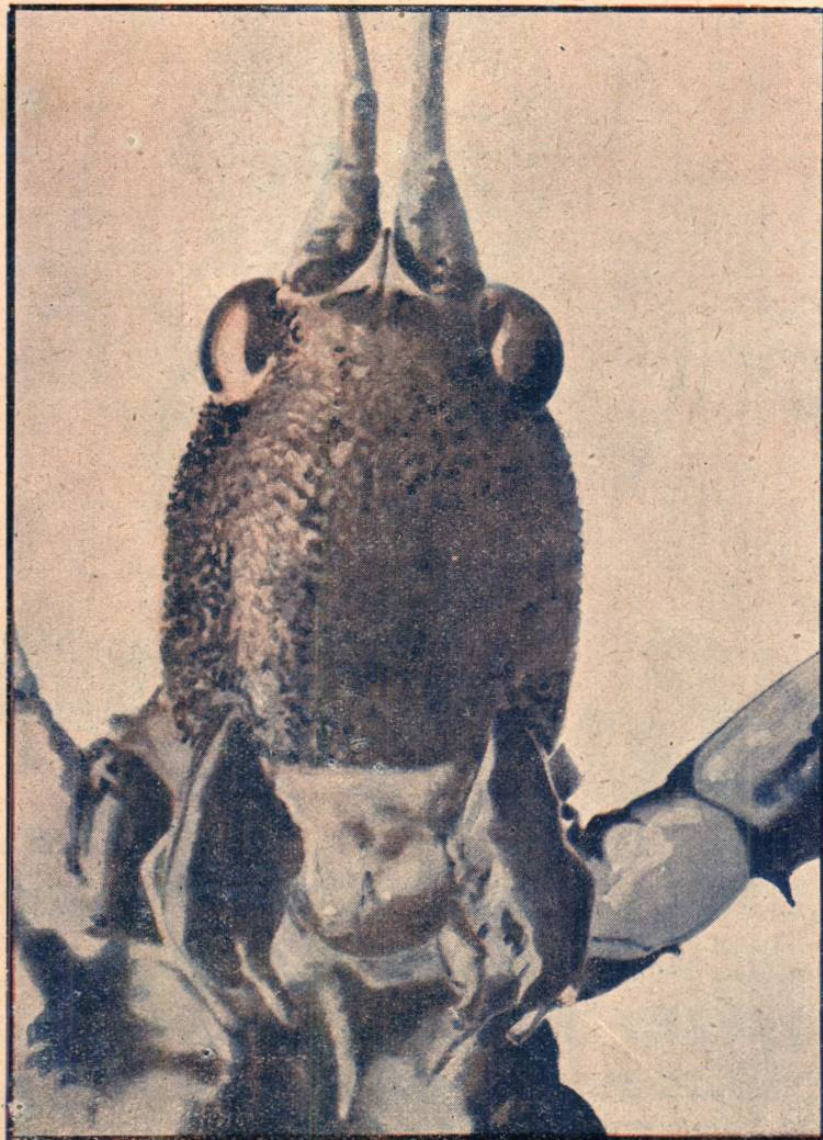
Plecai deci la Davalu, și mi-a fost dat să văd această lăcustă, pentru prima oară în viața mea. Am găsit-o într'adevăr la locul indicat, după



Femela depunând ouăle



Profilul lăcustei Saga



Cap de Saga, fotografiat din față.

ce o căutasem zadarnic prin alte țări. Chiar și aici a durat foarte mult. Am zărit-o într'un tufiș de spini, stând la pândă, după pradă.

Dar vai de acela care ar avea imprudența să încerce s'o prindă. Imediat ce simte aceasta, se răstoarnă pe spate, cu maxilarele deschise și caută să muște. Dacă apucă degetul, rana provocată de mușcătură, e foarte dureroasă.

Pentru a preîntâmpina aceasta, trebuie apucată de ceafă: te surprinde atunci, considerabila forță musculară a acestei insecte, care caută să-și recapete libertatea.

Saga e foarte hrăpăreață. Se hrănește de preferință cu lăcuste din care consumă zilnic un mare număr. În captivitate, mănâncă la nevoie și carne crudă.



Astfel, după cercetări oboșitoare, am găsit peste 12 exemplare *Saga*. O femele am prins-o, în vreme ce-și depunea ouăle. Tubul reproductiv, era înfipt perpendicular în pământ. Numai dela o singură femele, am cules 38 de ouă, care aveau aproape 12 milimetri lungime.

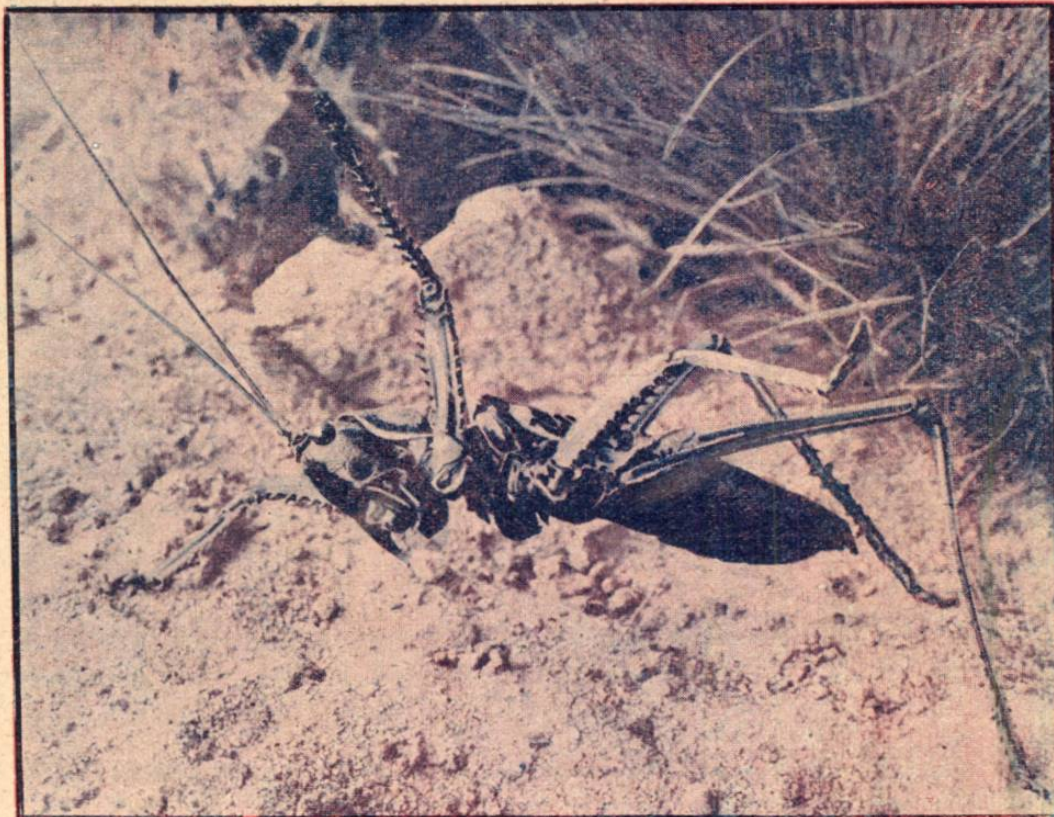
De remarcat este că la această specie de lăcuste, aripile sunt complet degenerare. Masculii le au foarte mici și se servesc de ele pentru târât, — întocmai ca greierii.

Femelele, nu au nici măcar elementele primordiale, ale aripilor. În fotografia ce o prezentăm, se văd însă clar, cele patru urme, care indică locul aripilor.

În profil, capul lăcustei *Saga* aduce cu un cal.

Săritura pe care o poate face această vietate e de peste patru metri.

Distrugând celelalte lăcuste mai mici, *Saga* ar putea fi folosită împotriva invaziilor distrugătoarelor de grâne.



Malecul din specia *Saga*.

La trei zile, după ce prinsesem ciudatul exemplar, întregul ținut a fost viu impresionat, de moartea unui copil de 8 ani, al notarului comunei.

Jucându-se împreună cu alți copii, într'un lan din marginea satului, zărise o lăcustă „*Saga*”, stând la pândă, după un mușuroi.

Cum micul băiețel nu cunoștea modul, în care trebuiau prinse aceste periculoase insecte, se repezi la ea, ca s'o apuce.

Lăcusta simțind pericolul, se trânti pe spat și în momentul când neștiutorul voi s'o apuce, îl mușcă de degăt.

Micul Ahoum scoase un țipăt de durere.

Jocul copiilor urmând, mușcătura a fost dată uitării. Dar a doua zi, imprudentul a intrat în călduri foarte pronunțate, iar în a treia zi, spre seară, a murit în spasme.

Desigur că dinții insectei conțin o otrăvă, care neavând efect asupra unui om matur, ucide totuși un copil.

## IACOB BEER

CALEA MOȘILOR nr. 53

COAFURA DE DOAMNE ȘI DOMNI a angajat o specialistă a Casei Helene Pessl Viena, pentru îngrijirea modernă a feței Modelatului sprâncenelor.

## ȘTIȚI D-V CE ESTE

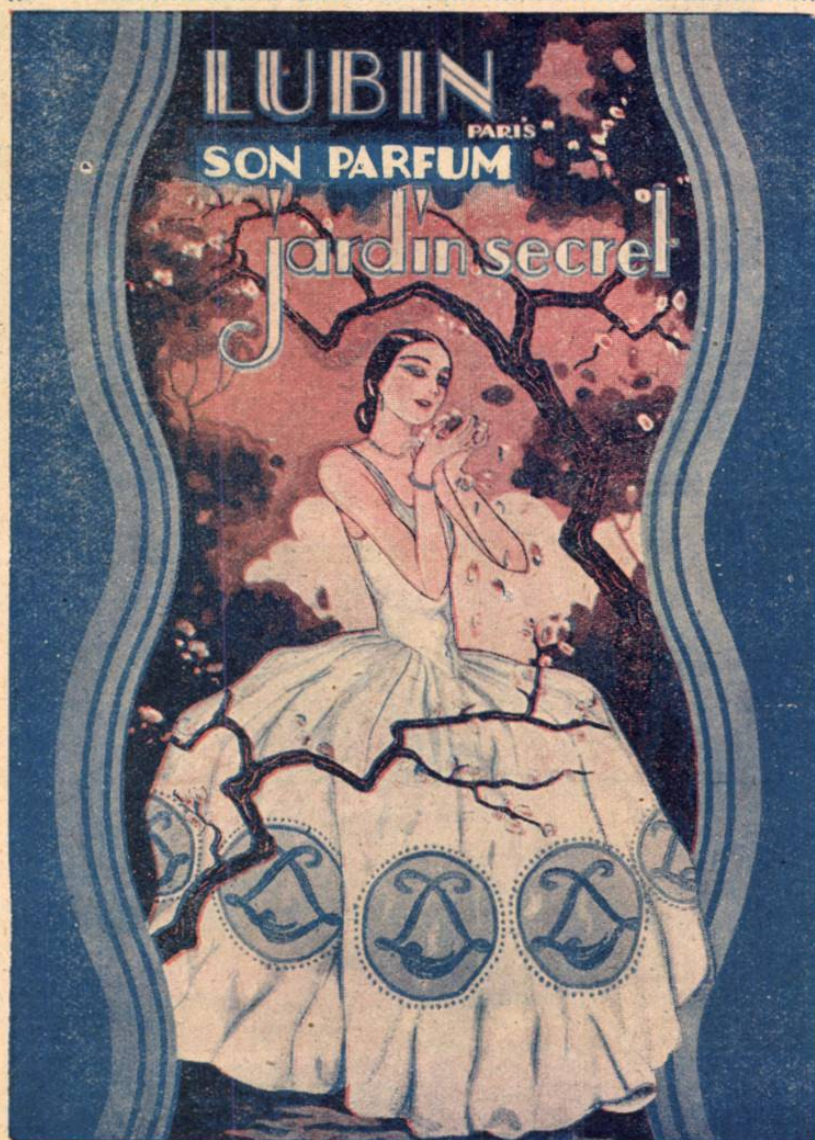


# Lysoform

LYSOFORMUL ESTE DESINFECTANTUL  
CEL MAI SIGUR INDISPENSABIL  
PENTRU TOALETA INTIMA A FEMEEI

VÂNZARE EN GROS: ZAHARIA CERNĂTESCU - POPA NAN 181 - BUCUREȘTI

Cețiți „LECTURA” floarea literaturilor  
streine





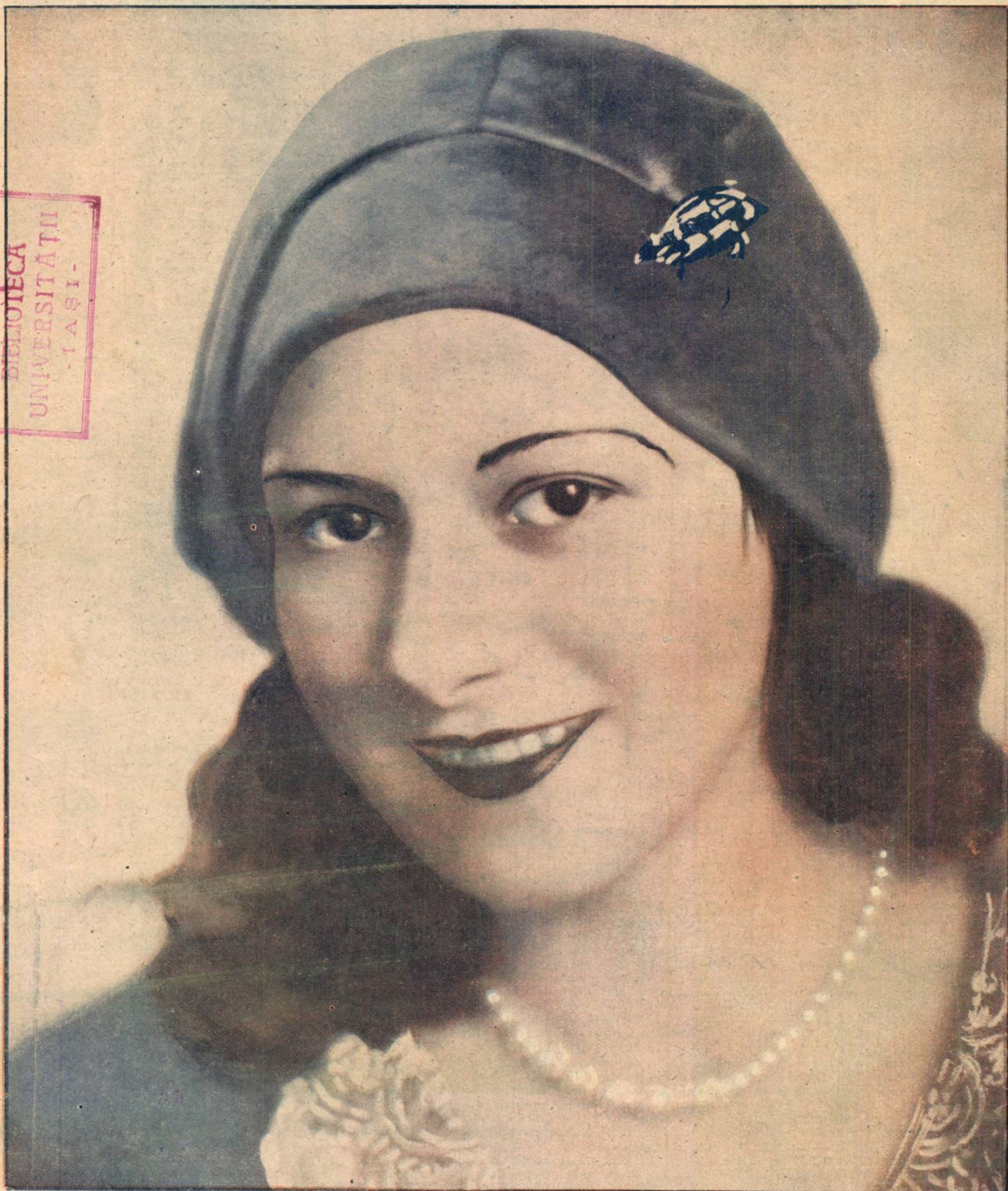




# REALITATEA

ilustrată

BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII  
-IAȘI-



D-ra ECATERINA ȚĂRANU — „Miss Banat”

Atelierele „Adevărul” S. A.



# REALITATEA

ilustrată



PREȚUL 10 LEI

UMBRE ȘI LUMINI

BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII

(Photo Manassé)



# KYOTO, cetatea sfântă

**E**cu neputință să spui că ai vizitat Japonia, fără să fi văzut „Orașul Sfânt”, capitala veche a imperiului, locul unde s'a zămislit budismul.

Vorbim de Kioto.

Istoricul cetății se împletește cu un șir îndelungat de veacuri, din existența imperiului nipon.

La Kioto s'au refugiat împărații, spre a scăpa de sub tirania *daimilor* și a credincioșilor lor, *samuraii*. S'au refugiat din Osaka, prima capitală a Japoniei, căci îi sugruma devotamentul excesiv și fălarnic al unei caste, care își inte-

ducerea țării, astfel că împăratul se vedea pus la adăpost de critici, care-i diminuau prestigiul.

Așa a devenit Kioto, — cetatea sfântă. Aci s'a plămădit religia poporului și aci s'a divizat budismul în trei secte.

Un oraș care avea aproape 7000 de temple și sanctuare, putea fi denumit pe bună dreptate „Orașul sfânt”.

Firește că astăzi numărul lor e ceva mai redus. Dar nota religioasă a cetății un caracter, pe care civilizația, — cu ale ei baruri, cinematografe, magazine, scăldate în

șul celor treizeci și ceva de mii de zei? Da, uite zeii. Sunt înșirați, ca într'un galantar, pe niște scări, și în firiștele pagodeli. Zeița Milei e reprezentată în primul rând, prin două mii de statui de bronz, — fiecare statuie cu câte șase brațe.

Celelalte divinități, — aur, bronz, nestemate, — au unele proporții omenestii, iar altele sunt mici ca o insectă.

Dacă ai avea timpul și răbdarea să le numeri, ai constata că sunt treizeci și trei de mii, trei sute treizeci și trei în cap, niciunul mai mult, niciunul mai puțin...

Služba religioasă are multe puncte de asemănare, cu ceremonialul din catedralele catolice.

Bonzii îmbrăcați în vestimente care nu se deosebesc de vestimentele preoților bisericii europene din Apus. — oficiază în fața gospodi-

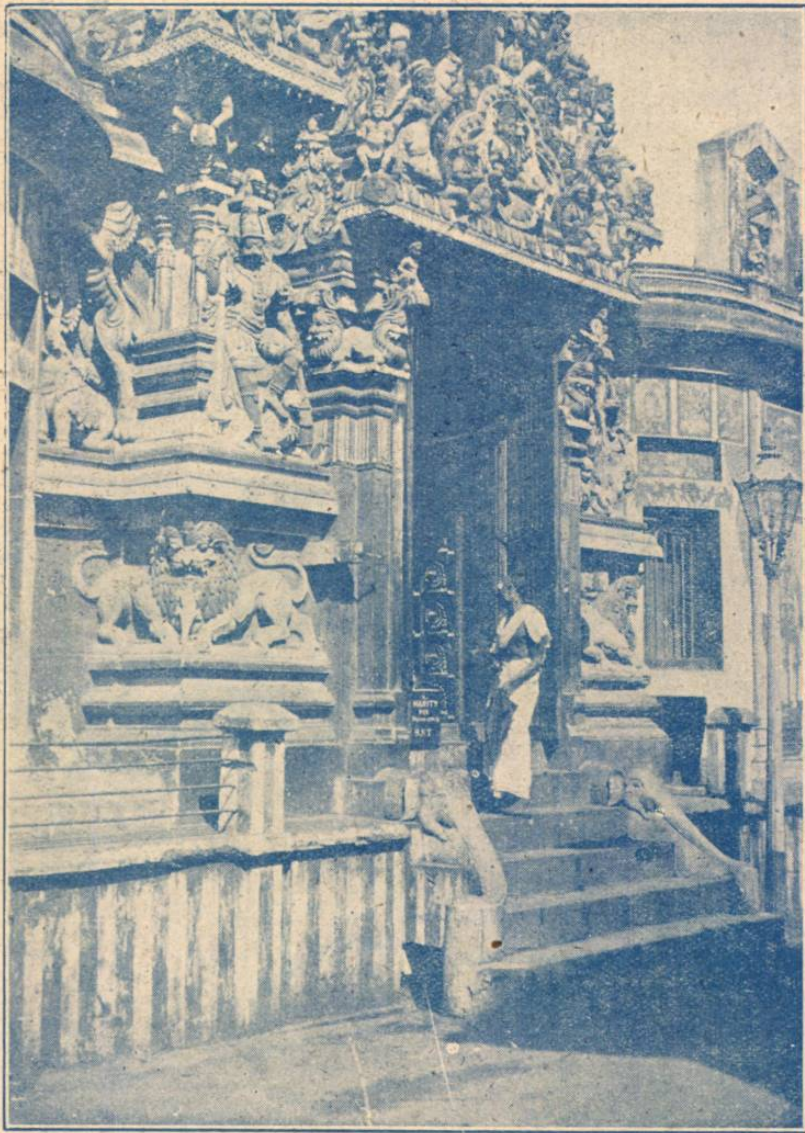
nelor, cari venind de la piață, cu târgueli, se opresc pentru câteva clipe, să-și facă rugăciunea.

În centrul Kioto-ului e pagoda cea mare. Este și cea mai veche. E făcută din trunchiuri și din bărne aurite și lăcuite. Bărnelor sunt legate între ele prin cabluri de o rezistență extraordinară. Explicația? Cablurile sunt împletite din păr de femeie.

\* \* \*

O pagodă la care vin cu interes străinii — și la care, cu pietate vin în pelerinaj femeile nipone — e aceea situată pe colină, lângă un izvor, — Izvorul Minunat. Se spune că apa izvorului are efecte categorice asupra femeilor, care nu pot naște copii.

Japonezele care vor să devină mame, pornesc de departe spre Kioto, să soarbă din apa minunată



Intrarea în „templul celor 33.333 de zei”.

meia avutul pe samavolnicii și puterea pe acte agresive.

Daimii trăiau în castele fortificate. Erau seniori bogați, puternici, cruzi. Erau scut împăratului, sprijinindu-și forța pe brațul *samuraiilor*, nobili scăpătați, orgolioși.

În goana după supremație, daimii își declarau războaie unii altora, aruncându-și samuraii în foc.

Din cauza aceasta, Japonia a fost, timp de veacuri sgușuită de războaie civile pustiitoare. Din cauza aceasta, *mikado*-ul s'a văzut timp de veacuri, redus la rolul de prizonier, de fantomă, de minge în mâna seniorilor.

Deaceia, într-o bună zi, a abandonat puterea executivă a țării. În grija unui generalisim (*shogun*) și și-a mutat reședința la Kioto, unde s'a ocupat de chestiunile religioase.

Investit cu puteri discreționare, shogunul era răspunzător de con-

luminii (toate acestea grupate în marginea orașului și formând un cartier aparte) nu i-l-a alterat.

\* \* \*

Ați auzit de pagoda celor 33.333 de zei?

Este la Kioto și constituie principalul punct de atracție.

Templul e roșiatec, are o lungime extraordinară și e înconjurat de bambuși.

Te apropii. Te întâmpină la intrare o legiune de îndiyizi în zdrențe. Sunt vânzătorii de cărți postale, de texte sfinte și de „suveniruri”. Te primesc apoi câțiva bonzi, cari îți oferă alte „suveniruri”, — plătă e la discreție, — și cari îți cer o taxă de intrare în templu.

Pretutindeni vizitarea templelor e supusă unei taxe, — ca la orice teatru, ca la orice muzeu.

Dar ai intrat. Și te simți deodată pătruns de un fior. Acesta e loca-

## CETIȚI ALMANAHUL „REALITATEA ILUSTRATA”

Progrese științifice din 1929.

101 artiști de cinema cu adresele lor.

Toate candidatele la concursul de frumusețe al „Realității Ilustrate”.

Cum s. cunoaște caracterul omului după scris.

Cum se ghicește în palmă.

Cum se ghicește în cărți.

Cheea visurilor.

Sfaturi pentru frumusețe și sfaturi medicale.

Bucăți umoristice și literare de Victor Eftimiu, George Silviu, Gh. Brăescu, Otília Ghibu, Ion Pas, N. Pora, etc.

Jocuri intelectuale.

O adevărată enciclopedie.

Materie aleasă, atractivă și instructivă. PREȚUL LEI 60.

FIE CARE  
CUTIE MARE  
CONTINE UN  
FLACONAS  
DE PARFUM

**D'ARCY**

TOUTES LES FLEURS  
CHER AMOUR  
TAIFUN

SPECIALITĂȚI ALE ACELEIAȘI CASE  
EAU DE COLOGNE  
TOUTES LES FLEURS  
CHER AMOUR  
TAIFUN



# „SĂ NU UCIZI!”

(EUTHANAZIE)

„Atât timp cât este viață, este și speranță”.

**M**EDICUL are dreptul să ridice zilele aceluia care are dureri sfâșietoare, atunci când nu mai e nici o speranță de vindecare? Aceasta e înșenătașă a cuvântului „Euthanazie”.

Să ucidem pe cei ce se chinuiesc în dureri? În viața de medici, ni se prezintă foarte des în patul suferinței, bolnavi, pe cari i-am condamnat definitiv.

— „Va muri”, șoptim noi celor dimprejurul bolnavului.

E greu și destul de dur, a pronunța aceste cuvinte, însă familia bolnavului începe să se resemneze și să aștepte desnodământul fatal.

Suferințele și durerile înving instinctul de conservare. Cel condamnat a îndura durerile atroce, se resemnează și așteaptă ziua fatală, ca pe o mare binefacere. Numai cei ce au simțit martirajul durerii, pot să confirme, dacă e adevărat.

Eram în anii războiului; o infecție abdominală îmi chinuia zilele și nopțile. Nu era minut în zilele lungi și nopțile fără sfârșit, ca durerea să nu-mi sfâșie carnea și să nu-mi turbure mintea. Era o suferință atât de mare, încât începusem să mă împac cu ideea morții. Moartea era o salvare, era o încetare a durerilor. Balsamul alinător îl găsisem în împăcarea cu ideea de a muri. Era suprema mângâiere. Știam că sunt condamnat de toți medicii, știam chiar eu, ca medic.

Doar unul la mie, poate scăpa de boala care suferiam, cel puțin astfel prevăd tratatele de medicină.

Unul la mie. Știind aceasta, mă gândeam ce rost avea să mă mai chinuiesc? Eram condamnat și de cei cinci medici, de cari am fost consultat.

Eu însumi știam că o să mor, dar nici eu și nici medicii nu voiam să introducem sub piele otrava alinătoare de durere. Cine se opunea? N'au dat ei sentința morții? Nu spun volumele de medicină? Spun tratatele și despre multe alte cazuri de diferite boli, însă medicul așteaptă și speră.

Un alt caz: cu trei zile înainte, eram pe culuarul spitalului, când o mamă vine către noi. Știe că fetița ei nu va mai trăi. Știe că e condamnată. Meningita tuberculoasă nu are scăpare.

— „Până când se va chinui astfel?” mă întreabă mama disperată.  
— „Poate încă nouă—zece zile”.  
— „Nouă-zece zile, repeta mama cu ochii plini de lacrimi. „Nouă, zece zile de chin și durere. Dom-

jurnal, cum logodnicul fiind bolnav de cancer, avea dureri atât de mari, încât plângea și ruga pe logodnica lui, să-i ia zilele.

Logodnica a ezitat un timp, însă la un moment dat, zdrobită de du-

Logodnicul a cerut să-l omoare logodnica, dar el n'a voit să se sinucidă. Instinctul conservării era încă viu în el. Voia să vină moartea cât de repede, însă fără s'o aducă el, prin propria lui mână. Poate, spera încă într-o vindecare. Logodnica a fost achitată, însă cine știe dacă ea nu se simte vinovată, dacă nu-și reproșează gestul pe care l-a făcut. Cine știe, dacă nu-și simte conștiința încărcată, cu crima pe care a săvârșit-o. Cine știe dacă nu se întreabă, pe câți bolnavi nu i-a condamnat știința medicală și totuși s'au vindecat?!

„Boala cutare este incurabilă”, spun tratatele de medicină și totuși s'au văzut canceroși, cari s'au vindecat, după o suferință îngrozitoare. În ultimul timp, s'au făcut progrese în chirurgie, opoterapie, cu razele Röntgen? Pe câți nu i-a vindecat procedeele noi, deși ei erau condamnați?!

Chirurgia deschidea pe vremuri pânțele și cum vedea că e un cancer, îl închidea fără să mai facă ceva, azi însă, chirurgia îl operează în multe cazuri și bolnavul se vindecă.

După cum vedem, medicina nu e o știință infailibilă; ea progresează din zi în zi, în dobândirea de cunoștințe noi. Ea nu poate uicide, ea e făcută ca să ajute. Și apoi, orice diagnostic făcut de orice somitate medicală, poate fi și greșit. Și atunci, putem oare uicide pe un bolnav? Câte abuzuri n'am avea de înregistrat, dacă medicii și-ar permite atari operațiuni?

Nimeni n'are dreptul de a lua viața altuia, chiar dacă cel ce suferă, ne imploră. Este injust a atenta la o viață, pe care nu știi sigur dacă se va sfârși.

Știința medicală progresează și aduce mereu noi mijloace de vindecare a maladiilor.

Și apoi proverbul zice:

„Atât timp cât este viață, este și speranță”.

Deci să nu luăm viața cuiva, ci s'o întreținem, s'o însuflețim, până la ultima clipă, nedesperând.

Să ușurăm cât putem suferința și nici de cum să distrugem speranța.

Dr. V. și M.

ZAVERGIU-THEODORU



Un consult medical (după un tablou celebru)

nule doctor, nu credeți că e prea mult?... ”

Înțelesesem, ce voia să spună mama, care intră în odaia copilei ei, pe când eu reflectam la problema:

— „Să-i luăm viața, ca s'o scăpăm de durere?!”

Acum câți-va ani, citiam într'un

rare „a scos revolverul și l-a omorât. A fost achitată de jurați. Ceea ce n'au făcut medicii, a făcut aceia, care era mai apropiată sufletește de bolnav. A ucis și totuși a fost achitată.

Avem oare noi, medicii, dreptul de a da bolnavului otravă, în cursul martirajului suferinței?

EU ÎNTREBUIŢEZ NUMAI CUNOSCUTA

## CREMA

PUDRA ŞI LAPTELE DE CRIN

## FLORA

CARI ALBESC ŞI CĂTÎ-  
FELEAZA TENUL.

PĂRUL ÎL ÎNTREŢIN CU  
CAPILOGEN

IAR  
CONTRA TRANSPIRAŢIEI  
ANTI-ODORUL  
IL GĂSESC CEL MAI BUN

Citiți „LECTURA” floarea literaturilor străine

## IACOB BEER

CALEA MUȘILOR nr. 53

COAFURA DE DOAMNE ȘI DOMNI a angajat  
o specialistă a Casei Helene Pessl Viena, pentru  
îngrijirea modernă a feței Modelatul sprâncenelor.

Acesta este adevăratul  
cu renume mondial

care stârpește definitiv

## Bătăturile

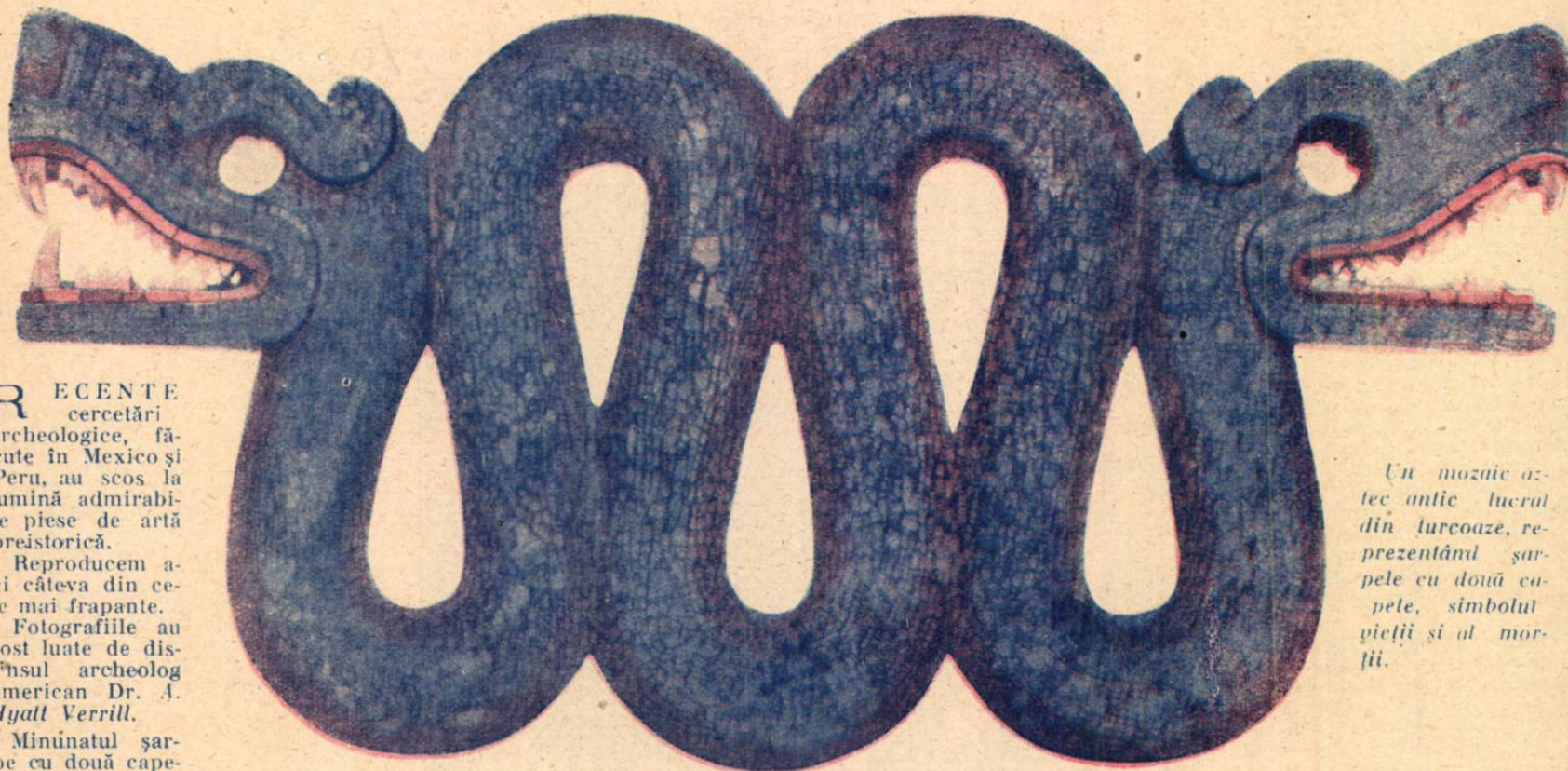
Fiecare tub are inscripția: Fabricant HENRY COHRS

## ANTICOR PARFAIT





# Arta preistorică a Aztecilor



**R**ECENTE cercetări arheologice, făcute în Mexico și Peru, au scos la lumină admirabile piese de artă preistorică.

Reproducem aici câteva din cele mai frapante.

Fotografiile au fost luate de distinsul arheolog american Dr. A. Hyatt Verrill.

Minunatul șarpe cu două capete, e opera unui vechi artist aztec, care a trăit în Mexico, cu multe secole înainte de venirea Spaniolilor. Era probabil o diademă purtată, de vre-un mare preot, când prezida sacrificiile omenești. E făcută din turcoaze lustruite și încrustate în lemn, ca un mozaic. Pe vremuri, fără îndoială, în găurile ochilor, au fost pietre prețioase sau semi-prețioase, cari s'au pierdut.

Șarpele cu două capete, care se numia „Xuhcoatl” sau șarpele de turcoaze, era

Un mozaic aztec antic lucrat din turcoaze, reprezentând șarpele cu două capete, simbolul vieții și al morții.



Un vas ritual al misterioșilor Chimuși, lucrat din aur masiv, ce-ace denotă extraordinara lor abilitate în portretistică.

apropiat de jad, era de asemeni adorat de vechii mayani și azteci.

Execuția șarpelui cu clopoșei, e surprinzător de fină și pare cu neputință să fi fost lucrat cu unelte de piatră, așa cum susțin unii savanți. Alții presupun că aceștia cunoșteau oțelul și arama. Natural, pare imposibil ca jadeitul să se fi putut lucra cu altă piatră, în afară de diamant. Totuș nu există nici un indiciu, că mayanii sau aztecii, ar fi uzat de această piatră.

Minunata vază ce reproducem aici, e Mayană și pare să fi fost făcută cu 1000 de ani înainte de Christos. Prin colorit și formă, aduce mult cu câteva din cele mai bune lucrări polychrome ale artiștilor din antica Troie și Mycena din Asia Mică.

(Continuare în pag. 8-a)



Vas ritual al Chimușilor, în lemn cu încrustații de scoică.

pentru Azteci simbolul apei și al focului.

Mayanii, rasă cu totul superioară și misterioasă, ce precede Aztecilor în America Centrală, Yucatan și Mexico,



Un șarpe cu clopoșei aztec, în jadeit verde

adorau de asemeni șarpele cu două capete, care simboliza pentru ei Universul.

Ei credeau că în gura capului din dreapta, sălășluia zeul vieții și al iuminei, iar în gura din stânga, zeul morții și al întinericului.

Fără îndoială că Aztecii au luat crudatul simbol dela Mayani, odată cu întreaga lor civilizație.

Șarpele cu clopoșei, sculptat în jadeit verde, o piatră dură, semănând cu jadul asiatic, sacru pentru unele secte chineze și tibetane, simboliza pentru azteci înțelepciunea. E ciudat că jadeitul, mineralul american cel mai



O miniatură a unui templu antic aztec



# PE MUNTELE DE GUNOI

Înainte de a ajunge la Belu, din Calea Șerban-Vodă, intrăm pe stânga într-o stradă scurtă de locuințe eftine, albe, identice până și în pomii înfloriți din curți.

Capătul cel-alt al uliței, dă în Valea Plângerii, excavație foarte întinsă și destul de adâncă, în dosul cimitirului Belu. Un fel de crater de peste un kilometru, înfundat cu gunoiu ce fumegă.

Strada se curmă într-o piață mărginită cu o râpă abruptă.

În prelungirea străzii, dincolo de piață, un dig formidabil de gunoiu înaintază spre mijlocul craterului, ca raza unui cerc, promontoriu puhav, descărcat în timp de zeci de ani, de cotigele metalice ale primăriei. Căruță cu căruță, s'au depus aci zeci de tone de gunoiu.

Odată cu desființarea rampei de gunoi, de lângă automatul telefonic, s'a luat măsura ca tot gunoiul Capitalei, să fie deșertat în Valea Plângerii, pentru nivelarea acestei excavațiuni. În mijlocul văii s'a format astfel un adevărat munte de gunoaie. O regiune întreagă de gunoiu, răușoare, pante, sinuoșități de gunoiu, o suprafață imensă din terenul Capitalei, este acoperită cu cele mai scârnave imundități. Această regiune are locuitorii ei foarte originali, fauna și flora ei specifică și ea ar putea fi descrisă ca o țară a gunoiului, cu geografia ei fizică, reliefată în dejecțiuni, cu industria și comerțul ei, cu ocupațiile extraordinare ale locuitorilor.

Scoborim deci panta spre Țara Gunoiului. Lăsăm în urmă un mic parc îngrădit, cu ronduri simetri-

tric, fumegă din sute de puncte, unde arde înfundat gunoiul, cu mici pălpări de flacără, așa cum se văd fumerole și „feux-folets”.

Ne apropiem de cei doi scormonitori de murdării.

— „Ce strângeți acolo?”

— „Căutăm așchii și bucățele de

moarte ca într'un macabru consiliu de fabulă. Într'adevăr, un câine lup, o splendoare de câine lup, mort pe semne de curând, cu botul încă plin de balele turbării, privește cu ochii mici și fixi, ca un președinte de sfat, cu gândul rătăcit o clipă în visare. E înconjurat de un basset, care a început să se usuce; abdomenul său e supt ca al unui mic ogar. O coastă i-a străpuns pielea; un alt câine are dimpotrivă abdomenul umflat de gazele descompunerii, ca un abdomen de hidropic. De sus, din vârful muntelui, cotigele și căruțele primăriei descarcă mereu gunoaie noi, care se prăvălesc în mici avalanșe duhuitoare, peste cadavrele animale de jos. În abdomenul câinelui umflat, bulgării de moloz bat ca într-o tobă. Pisicile, sutele de pisici moarte, prezintă aspecte mult mai desgustătoare. Sunt unele, la care blana năpărlită, ca mâncată de molii, a rămas numai pe schelet; nici nu mai au forme de pisici ci par animale ieșite dintr-o închipuire bolnavă.

Un țigan care scormonește deasemeni prin gunoaie, aruncă unul câte unul, cadavrele la o parte, ca să poată cerceta și ce se ascunde dedesubtul lor. La un moment dat, a rămas în mână cu un fel de cocostăre ciudat, o pasăre cu gâtul lung și frânt, al cărui cap atârna în jos.

E o pasăre împăiată. Trecem mai departe, călcând peste cutii vechi de conserve, bucăți de tablă, cărămizi fărâmițate, copite lângă vechi pantofi cu tocuri Louis XV, bucățele de anvelopă de automobil, cioburi de sticlă, călți.... O ploaie fină



Măturătorul de stradă



Cotigile Primăriei deșartă gunoiul

ce, cu aspect curat de grădină engleză, a cărui așezare la periferia marelui depozit de gunoaie al Capitalei, pare cel puțin bizară.

## SCORMONITORII

Cu cât pătrundem mai adânc în imunda regiune, cu atât gâtjeul ni se strânge, sufocat de un miros complex, format din miasme de cadavre, putrede descompuneri vegetale și de fum acru. Într'adevăr, vasta groapă cu diametrul kilome-

tric, fumegă din sute de puncte, unde arde înfundat gunoiul, cu mici pălpări de flacără, așa cum se văd fumerole și „feux-folets”.

Pe panta marelui dig, un bătrân și o femeie în sdrențe, umplu doi saci cu gunoaie. Ei sunt, ceea ce la Paris se numește „chiffonniers”, adică oameni foarte săraci, cari scormonesc în gunoaie și strâng ceea ce mai poate avea o cât de mică valoare: sticle, sdrențe pentru fabricile de hârtie, oase putrede, ce se vor transforma în zahăr și altele.

lemne pentru foc”, răspund aceștia.

Nu există în marele maldăr, de cât bucățele foarte mici de lemn, pe care cei doi nefericiți le adună dintre hârtii murdare, cadavre de câini și pisici, resturi de galoși și de alimente viermănoase... În special acest mare dig, este presărat de sute de pisici și de câini morți.

## UN CIMITIR DE ANIMALE

Într'un loc, într'un fel de firidă s'au strâns vreo 20 de animale

## Cadavre de animale intrate în putrefacție

a început să cadă. Mirosul este pătrunzător, nu însă sufocant cum ar fi de pildă în subteranele morgii, fiindcă aci miasmele se risipesc în aerul deschis.

## O INDUSTRIE SCARNAVĂ

Înaintăm spre centrul craterului de gunoi, pe marginile căruia se zăresc departe în jurul nostru, crematoriul, câteva vile, în partea opusă crucile din Valea Plângerii, o baltă cu sălcii și Palatul Artelor



din Parcul Carol. Intre aceste puncte de reper, se adâncește vasta groapă a tuturor murdăriilor. Spre crematoriu, în pământul foarte îngrășat de cadavre animale și sucuri de cadavre umane, se află o grădină de zarzavat, ce deservește piața bucureșteană. E drumul pe care-l fac dejecțiunile ce le eliminăm la periferie, înapoi spre noi, cei dela centru....

Pe panta muntelui ce fumegă,

Doi țigani jupoaie un cadavru de câine!...

Ce mai este oare această perversiune necrofilă?

Moșul, care s'a luat după noi, ne explică: cei doi indivizi sunt hîngheri. Uneori, vin aci hîngherii ca să jupoaie animalele moarte și să le ia pieile. Iată un stârv de câtel jupuit, un stârv roșu, cu capul desfigurat, halucinant. Un porc viu a răsărit nu știu de unde. Grohăind

ce se dospește umed. Stoluri de ciori, poposesc chiar pe trupurile acestor animale, ciugulindu-le șoricul. Am auzit că sunt păsărele ce trăiesc pe guma de pe spinarea elefantilor. Cioara e aci un parazit obicinuit al porcilor.

Doi porcari, băeți mici, veghiază. Patronul acestei porcării, poartă jambiere de piele și explorează des Valea Plângerii, ca să-și inspecteze pensionarii.

## UN INGER INTRE PORCI

Am găsit vase bizare de tinichea: ocale autentice de ale lui Cuza. Muzeu oribil, în depozitul acesta dai peste tot felul de surprize: firme, scrisori, geamuri, fetuși.

— Am găsit, ne spune un țigan, și un copil mort... Era uscat și negru, mic de o palmă.

În mijlocul turmei de porci ce grohăie cu râțul în gunoai, se afla



Porcii căutându-și hrana prin gunoai



Scormonitorii de gunoai

întâlnim un alt bătrân, cu ochi albaștri și părul alb, înarmat cu două bețe lungi, prevăzute cu cuie la vârf; el scormonește deasemeni gunoai, dar nu strânge numai lemne, ci face o adevărată selecțiune și clasificare a gunoaielor. De sus se rostogolesc mereu cutii de conserve și bolovani, ce isbesc pe bietul bătrân în coaste și în cap. Sub avalanșa de scărnavii ce caută să-l îngroape de viu, sub un morman putred, bătrânul se ridică mereu, strângând și așezând pe categorii, sticlele, bucățile de metal, tîndările de oase, sdrențele...

De sus se rostogolește acum printre alți bulgări scărnavi, un cadavru de câine enorm, ce vine să isbească în cap pe bietul bătrân. Căruțașul de sus, de pe creasta dealului de gunoi, un „lampagiu” al primăriei găsește oportun să lanseze bătrânului o invitație spirituală:

— „Ia-ți dulăul, mă!”

Omul cu ochii albaștri este foarte sociabil. El ne povestește pe larg, cum un patron întreprinzător, a reușit să obțină de la primărie, — pentru suma de 25.000 lei, — concesiunea de a scormoni un an întreg în gunoaiile bucureștene și de a aduna ce-i place. Patronul a angajat câțiva șomeuri și câțiva țigani, — cari formează populația acestei regiuni imunde, — și cari de dimineată până noaptea târziu, nu fac altceva, decât să scormonească în aceste gunoai. Pentru un kilogram de oase, i se plătesc 60 bani, pentru un kilogram de metal 6 lei și așa mai departe.

— „Și cât câștigă dumneata, moșule, pe zi?”

— „Când încep din zori, cam 90 lei, altfel 60...”

Să mai stăruim asupra vieții neomenești pe care o duce acest om al gunoaielor?...

## CUM SE INGRAȘA PORCII

Să pornim mai bine mai departe, peste fragmentele de sobe de tuci și arcurile de somiere ruginite, și să asistăm la o scenă uluitoare.



O recoltă bogată

satisfăcut, se apropie de stârvul roșu și vag jilav. Porcul îl împinge cu botul, îl miroase. Grohăie voluptuos. Cu mici mușcăături, a început să devoreze cadavru: i-a rupt o coapsă, apoi îi atacă gâtul. Nu am văzut spectacol mai respingător....

— Ce caută porcul acesta aici? Al cui e?

— Sunt mulți, mai încolo....

După o colină de stârvuri, pastă colorată, moloz și tinichele, apare o turmă întreagă de porci negri, de toate calibrele. Sunt toți foarte grași; unii abia se pot mișca, din gropile ce și-au săpat în gunoai

Regimul acesta prieste foarte bine porcilor. Ei se îngrășă admirabil în acest paradis al porcăriilor; în tonele de murdării porcii găsesc coji de pâine, legume putrede, hălci de carne, pe care colcăie viermi gălbui, ca niște degetute de copil, tăiate. Dar mai ales găsesc cadavre de câini și pisici. Porcii mănâncă cu o frenezie extraordinară aceste cadavre.

Un țigan ne lămurește:

— Și eu am mâncat odată carne de câine. M'a păcălit unul. E dulce. D'aia le place porcilor.

un sac. Porcii se mișcă, grupul lor își schimbă figurația, și printre ei vedem deodată, într'un luminis neașteptat, un spectacol care le întrec pe toate.

Cu capul sprijinit de sac, doarme pe maldărul de murdării, în ploaia ce se cerne rece, o fetiță mică, albă la față, de o drăgălășie, absurdă în decorul acesta. Fetița e imbrobodită cu o maramă neagră, din care i se vede nasul — o alună — roșu de frig. În picioare poartă ghetete enorme. Alături, o mică trastă, din care ese un căpătai de ceapă și coaje de pâine neagră. Dăm porcii la o parte, și ne apropiăm de fetița care doarme. Mititica simte mișcarea din jurul ei și deschide ochii de un mauve catifelat, ca două viorele. Se uită un moment speriată; îi vorbim și o seninătate îngerească îi luminează din ce în ce mai mult fața.

— „A cui ești?”

— „A mamei.”

— „Unde e mămică?”

— „Strânge gunoai, colo.”

— „Nu ți-e frig?”

— „Nu mi-e.”

Probabil că fetița e obicinuită să doarmă în ploaie, pe maldărele de gunoi. Ne spune că mama ei vine și iarna, și ca să poată câștiga un ban de pâine... Îi dăm un ban de aur fictiv, din cei intrați de curând în circulație și bucuria fetiței e atât de mare, în cât fără să ne mai spună „bună ziua”, a luat-o la goană spre mama sa, să-i ducă darul.

## ȘATRA

Pe altă margine a craterului, se află punctul terminus al unei linii de vagonete. Un tren în miniatură, cară în fiecare zi de câteva ori, gunoaiile de la rampa de lângă Morgă, pentru a fi descărcate în această vale, ce-și merită numele de Valea Plângerii.

Intrăm în cântunul țiganilor gunoieri. La drept vorbind o șatră, formată din câteva bordee, săpate pe sub gunoi, în care țiganii dorm, mănâncă, se iubesc. Într'adevăr, astăvară a fost aci o nuntă țiganească. Intre bordee se află întin-



să uneori o frânghie, care face demarcațiunea, între curțile diferiților specialiști de „chiffonieri”.

Aceste curți sunt ca mici depozite de sticlărie, de lână noroioasă, de sârmă și de tablă, de rogojini sparte și resturi de haine putrede. Fiecare țigan are una din aceste specialități. Sticlarul de pildă, adună numai sticle. Un vânzător cu cobiliță și coșuri, vine aci și se aprovizionează cu sticle goale, și-a umplut coșurile cu sticle murdare de șampanie, de bere, de liqueruri; fiecare sticlă va fi revândută fabricii respective, va fi spălată mai mult sau mai puțin conștiincios și se va vinde în ea din nou șampanie, bere, etc.

Nu știm ce vor zice gastronomii, aflând că sticlele din care sorb cele mai bune vinuri, și-au făcut un stagiul printre cadavrele de animale și putreziciunile din Valea Plângerii. Cumpărăm șuncă roză, a cărei prospețime ne încântă, dar nu știm că animalul din care provine,



Un inger blond printre gunoala.

milii aruncă la gunoi cărțile, îmbrăcămintea și toate obiectele de funcțiului. Acestea, după ce se plimbă prin toate străzile Capitalei, prin cotigile de tinichea, ajung la rampa de la Morgă și de acolo cu cel mai murdar tren din lume, în Valea Plângerii. Aci vin copii săraci, să adune aceste obiecte infectate.

Astfel, lângă băieșul ce scormone în murdărie, se află întinse la uscat, pe pământ, câteva cărți de școală, iar anticarul la rândul său le vinde altor copii de școală și scarlatina va rămânea pe veci endemică în București.

\*\*\*

Am ajuns în vârful muntelui de gunoi. Solul e cald, căci muntele arde pe infundate. Căltii și cărpele îmbuibate cu petrol, fragmentele de saltele cu pae și tot ceea ce este prea inflamabil, se arde la capătul acestui dig, pentru ca flăcările și scânteele, să nu se propage și să aprindă întreaga Capitală. La ca-



— „Sticle goale... căutăm”...

a fost îngrășat cu carne de câine și pisică moartă, cu legume în care viermii sapă tunele și cu scurșori grase, din gunoaiile Capitalei.

Intrăm în șatra țigănească. În jurul unui foc, o țigancă jumulește o găină. Nu cumva este o găină moartă, culeasă din aceste spurcăciuni? După ce operația jumulirii s'a terminat, găina e pusă la fript, pe foc. Țiganii din Valea Plângerii, mănâncă pui fripiți....

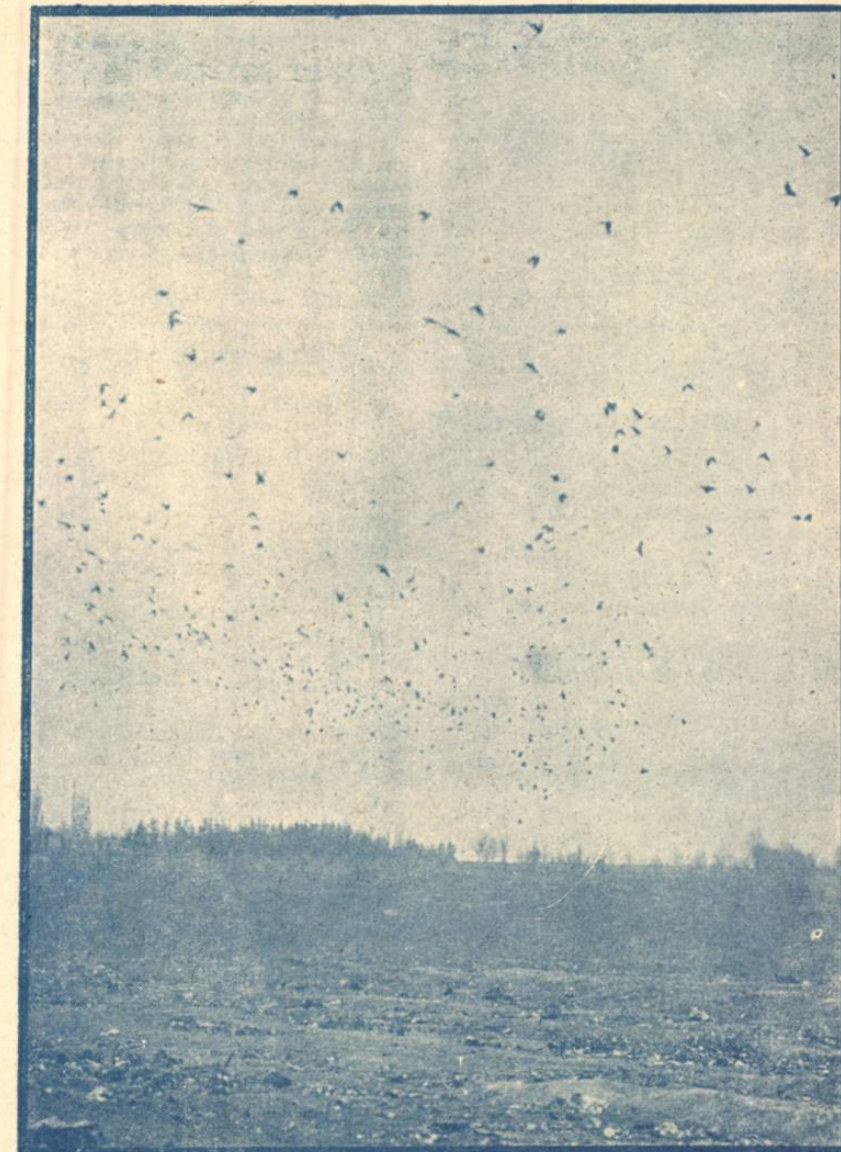
Am văzut în gropile lui Ouatu hegemonia câinilor asupra gunoaielor bucureștene. Într'adevăr, acolo haitele de câini nu permit apropierea nici unui alt animal ca să

înfrupte din bunătațile gropilor.

Aci însă în Valea Plângerii, câinii sunt timizi, dau târcoale pe departe și nu îndrăznesc să se apropie, porcii geloși de regatul lor, îi iau la goană cu răturile rânjite, iar îndată ce dulzii încearcă să pătrundă în acest paradis porcesc, — la cea mai mică mișcare de pe câmpul cu scârnavii, — stoluri imense de ciori se ridică, umbrind zarea.

#### CAUTATORUL DE CĂRȚI

Incepem escaladarea muntelui ce fumegă. Descoperim printre cutiile de tinichea, o fâșie de film; e un fragment din filmul „Sora



...iar ciorile se ridică în stoluri.

albă”. Aci întâlnim pe mama fetei de adineauri. E o țigancă neagră ca o mumie. Cum e oare fetița atât de albă și de blondă? Să fie oare atâta realitate în legenda, că țiganii fură copii? Mai sus, pe pantă, un băieș nu prea rău îmbrăcat, scormonește și el în gunoi.

— „Și tu ești gunoier, ce cauți aci?”

— „Caut cărți”.

— „? ! ? !”

Am aflat astăzi ceva în adevăr extraordinar. Sunt familia, în care moare câte un copil de scarlatină sau de boală molipsitoare. Ca să nu se întindă flagelul, aceste fa-

pățul digului se află o gheretă, în care locuiește supraveghetorul acestei industrii a gunoiului. Tot acolo o placardă anunță:

„Este strict oprit a se aduna nimic de pe rampa de gunoi. Pe-deapsa cu bătaia”.

Am respectat stilul primăriei. Probabil că de aceea toată lumea adună tot ce vrea de aci, fiindcă este oprit a se aduna „nimic”.

SANDU VORNEA





## VREȚI SA FILMAȚI?

**Marele concurs de fotogenie, organizat de „REALITATEA ILUSTRATA”. Câștigătoarea concursului va turna la Paris, într'un film sonor și vorbitor, în versiune română și franceză, la începutul lunii Mai.**

La începutul lunii Mai, va începe la Paris turnarea primului film sonor și vorbitor, cu o versiune în limba română, film lucrat în regia și punerea în scenă, a d-lui **Maurice Gleise**, unul dintre cei mai mari regisori ai Franței, care are atelierul și firma sa proprie de producție cinematografică.

Rolul principal al acestui film, va fi interpretat de d-ra **Nelly Costa**, — o tânără artistă română, stabilită la Paris, — care a obținut mari succese în ultimele filme franceze.

Revista noastră a fost invitată să instituie un concurs de fotogenie-pentru alegerea unei interprete în acest film.

Laureata concursului nostru, va interpreta al doilea rol principal al filmului și va fi invitată la Paris, de casa producătoare, la începutul lunii Mai, când va începe turnarea.

Poate concura orice tânără doamnă sau domnișoară, indiferent de profesiune sau naționalitate. Candidatele din toată țara, ne vor trimite câte 3 fotografii reușite (față, profil și pe cât posibil în maillot, neretuseate) împreună cu buletinul pe care-l publicăm alăturat, pe adresa: „REALITATEA

ILUSTRATA” str. C. Mille No 7 etaj II. București I.

Toate fotografiile, vor fi trimise prin intermediul nostru la Paris unde un juriu — din care face parte și delegatul revistei noastre, d. H. Doru, — va alege pe cea mai frumoasă candidată română. Imediat după hotărârea juriului, aleasa va fi invitată și va pleca la Paris.

**Termenul de închidere al concursului, este 20 APRILIE 1930.**

**Viața adolescenților, a elevilor de liceu, cu psihologia lor specială, cu nebuniile, cu speranțele și cu avânturile lor, a fost încă așa de bine descrisă ca în români!**

### FERMINA MARQUEZ

de VALERY LARBAUD

pe care BIBLIOTECA DIMINEAȚA îl publică în excelenta traducere a d-nei Ana Canarache.

Lucrarea lui Larbaud e socotită ca una din capodoperele literaturii franceze de astăzi, deoarece fixează psihologia băieților și fetelor în epoca cea mai critică din viața, aceea a trecerii dela copilărie la vârsta bărbătească.

No. 122—123 Preț 15 lei.

### Frumusețea

Fragilul dar al femeii, trebuie îngrijită în deosebi Primăvara.

Vânturile uscate, soarele de Martie și Aprilie sunt nefaste celui mai frumos ten.

Pentru a păstra însă frăgezimea și pielea mereu albă și netedă, fără pistri și pete, nimic nu egalează renumita cremă **Laura No. 1**.

Pentru vindicarea butonilor, coșurilor de primăvară, **Crema Laura No. 2** e d'asemeni neîntrecută. Se găsește la farmacia **Bruss**, Victoriei, drogueria **Zaharia**, piața Sf. Gheorghe, **Academiei 3**, **Ilie Bardeanu (Bruss)** b-dul Elisabeta, Sf. Gheorghe și drog. **Arsenescu** calea Victoriei.

Pentru ramburs la d-na farmacistă **Melinescu**, Cavații Vechi 9.

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA**

București, str. Const. Mille 7 Etg. II

TELEFON 306/67

Director redacțional:

NIC. CONSTANTIN

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an . . . . . Lei 350

Pe șase luni . . . . . „ 180

Pe trei luni . . . . . „ 95

Pentru străinătatea . . . . . 400

### Arta preistorică

(Urmare din pag. 4-a)

Celelalte obiecte ce reproducem provin din Peru și sunt operele altor rase dispărute, mai misterioasă decât rasa mayană.

Acești oameni erau cunoscuți sub numele de Chimui și trăiau de-a lungul coastei de Nord a Perului.

Erau minunați artiști. Vasele reflectă activitatea civilizației lor și s'a spus că se serviau de inscripții întocmai ca și la alte popoare ce și-au scris istoria prin deseme. Chimuii erau portrețiști surprinzător de abili.

Ciudatul grup de figuri, — o zece din mărimea naturală, — e un vas lucrat în aur masiv și fără îndoială, reprezintă un bărbat, o femeie și un copil.

Era probabil zeul unei case.

Vasul acesta se umplea cu apă sau cu vin și se întrebuința cu ocazia unor anumite rituri religioase.

Cellalt obiect, de o formă stranie, e tot un vas ceremonial, — minunat specimen al artei lor, — e singura piesă de acest gen, găsită în ruine.

A fost scoasă la lumină anul trecut la Lambayeque — Peru și actualmente se află în Muzeul Americano-Indian din New-York. E o admirabilă incrustație, de scoici multicolore și bitumen în lemn.

Partea conică de sus, e formată din două carapace de scoică, tăiate, reunite și cimentate.

Ca și vasul de aur, se întrebuința probabil în rituri religioase și era închinat zeității peștilor.

Asemenea obiecte nu s'au mai găsit nici în anticul Ur, sau în alte centre africane sau aztece, de antică civilizație, cu excepția Egiptului ale cărui opere sunt de o execuție artistică mult mai fină.

Multe din lucrările de artă ale lumii vechi însă, nu se pot compara cu operele acestor americani preistorici.

## BULETIN PERSONAL

Numele și pronumele .....

Domiciliul, str. .... No. ....

Comuna sau orașul ..... Județul .....

Înălțimea ..... Greutatea (kg.) .....

Bustul ..... Talia .....

Coapsele ..... Lungimea piciorului (dela coapse la călcăe) .....

Lungimea tălpii ..... Degete (form.) .....

Părul ..... Ochii .....

Fruntea ..... Fața .....

Nasul ..... Gura .....

Bărbia ..... Ați mai făcut cinema? .....

Vârsta ..... Profesiunea .....

Ce limbi cunoașteți? ..... Studii? .....

Sporturi? ..... Dansați? (ce fel de dansuri?) .....

## Realități din lumea filmului

**Găina, cea mai utilă pasăre**

**D**OLLY DAVIS, a turnat anul trecut un film în Africa de Nord și repetă mereu următoarea poveste:

— Dolly: Care e animalul cel mai util omului?

— Negrul: Găina.

— „De ce găina?”

— „Pentru că o poți mânca și înainte de s'a născut, și după ce a murit.”

**Fatty a slăbit!..**

**G**RASUL FATTY — nu cred să existe cinefil, care să nu-și amintească de el, — fiind părăsit de soția sa, — care a obținut divorțul în avantajul ei, — a renunțat definitiv la music-hall și la ecran!

El conduce astăzi un restaurant la Hollywood și și-a refăcut averea.

Dar a slăbit foarte mult.

*Indisposiția  
D-voastră*

*se transformă cu  
certitudine în viață dacă luați  
tablete **Bromural** «Knoll».*

Tabletele Bromural «Knoll» sunt cel mai răspândit calmant al nervilor și somnifer din lume. Preparatul s'a dovedit eficace în milioane de cazuri și se prescrie zilnic de mii de medici. Își manifestă efectul său miraculos chiar numai după 20 minute. Complex inofensiv, luat și pe timp mai îndelungat. Se găsește în Farmacii în tuburi cu câte 20 și 10 tablete. — Fabricația KNOLLA.-G., Ludwigshafen pe Rin (Germania)





# Femei în automobil

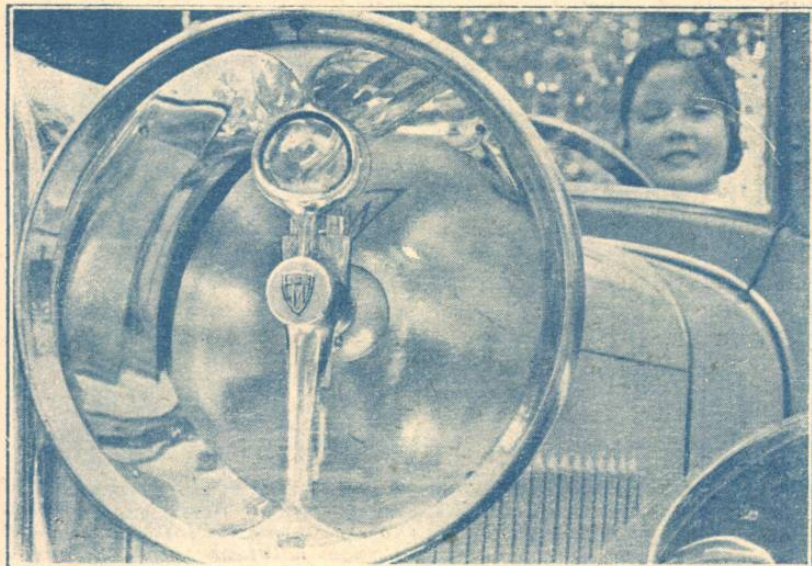
*Josef Robert Harter.*

## FEMEII ÎN AUTOMOBIL...

Trei cuvinte, care exprimă ceva, chiar când nu sunt spuse decât mașinal, sau numai în glumă.

Trei cuvinte care au parfum, mister, colorit... E ca și cum am spune: Tablouri în ramă, sau: petale pe luciul unei ape, sau: nouri stranii, plutitori într'un amurg roșcat!

Asta-i tot ce și-ar putea imagina cineva, care ar auzi:  
„Femei în automobil.”



*Femeia în automobil...*

Ar putea cineva să se întrebe:

— „Dece este automobilul atât de modern, atât de râvnit, devreme ce, la urma urmei, — chiar dacă e o minunată realizare a tehnicii, — nu e mai mult decât o locomotivă rapidă, modernizată? Și cine se entuziasmează pentru o locomotivă? Trebuie să ne sucim capul pentru o astfel de întrebare? Oare nu-i găsim răspunsul în însuși faptul în sine?”

Nu ne privește el din ochii femeilor, care se plimbă în automobil? Și răspunsul iată-l:

Toate lucrurile din lume, prezintă interes pentru noi, dacă se bucură de atenția femeilor. Între aceste lucruri, trebuie să numărăm în primul rând automobilul, care este tot atât de la modă ca și culoarea străvezie a ciorapului, sau acel „Happy-end” din filmele americane.

Ar trebui să ne bucurăm faptul, că femeile înclină pentru tehnică, chiar dacă nu ar fi decât din simplul motiv că ele flirtează mult mai comod din automobil, decât braț la braț cu însoțitorul lor, pe un drum aspru și obositor. Visul unui sărut misterios, la o viteză de 100 km., pe oră, a adus industriei multe milioane venit.

Femei în automobil, femei la volan, femei în fundul mașinii, variațiuni asupra aceleiași teme, al cărei leit-motiv, e chiar și atunci frumos, când nu-l privim decât în treacăt, ca simpli pietoni.

Femei în șal... Frumos, dar cam demodat.

Pe când femeii în automobil... e ca și cum am spune:

Fiare în cușcă!

Așa e. Cine se teme de leopardele tinere, de tigroaicele nervoase, sau de leoaicele svelte, când trece pe dinaintea cuștilor, unde sunt ținute prizoniere? Și cine se teme de femei, de sălbaticile femei de rasă, cu ochii de fiară și buzele roșii, când le poți pune la dispoziție un automobil, și le întrebă doar atât:

— „Ce viteză dorește doamna? Poate 120 km., pe oră, sau ceva asemănător?”

Doamna nu mai e atunci o fiară primejdioasă; a îmblânzit-o mașina. Bărbatul a devenit o cantitate neglijabilă, căci privirea ei, e ațintită acum pe măsura-rea vitezei.

Femeile în automobil... devin blânde, domestice, surâzătoare, poate chiar pe cale de a spune un „da”, care n'ar fi fost niciodată rostit în alte împrejurări...!

Automobilul e un prieten supus. De-

aceea preferă femeile călătoria în automobil, fie ea oricât de obositoare, celui mai comod și elegant vagon de lux.

Locomotiva despre care s'a vorbit atât, nu e decât o mașină, o mașină care-și face grăbită datoria.

Automobilul însă... mai ales când doamna conduce, se supune la cel mai mic semn, face tot ceea ce dorește doamna, — cel puțin — foarte des!

Locomotiva nu poate înțelege capriciile unei femei! Și dacă doamnei i s'ar năzări vre-odată, să oprească trenul și ar trage cordonul de alarmă, sunt convins că adouă oară n'ar mai încerca.

Răbdătorul automobil însă, străbate drumurile cele mai imposibile, urcă înălțimi, care ar descuraja și o pasăre și așteaptă răbdător ceasuri întregi, la vre-un colț de stradă, până ce doamna binevoeste să se reîntoarcă.

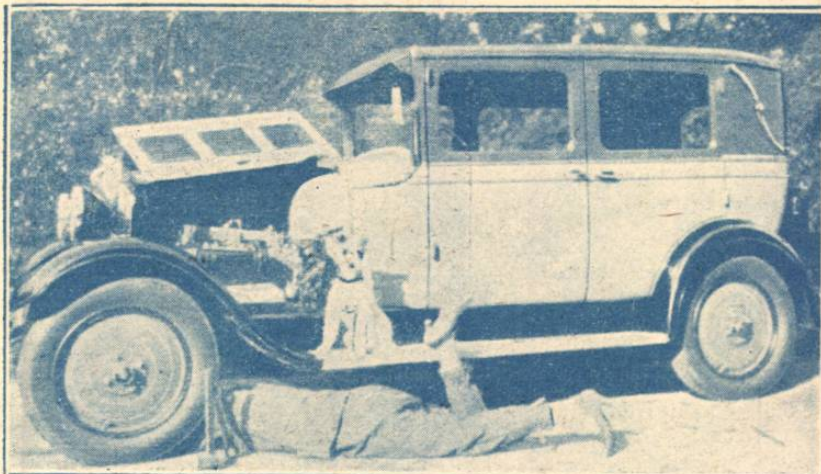
Femei în automobil, sunt femei care domnesc!.

\* \* \*

Doamna ar putea să aibă o zi rea. Cine știe! Câte drame și romane, devin interesante, numai atunci când doamna are o zi reală.

În mașină, ea nu e niciodată rău dispusă și uită că are nervi... În mașină ea își găsește coloritul natural al obrazilor, redevine tânără, frumoasă și... necomplicată.

Am putea spune și cu drept cuvânt: În automobil nu există fe-



*... și sub automobil...*

mele enigmatică, nervoasă, automobilul fiind într-o anumită măsură, visul tuturor femeilor.

\* \* \*

Dacă aș fi pictor, aș face cel puțin o sută de portrete sau desene de femei în automobil. Există subiecte, cărora pensula și creionul trebuie să se supună. Aș prezenta-o pe doamna la volanul unei mașini svelte și nerăbdătoare, ca un câine de rasă. Doamna să privească împrejurimile, cum privia odinioară Phoebus Apollo, când dirija pe cer, carul lui de foc.

Vălul ei falfăie în linii grațioase, până în fundul mașinii, asemănător unui nor fumuriu, care se înclină.

Corpul ei încordat, formele abia schițate și mâinile!! Mâinile înguste, lungi, subțiri, stăpânesc cu atâta liniște volanul, de par'că ar face un tot...!

Vedeți, acesta ar fi un portret.

Și-apoi încă unul:

Doamna pleacă singură cu automobilul ei, la o plajă oarecare. Plaja nu e largă. În spatele ei se ridică un șir de stânci, iar marea își svârle valurile, care lunecă pe plajă ca mătasea. Măreș și sigur așteaptă automobilul. Doamna coboară ușor și elegant, apărând din rochia-i străvezie; ea știe că automobilul îi este un prieten discret, care rămâne tot astfel, chiar dacă îi e dat să vadă lucruri indiscrete. Cu ajutorul lui, doamna și-a câpătat libertatea.

Alte portrete? Le întâlnim zilnic, pe stradă, în oraș, la marginea pădurii, pe șosea și pe vărfurile munților cu zăpadă veșnică și trecători înguste.



*O pană de cauciuc constituie câteodată un adevărat dezastru.*



Există o veche zicătoare: „O femeie frumoasă e totdeauna spirituală”. În vremurile noastre, această zicătoare contează încă, dar o putem completa astfel:

„O femeie spirituală iubește automobilul” și în consecință: „Femeile în automobil sunt totdeauna frumoase”.

\*\*\*  
Când bătrânul și seriosul filozof al Grecilor, înțeleptul Aristotel, se opria un moment în mijlocul celor mai interesante convorbiri, spre a se uita la o femeie, iar la întrebarea de ce o face, răspundea că numai un orb poate pune astfel de întrebări, — ar putea să ne oprească cineva pe noi, bieți muritori, — cari desigur nu suntem filozofi cu renume veșnic —, să privim admirativ o femeie, care trece în elegantul ei automobil, lăsând o dâră de parfum și fum în urma ei?

\*\*\*  
Unele femei se mărită, pentru că bărbatul lor este posesorul unei mașini elegante. Credeți că menajul lor este nenorocit? De câte ori — cu ajutorul mașinei — femeile nu găsesc drumul la inima bărbaților?!...!

Cert e, că e mult mai bine ca automobilul să le stea la dispoziție chiar în ziua nunței. Căci nimic nu alungă mai bine monotonia, ca acest „mâncător de distanțe”. Dacă sunt două mașini într-o căsnicie, e cu atât mai bine. „El” și „ea”, — fiecare în automobilul său propriu, — vor avea grijă să mărească distanțele între ei...  
Și credința?

\*\*\*  
Vă cer ertare. Automobilul care mi-a inspirat acest capitol, a suferit o pană. Doamna care conducea a coborât



Cu mașina pe plajă



Foarte adesea mașina, superb capitonată, servește drept... garderobă.

și s'a strecurat sub mașină, ca o pisică. Are picioare svelte și potrivite ca rimele într-o poezie... Mai are pantofi, cari...

Dar despre asta nu mai am dreptul să scriu, căci articolul meu se numește „Femei în automobil” și nu „Femei sub automobil”.

## VARIA

IN „PARADE D'AMOUR”, noul film sonor a lui Maurice Chevalier, acesta creiază o serie întreagă de șansonete, cari au fost compuse pentru Chevalier, de compozitorul casei „Paramount”, Victor Schertzinger.

numărate producții, dintre cari și „Noptile din Chicago”, extraordinara realizare a lui Joseph von Sternberg, a bătut un record în analele filmului american. În mai puțin de trei ani, de când a pășit pragul studio-urilor, Evelyn Brent a interpretat un număr de peste 20 de roluri principale. Este o cifră, pe care o pot invidia chiar cei mai cunoscuți directori.

\*\*\*  
EVELYN BRENT, minunata actriță, pe care am admirat-o în ne-

## COPII!

Citiți minunatul volum despre păsări și animale:



minunat ilustrat în culori. — Lei 50

De vânzare la toate librăriile și chioșcurile de ziare

Editura „Adeverul” S. A., București

## Viața minunată

a unei

## fete dela țară

care găștigă premiul cel mare al frumuseții, este descrisă în pag. admirabile, în pasionantul roman REGINA UN AN (Miss România — Miss Universe)

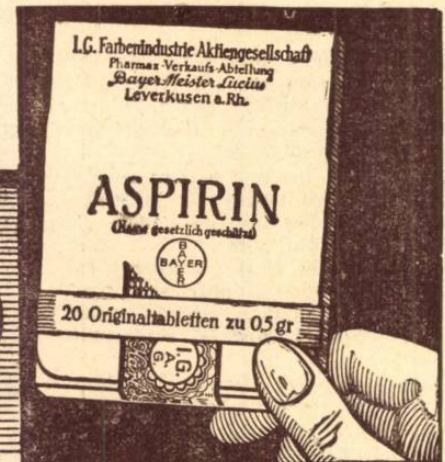
— romanul unui concurs de frumusețe —

De vânzare la toate librăriile și depozitarii din țară. Prețul unui volum elegant ilustrat în culori Lei 50.—

## CITIȚI INTERESANTUL ROMAN DOUĂSPREZECE NOPTI DE DRAGOSTE

cu următorul cuprins:

Noaptea fecoarei. Inițiatorul, sau o zi care face cât o noapte. : Noaptea bătrânului respectabil. În noaptea nunții. Noaptea amantului. : Noaptea nenorocitului. Noaptea venețiană. Noaptea celorlalte iubiri. Noaptea rozelor uesfoiate. Noaptea care ucide visul. Noaptea fără urmă



Acesta este ambalajul original

„Bayer”

al renumitelor tablete de

# Aspirină.

Cumpărați numai ambalajul original „Bayer” (continând 6 sau 20 tablete) cu peceta albă-verde-roșie.

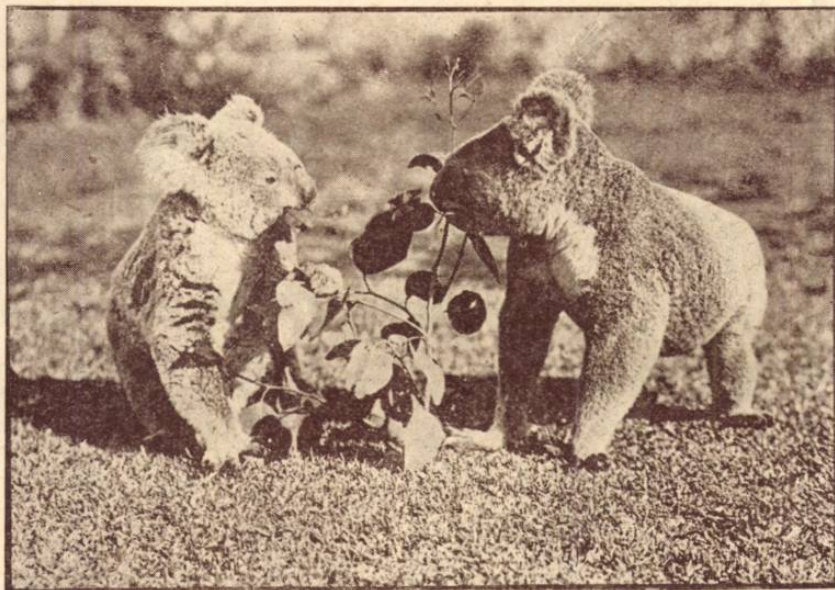


TUDOR ARGHEZI

# Teatrul de animale

**P**OFTIȚI în menjeria mea, „La Ursul polar”. Nu vă duceți peste drum, la concurent. Fiarele lui sunt de păslă, pe când aci toate s'au confecționat din cel mai natural și

re se uită. Dacă prinzi un șarpe și-i înșeiezi spinarea cu un fir roșu de șular, vipera cea mai primejdioasă își pierde năravul mușcător și veninul ei devine inocent ca mastică.



mai rezistent bumbac. Intrați, nu vă codiți: ori cine poate să vie fără **obliga** și să atingă cu mâna fio-



roasele animale, îmblânzite prin farmecul acului de cusut și prin mărgeaua de sticlă galbenă, cu ca-

Uite, îi bag degetul mic în gură și-l scot nevătămat. O țin în palmă și nu mișcă. O duc la obraz și nu-mi îmbucă urechea. Dacă toate viperele ar fi ca ale mele, cuvântul reptilă ar fi sinonim cu inger și ai putea să străbați pământul desculț.

Am aici o cireadă de elefanți. Mari cât vagoanele, cu un zuluș de carne de scoici la nas și cu o codiță de purcel, atârnată ca un ciucure, dindărătul spinării — și vineți ca bivoli sculați din mocirle **gris per**, ei nu știu nici să se certe, așa sunt de buni. Niște copii! Ochii lor adevărați au fost mâncați odată de mult, se vede, de berzele cu ciocul de foarfeci—sau poate au umblat câteva mii de ani, ca sobolii, orbi, urnindu-se agale, ca niște stânci de piele. De-abia le-au crescut de curând ochii ăștia de rac, prea mici ca să vadă tot trupul lor cu ei și albi ca niște nasturi de sîdef.

— Bébé! salută pe Domnul și fă un compliment.

Ca să vedeți cât este elefantul nostru lipsit de ori ce poftă de gălceavă, ajunge să vă uitați la coarnele lui, care altădată îi sedeau prinse de cap, ca la tauri. Ia-mi-le,



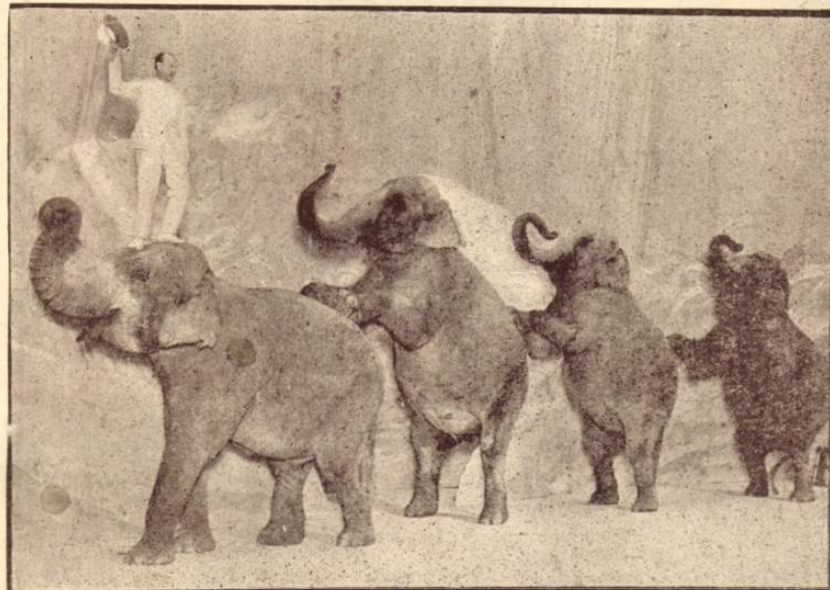
Doamne, s'a rugat el de Dumnezeu, că se sperie lumea de mine degeaba și dă-le, de pildă, tigrului, că tot îi stă rău și fără urechi lungi și fără coarne. Dumnezeu l-a ascultat și i-a luat coarnele din creștetul capului, zicându-i: acum ține-le tu și când întâlnești pe tigrul, dă-i-le să și le puie—și Dumnezeu i-a băgat elefantului coarnele în gură. Ce folos, că nu s'a mai întâlnit cu tigrul față'n față niciodată, căci unde zărește pe elefant, prostul o ia îndărăt și fuge. O să mai umble mult Bébé cu coarnele lui în gură, care-i dau un aer de arnăut cu mustățile în jos — și când le-o înghiți s'a isprăvit: se înecă.

În căruțul ăsta s'a născut păpușa asta. Colo, în stânga e toată familia Papușevski, adunată la sindrofie sub un bec electric. Cu toate că unele rude sunt de celuloid și altele de catifea, o legătură de mare cordialitate le strânge laolaltă. Dacă ar lătra un câine la vitrina lor, ai vedea cum s'ar ridica odată păpușile toate și l-ar ocări. A se observa că cele mai multe au voce de miel: strânge-le puțin de stomac. Dar singurii câini primiți în salonul vitrinei sunt câinii de șto-



re nici zmeură; de asta garantez. Și cred că nici ursul din pădure.

Regretăm că ne lipsesc cămilele de cauciuc; în locul lor vă putem oferi un joc de popice sau un kanguru. Acest animal curios, frate de atitudine cu pinguinul, are o traisă în pânțele, unde își cuibărește puii cu botul ascuțit și cu urechile iuți. Dumnezeu l-a făcut în vederea lui Adam, care neavând buzunare nu avea unde să-și poarte merele furate. Făcătorul tuturor neputându-și închipui că primul om va fi cel dintâi hoț de pe pământ și socotind normal că se va hrăni exclusiv cu fructe permise.



fă lănoasă, cu nasul de ibrișim. Sunt și cei mai cuminți din Europa și aparțin rasei mute, care gândește mult și nu spune niciodată nimic. Foxul de aci, cu o ureche strâmbă, lăsată pe tâmplă nu te speria că sare. Croitoreasa l-a împiedicat cu arnici înodat la burtă. Ori cât ar vroi el să-și schimbe temperamentul, e zădărnice.

Din această pricină a și schimbat destinația traistei kanguruului, ca un proprietar, liber să transforme un dormitor în prăvălie și să puie în cassa de bani curmale. În lipsa puilor kanguru, am pus în traistă niște șoareci, din ultima generație, fabricată cu flanelă cenușie.

(Continuare în pag. 16)







Stânga:  
Căile ferate italiene, au introdus în gările principale, telefoane portative, care sunt alate unui personal special de serviciu.



Jos: Studenții din Eton (Anglia) făcându-și cursa zilnică de fond, pe terenul sportiv, cu tradiționalul joben obligatoriu.

Sus: In Europa s vin. La Washingto



Sus: Dr. C. O. Lampland, care a descoperit noua planetă „Transneptun” și dreapta: observatorul său din Arizona.





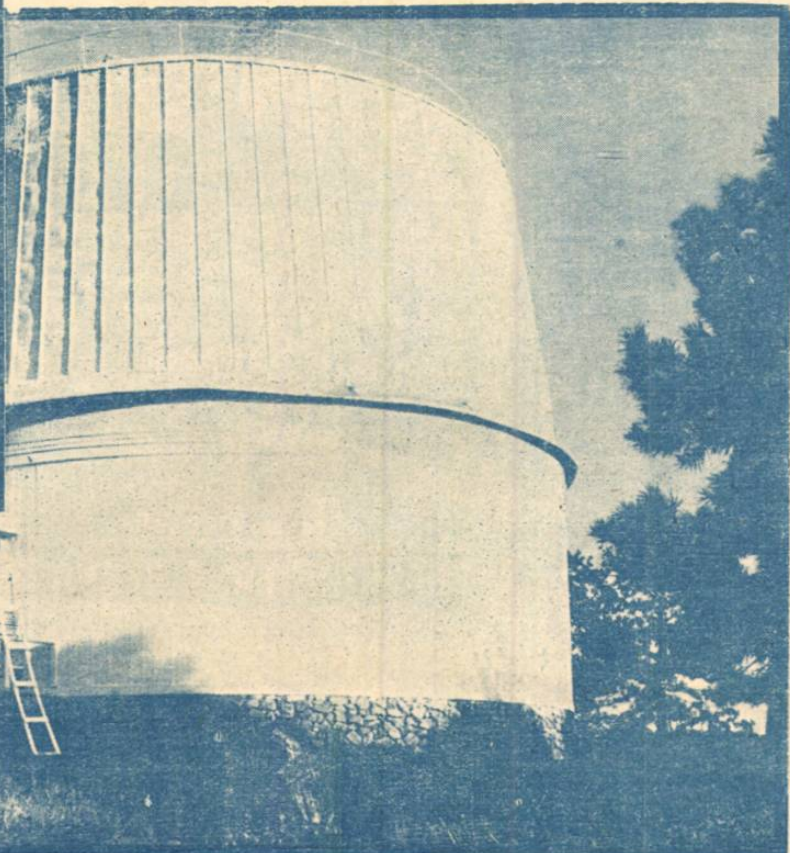
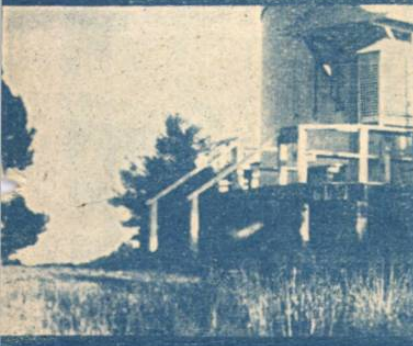
# Realități



Se ciocnește de 1 Aprilie cu rachiu sau  
n, tinerele fele ciocnesc cu... lapte.



Sus: d. Burtl, care a trăit 29 ani, în vest-  
minte de femeie. Stânga: St. Burtl guvernantă  
dreapta: în costum bărbătesc.



Reglementarea circulației pe Călea Vic-  
toriei dă loc zilnic la adevărate spectacole.



## Poșta medicală a „Realității Ilustrate”

### Scârțâituri la încheetura cefei

B. 67523

Sunt, cu adevărat, de natură reumatică. Medicul dv. a diagnosticat bine și tratamentul ce v-a dat e bun.

### Ganglioni

Dhelia Loco

Nu pot ști la distanță ce-i cu acel ganglion. Nu cumva aveți o măsă cariată, în dreptul ganglionului? V-aș recomanda un tratament cu raze ultraviolete, dar la un medic conștiincios.

### Ten gras — pori mari

Contesa Monte Cristo

Tratamentul depinde de starea pielii dv. E grasă?, uscată? Sunteți brună? blondă? Mai scrieți.

### Obicei

Unui cititor

Am repetat de mii de ori. Nu fiți disperat. Dracu nu-i atât de negru, cum e zugrăvit... Dar, lăsați-vă. Faceți eforturi, plimbări, citiți (nu romane); nu beți vin, rachiu...

### Săni căzuți

M-me H.

Leac altul nu e decât o operație chirurgicală, fără nici un pericol

### Pentru creșterea corpului

„Foarte grăbit”

Ce etate aveți? Ridele să le descrieți unde le aveți? ca să vă putem răspunde.

### Negi

Rusescu-Loco

Da. Sunt contagioși.

### Frigiditate

„Fir de Praț”

Da, doamnă, puteți avea copii. Cu toate că sunteți frigidă. Cinci-zei la sută din femei au nenorocirea de a suferi de frigiditate. Este foarte greu de vindecat. Dar viața să aibă oare ca scop numai plăcerea sexuală?

Căutați a deveni mamă și veți gusta plăceri supreme asistând la nașterea în sânul d-voastră și apoi la creșterea copilului. E cel mai dulce, mai emoționant, mai mare și miraculos sentiment.

### Nervi

Sulișteanu

Cereți farmacistului o sticlă de polibromură.

Mureșeanu

Greu de răspuns prin poștă. Ve-niți personal.

### Păr pe frunte

M. S. Huedin

Prin electroliză (la un specialist).

### Dyspepsie

Tristis adolescens

Nu fiți îngrijat. Aveți aerofagie. Arătați-vă unui medic dar să nu vă tratați prea mult cu medicamente. Vă va trece și așa.

### Timiditate și gânduri fixe

Depp

Nu e loc la această rubrică de a explica pe larg.

Veniți într-o zi la redacție.

### Prea multe întrebări

Lotus Rhea

Nu putem răspunde la un așa mare număr de întrebări, aci la rubrica asta. Întrebați-ne pe rând.

### Neurastenie

Necunoscut-Orăștie

Nu fiți disperat. Se poate vindeca prin sugestie sau autosugestie. Dar acolo în provincie e greu.

### Blefarită cronică eczematoasă

B. Gheorghe

(bolnav fără speranțe) Luați dela farmacie o pomadă, făcută cu oxid de zinc și acid boric.

Seara când vă culcați, spălați-vă bine genele cu apă boricată (cu vată) și apoi ungeți cu pomadă.

### Transpirația picioarelor

Ersam

Faceți seara, băi cu hypermanganat la picioare (soluție slabă).

### Limfatism

Vasilică Nestor

(cl. II primară)

Să stai tot timpul la soare. Să dormi cu geamurile deschise. Iarna să bei untură de pește, iar vara Syrop iodotanic.

### „Spate strâmb”

Garibaldi-Gherla

Ar trebui să ne scriți detalii mai multe, în ce constă „strâmbătura”.

Există corsete ortopedice, în orașele mari unde se vând bandagii și obiecte de cauciuc. E mai bine să vi-l prescrie un medic ortoped.

Dr. YGREC

## Teatrul de Animale

(Urmare din pag. 13)

Jaguarul e cum îl vedeți, ca un tigrul și ca un cotoi. Pantera, șarpele cu patru picioare, cu ochii verzi perversi e de mătase plastică și ține de uringă vitelului cu două cucuie în frunte și mielului frizat. Cașalotul e de o mușama, care nu se sbârcește. Zoologia întreagă a luat loc în vitrinele și etajerele menajeriei noastre și putem cuteza să afirmăm că am realizat o mare operă culturală, înfrățind speciile, urile de moarte și punând de acord antagonismele. Dacă observi bine, toate animalele noastre, fără excepție, surd, născute într-un ceas fericit, de universală alianță. Doctrina „La Ursul polar”, care nu e nici numai un magazin, nici numai o menajerie ci mai virtuos o universitate, pleacă dela animal, cu intenția să ajungă la om.

După expoziția noastră demonstrativă, cu animale de ștofă, cusele la mașină și umplute cu țărițe, vom deschide în acelaș local o Armonie a Popoarelor, dând preferință oamenilor de mucava și hirtie lipită cu cocă... **T. ARGHEZI**

## CANARI VERITABILI PREȚIOȘI



Cântăreți fini ai renumitei „coli speciale din Harz”; le la Mk. 10 în sus, Ver-sänger, pereche de prăsilă canari albi, Wallensittiche, colivie, nutreji medicamentosi, păsări. Ex-vedere directă prin poștă cu cheltuieli mici transport sigur și rapid. Catalogul cu detalii foarte interesante și îndrumări prețioase trimite gratuit. **Crescătorii Haydenreich, Rad Suderede, 217. Harz (Germania)**

## Cărți primite la redacție

— „Puncte de vedere”, un admirabil volum de D. I. Suchianu.



## OCHELARI

cu sticlele cele mai bune se găsesc la Magazinul Societatea de Binefacere

## „AMICII ORBILOR”

Medic specialist dă consultații la cei ce au nevoie

## PASAGIUL IMOBILIARA

Intrarea prin Calea Victoriei 48, vis-a-vis de Terasa Oteteleșanu



sănătoși și frumoși veți avea, dacă le veți da zilnic

## OVOMALTINE

2—3 lingurițe din acest puternic mijloc de hrană vitaminic concentrat, cu gust plăcut, sunt de ajuns pentru a da copiilor dv putere și sănătate cu prisosință. Numai copii sănătoși se pot bucura într-adevăr de viața și numai copii sănătoși sunt o adevărată fericire pentru părinții lor.

Dați-le deci Ovomaltine!

PROSPECT ȘI MOSTRĂ GRATUITĂ TRIMITE

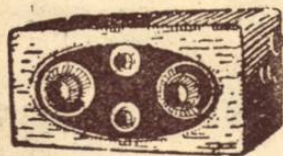
**D. WANDER & C. BERNA-PARIS-TIMIȘOARA**

DE VANZARE LA FARMACII ȘI

DROGHERII

CU LEI 62,113

ȘI 208 CUTIA



## RADIO

Până în PREZENT, multe fa-milii n-au putut să-și ofere luxul unei instalații de radio din cauza prețului ei prea RIDICAT, de aceea noi voim să facem un



## SACRIFICIU FORMIDABIL

oferind APARATELE noastre cu lămpi fără schimb de bobine, **Veți asculta astfel cântece și concerte**

Aparat cu 3 lămpi complet în stare de funcțiune, la prețul ex-: : : cepțional de LEI

2.950

Aparat cu 4 lămpi complet, deasemeni în stare de funcțiune pen-: : : : : tru LEI

3.750

Această ofertă este făcută de o casă serică care vinde direct din uzinele sale clienților. Aparatele sunt ambalate cu îngrijire în mod GRATUIT. — Expediție urgentă —

Trimiteți-ne acest anunț cu suma reprezentând prețul aparatului preferat, prin mandat internațional, sau cec de bancă, indicând clar numele și adresa Dv., la **CIE 93 „Radio Styla” 15 Rue Béranger Paris III (France)**



# INIMA LUI IONICĂ

de F. ADERCA

POATE să viscolească pe mai-danele Oborului, cât o pof-ti!... In zilele și nopțile de iarnă, omul cuminte stă la casa lui, la gura sobei, coace castane și râde cu nevasta și copilul. Dar cine și-a lăsat casa, nevasta și copilul — un băiat de cinci ani — ca zidarul Mărin, trage la cărciuma „La opt mese”. „Trage”, vorba vine, că stă mai toată ziua și trei sferturi din noapte. Binarele sunt coplesite de zăpadă și oamenii așteptând lucrul de primăvară, beau și mănâncă „La opt mese”, în socoteala viitoare.

E drept că „La opt mese” se mănâncă numai covrigi uscați, dar se bea un vin adus de-adreptul dela Drăgășani, păzit de jupă-nul Ianache care, toamna, trei zile și trei nopți nu se dă jos de pe polobocul din căruța alaiului de vinuri.

La ora patru după amiaz, când începe să se întunece, vine și „Contele” — dintr-o spiță nelegitimă și sărăcită a unei familii de neam, copist la Ministerul de Externe. E foarte înalt, poartă monoclu ca să-i ție ochiul stâng deschis — are cu chirie o mansardă în calea Victoriei, unde doarme puțin, din pricina frigului — și mănșu de piele cărămizie, ca să-și ascundă vechi eroziuni și florile de mucigai fără leac, de pe mâini.

— Am onoare să vă salut, Excelență!... îi strigă zidarul Mărin de la masa din fund, de lângă soba de tuci.

„Contele” cercetează prin monoclu cu ochiul rece, de peste mort, clienții cărciumei cari plutesc în fum — și face semn cu mâna nămănușată lui Mărin să aibă puțină răbdare, că vine îndată. Trece pe la tejghea, unde-l ascultă, foarte ceremonios și onorat în-suși d. Ianache, cu fața roșie ca o tomată congestionată. „Contele” a poruncit un sfer de țuică fiartă

cu zahăr și piper, și un rând de covrigei.

La ora opt se ivește și d. Ploșteanu, de fel din Ploști, unde și-a jucat la cărți o pereche de case și averea de zestre a soției, care l-a lăsat, de-acum douăzeci și doi de ani, în plata Domnului. D. Ploșteanu a încercat oarecari negoturi și depe urma unui, special, a și stat, pare-se, vre-o doi ani, păzit bine undeva, că nu l-a mai văzut și nu l-a mai știut nimeni. A părăsit de-atunci orice ambiții și are acum slujbă sigură, cu pensie: face de pază, îmbrăcat civil, la poarta d-lui Prim-Ministru, după recomandarea unui om mare, tare n'politica la Ploști.

D. Ploșteanu, încăruntit, dar cu trăsăturile feței boeresti, a rămas cu toată slujba lui iscoditoare foarte politicos. Se așază la masa „prietenilor”, cu care bea de opt luni, numai după ce 'ntreabă, ținându-și pălăria în mână dreaptă, în dreptul frunții descoperite:

— Permiteți?...

La care „contele” răspunde totdeauna arătând volubil scaunul gol, cu'n gest expert al mâinei înmănușate:

— Cu plăcere!... Mă rog!...

Mărin, orgolios de această aleasă tovarășie, e singurul care n'are haină groasă. Mărturisește că nu poate suferi căldura. Și pentru a dovedi ciudățenia firei lui, întreabă, de cum se ivește d. Ploșteanu care-și chitește pardesiul cu luare aminte pe speteaza scaunului:

— Cum de suferi paltonul ăla pe d-ta, d-le Ploșteanu?...

— De, neică, eu n'am sânge de... indian!...

D. Ploșteanu amintea cu finețe zidarului, că e oarecum, după culoare, de-neam țigănesc.

Dar în seara asta, d. Mărin e abătut. Nu pune d-lui Ploșteanu

nici o întrebare. „Contele” a istorisit cu vorbe înclinate d-lui Ploșteanu, cum s'a desfășurat noaptea trecută la Jockey-Club, o partidă de poker, unde un fost Ministru, deși avea „ful” a cerut carte...

— Trebuia să le pună jos!... cugetă d. Ploșteanu cu glas tare, uimit de prostia Ministrului.

Repede se face miezul nopții la „Opt Mese”...

D. Ianache s'a repezit deodată dela tejghea spre masa din fund, printre clienții sgomotoși și a întreat pe Mărin, aproape de ureche:

— Ii mai dau?...

— Cât a luat până acum?... întreabă după o clipă de gândire, d. Mărin.

— De doi poli.

D. Mărin cu furie epileptică, apucând sticla din care-și tot turnase și amenințând spre ușă, ridicat în picioare, răcnă:

— Nimic! Niciun covrig!... Muerea să se ducă la lucru!... Nu mai dau nici un covrig!...

Băutorii dela „Opt Mese”, în lumina amorțită a celor trei lămpi de petrol, întoarseră capetele amătite, spre ușa din care răbufnia înlăuntru fustele unei femei și părul ei în neorânduială, învăluită toată într'un vârtej de ninsoare cu crivă.

— Inchide ușa!... strigă cineva. De spaima glasului, femeia închise ușa, intrând repede înăuntru, dar necutezând să se deslipească de perete. De poalele ei, se ținea un băiat în bluză muerească cu o căciulă uriașă, desfundată, trasă peste ochi.

D. Ploșteanu porunci blând, întorcându-se către d. Ianache, care aștepta:

— Dă-i femeii în socoteala mea un covrig.

— Și unu băiatului?... întreabă d. Ianache.

— Care băiat?... se miră d. Ploșteanu.

D. Mărin se simți jignit și se răsti:

— Pe băiat lasă-l, domnule Ianache. Să vie 'ncoa! Dar muerea (răcnind) dă-o afară!... Să n'o vad înaintea ochilor!... Afară!...

În fumăraia cărciumei, Ionică fu adus de mână de băiatul dela tejghea și așezat lângă tat'său, aproape de soba de tuci, încinsă. Mărin ridică băiatului de pe ochi căciula, o puse pe masă, îi șterse cu'n jurnal zloata de pe ghetete ferfenite și cu măneca nasul.

— Bea din paharul lui tat'tu, să te 'ncălzești. Na și un covrig. Dar pe mătă să n'o vad. (către prietenii). Lasă!... Să 'nvețe și el ce e viața! Să afle de mic, ce va să zică femeia!...

Ionică, vânt de frig, dar cu ochi mari albaștri, aprinși de friguri lăuntrice, căuta spre ușă unde știa că rămăsese măsă.

„Contele” răsese rece:

— Cin' te-a pus să te 'nsori?...

D. Ploșteanu grăi potolit:

— Cin' să-l pue? Dumnezeu! Că ne-a despărțit așa, în două!...

D. Mărin dădu lui Ionică să bea din pahar și 'n vreme ce copilul se oțărâ, el se tângui:

— Nu s'a mulțumit muerea dracului cu unu, a vrut să facă două!... Am bătut-o de s'a săturat să mai nască 'n viața ei!...

„Contele” izbucni într'un răs care, după schimonosirea feței, trebuie să-i fi provocat crampe dure-roase 'n măruntae. Apoi serios:

— Văți împăcat?...

— Ba am plecat și m'am luat cu alta, cu Manda Groasa, nevasta magazinerului, — zise Mărin. Aia nu face copii, că mai trăim trei zidari cu ea. Odată muere, nu sfi-jită ca asta.

D. Ploșteanu era curios:

**NU cumpărați aparate foto grafice și accesorii până ce nu vizitați expoziția de la**

**FOTOGLOB**

Bulvardul ACADEMIEI No. 3



unde găsiți **CEL MAI MARE STOC**,  
peste 500 modele din cele mai renumite fabrici, cu prețuri de concurență

**PLĂCI, FILME și HÂRTIE**  
din renumitele Uzine „Mimosa”-Dresda



Adio păr alb!

Adio bătrânețe!

**„INSTANTANÉE“**

este regele vopselelor pentru colorat părul în nuanțele dorite. Flac. Lei 100. De vânzare la Dro, guerii, Farmacii. Parfumerii, Coafori.

Depozit: Barasch, Str. Regală 9, București, 1

**Pétrole Hahn**

**contra căderii  
părului, contra  
mătrefei și a  
tuturor afecțiunilor  
părului.**

**Prescris de către  
corpul medical.**

De vânzare la toate farmaciile,  
droguerille, parfumerille,  
salioanele de coafură, etc. . .

**Blănăria Jean Juster**

CASA DE PRIMUL RANG • BUCUREȘTI STR. SFINȚILOR 1

Ateliere proprii pentru  
confectiuni și reparațiuni

Telef.  
3715/99



— Și mama băiatului, dacă ai lăsat-o ce-a făcut?...  
Mărin privi cu ochi mari, uimiți dar nesiguri, în ochii tristi ai d-lui Ploesteanu, apoi răspunse:

— Ce să facă?... N'ai văzut-o?... Vine 'n fiecare zi și ia câte un covrig în socoteala mea.

„Contele” se ncruntă:  
— Și dumneata te-ai lăsat, așa, furat?...  
Mărin duse iar paharul la gura băiatului și zise 'nfundat:

— M'am lăsat.  
D. Ploesteanu urmărea un gând, mai de mult:

— Și nevasta n'a încercat să-ți bată ibovnica?  
D. Mărin nu era bine încredințat, dacă toată întâmplarea asta ne-asteptată nu-i strica cinstea de tovarăș de masă. Dar își luă curajul:

— Aoleo!... C'a îndrăznit odată... dar i-a fost de 'nvățătură. Ia spune tu, mă Ionică, atunci noaptea, la tramvai, cum a fost?...

Ionică strivea 'ntre dinții mici, covrigul uscat, privind acum sfios spre ceilalți doi tovarăși de masă. Oprindu-și ochii în ochii tatălui înghiți, și un glas curat ca o floare albă, se ivi:

— Ai bătut-o!... zise Ionică.  
— Nu așa, mă, zii tot!... îl îndemnă tat'său.

Ionică mai înghiți odată, opintindu-se, și grăi ceva mai tare:  
— Cu ciomagu.

D. Ploesteanu întinse băiatului un rest de covrig de pe masă, întrebând cu înțelepciune:

— Și după ce a bătut tat'tu pe mătă cu ciomagu, mătă a murit? Cei trei priviau toți în gura copilului, pândindu-i iscusința:

— Tît!... răspunse Ionică, luând cu mâna cealaltă restul de covrig. N'a murit dar a căzut jos lângă gard.

— Și tăticu-tău ce a mai făcut?... întrebă Mărin, închizând un ochiu către prietenii de masă.

— Tăticu a ridicat ciomagu și iar a mai dat.  
— Și mama a plâns? întrebă „contele”, făcându-și glas de copil pentru a dobândi prieteșugul lui Ionică.

— Nu, n'a plâns, ridică Ionică privirile-i albastre către monoclu „contelui”. A făcut numai așa: A... Era noapte și s'a oprit tramvaiul. Și tăticu a vrut să fugă cu tramvaiul. Și eu am fugit după tăticu și m'am urcat și eu în tramvai.

— Se urcase, ștregarul! întări Mărin, dându-și c'o mișcare a mâinii pe la spate pălăria pătată de var, pe sprâncene.

Ionică urmă dela sine:  
— Dar mi-am adus aminte că mama e jos, căzută lângă gard și m'am dat jos din tramvai repede și m'am dus la ea — și pe urmă iar m'am întors la tata, că el dece să plece?... și l'am tras de haină și

am plâns deodată tare: tată, nu pleca! tată, nu pleca!

— Și a plecat?... întrebă d. Ploesteanu.  
Copilul nu răspunse. Își pipăia cu mâna tivitura de jos a bluzei muerești.

— Nu-l mai întrebați, că se rușinează!... fu de părere „contele”, mai priceput în gingășii.

D. Mărin își dădu drumul bucuriei:  
— Așa e că-i șmecher băiatu?...  
— După ce a plecat tramvaiul, eu m'am uitat după el și a început să ningă... zise deodată Ionică de la sine.

— Ajunge departe!... izbucni Mărin. Ascultați ce vă spun eu! Se face Ministru! Ce ai să te faci tu, mă Ionică?

— Ministru... răspunse copilul, sfios din nou, privind monoclu „contelui”. Obrajii lui Ionică ardeau.

— Vă spusei eu?... Și acum ia povestește tu, mă Ionică, dar să spui drept... de ce nu muriți voi, tu și mătă, de foame?...

— Nu murim... De ce să murim? Are grija tăticu de noi...  
— Văzui eu ce grijă are de voi!... dete din cap d. Ploesteanu.

— Hahaha!... rase „contele”, într'adevăr amuzat de un copil atât de drăcos și își potrivi monoclu cu o strâmbătură de gură.

— Așa zice lumea!... grăi trist și rușinat copilul, privind-și co-

vrigul.  
Apoi ridicând ochii și privind în obrazul supt și păros al tatălui, cu încredere:

— Cum se lasă noaptea, tăticu vine pe strada noastră, să nu-l simtă nimeni, nici câinii... se oprește la gard și se ciucește. Pe urmă fluieră așa: Fiu... fiu... (Ionică fluieră cu două degete peste limba 'ncovoiată, ca haimanalele) dar nu prea tare, numai așa ca să auzim noi doi din fundul curții.

Eu zic: — „Mămico!... l'auzi! Tata!... A venit cu bani!... Dă fuga!...” Și mama zice: — „Stai tu colea, în pat, că 'n casă e frig. Mă duc eu să iau banii”. Și se duce și ia banii...  
— De unde?!... ridică din umeri d. Mărin, a taină către ceilalți.

— Are talent!... zise „contele”, căutându-se în buzunarele vestei. Na, mă, să-ți iei o alviță.

— Are inimă, săracu!... rosti încet domnu Ploesteanu.

— Ce inimă, domnule? Are cap!... zise Mărin. N'ai auzit ce minciuni dau din el?... Minte de stau apele 'n loc!... Ajunge Ministru, ascultă ce spun eu!... Ce ajungi tu, mă tată?...

— Lasă-l, c'a adormit... băgă de seamă d. Ploesteanu.

Ionică, în mână cu'n rest de covrig uscat, ameit de aburii vinului și de căldura sobei de tuci, adormise cu capul în piept.

F. ADERCA

## NOUTĂȚI la Târgul de Mostre din LIPSCA



Construcția originală a reputei Agenții de publicitate RUDOLF MOSSE, la Târgul Internațional de Mostre din LIPSCA

Inscripțiile părților laterale care nu se pot descifra pe fotografie sunt :

## RUDOLF MOSSE

Campanii internaționale de reclamă

210 Filiale și Agenții

Analiza piețelor internaționale

Conducător prin piețele mondiale Metode excelente de reclamă

Exploatarea tuturor mijloacelor de propagandă



☐ Gel mai mare depozit ☐

de stofe și mătăsuri, în ultimele noutăți în permanență la marele magazine

„SAMARITAINE“

Str. Lipscani, 26. București. Tel. 311/80

Deviza noastră este: VINDEM EFTIN CA SA VINDEM MULT